

A  
60

Caja C-60







# DOS LIBROS, EL V-

NO QUE TRATA DE TODA LAS COSAS  
que traen de nuestras Indias Occidentales, que sirven  
al uso de la Medicina, y el otro que trata de la  
Piedra Beza y de la Yerua Escuerçonera.

Cópuestos por el doct<sup>r</sup> Nicoloso de Monardes Medico de Sevilla.



IMPRESSOS EN SEVILLA A CASA DE  
Hernando Diaz, en la calle de la Sierpe.  
Con Licencia y Privilegio de su Magestad.  
Año de 1569.

BOULEVARD, EL 7

NO. 1011, MADE IN FRANCE

MADE IN FRANCE

MADE IN FRANCE

MADE IN FRANCE

MADE IN FRANCE

R. 2541



MADE IN FRANCE



# YO EL REY.



Or quãto por parte de vos el doctõr Monardes Me-  
dico vezino de Sevilla, nos fue hecha relacion  
diziẽdo vos auia des compuesto vn libro, en q̃  
uia d. tratados. El vno de todas las cosas que  
traen de nuestras l. as que aprouechan al vso de la medici-  
na, y de la orden que ha de tener en tomar la rayz del Me-  
choacan. Y otro que trata de la piedra Bezaar, y la Ycrua Es-  
cuerçonera, y de sus efectos y virtudes, y la orden con que se  
han de curar los venenos: el qual estava aprouado y exami-  
nado por personas doctas en el arte de la Medicina, suplica-  
do nos atento lo susso, y el prouecho y utilidad que del se  
seguira, os mandassemos dar licencia para que le pudiesedes  
imprimir y vender, o como la nuestra merced fuesse, lo qual  
visto por los del nuestro consejo, y el dicho libro que de susso se  
haze mencion que por nuestro mandado fue visto y examina-  
do por el Doctõr Mena, fue acordado que deniamos mandar  
dar esta nuestra cedula en la dicha razon, por la qual por ha-  
zer bien y merced a vos el dicho Doctõr Monardes, vos damos  
licencia & facultad para que por tiempo y espacio de seysa-  
ños primeros siguientes, contados desde el dia de la data de es-  
ta nuestra cedula en adelante. Vos, o quien vuestro poder v-  
niere, podays imprimir y vender en estos nuestrõs reynos el di-  
cho libro que de susso se haze mencion poniendo se el traslado  
de la dicha nuestra cedula al principio del dicho libro, & no  
en otra manera y con que no se pueda vender ni vendar sin que  
primero setrayga al nuestro consejo juntamente con el origi-  
nal que en el se vio, que va rubricado, & firmado al fin, de

Diego de Medina nuestro escriuano de camara de los que residen en el nuestro consejo, para que se vea si la dicha impressiõ esta conforme al original, y con que se le tasse el precio que por cada volumen vniere de auer. Y mandamos que durante el dicho tiempo de los dichos seys años, ninguna otra persona lo pueda imprimir ni vender sin el dicho nuestro poder so pena que el que le imprimiere, o vendiere sea perdido & pierda la impressiõ que assi hiziere, y mas multa en pena de diez mil maravedis, los quales se repartan en tercia parte para la nuestra camara, y la otra tercia parte para el que lo acusare, y la otra tercia parte para el juez que lo sentenciare. Y por esta nuestra cedula mandamos a que fueren nuestras justicias, a cada vno en su juridiccion que guarden cumplan y executen lo en ella contenido, & contra el tenor & forma de ella no vayan, ni passen, ni consientan yr ni passar por alguna manera, so pena de la nuestra merced y de diez mil maravedis para la nuestra camara a cada vno que lo contrario hiziere. Fecha en Madrid a veynte y ocho dias del mes de Março, de mil y quinientos y sessenta y cinco años.

YO EL REY.

Por mandado de su Magestad.

Pedro de Hoyo.

AL ILLVSTRISSIMO Y REVERENDISSIMO  
señor, Arçobispo de Seuilla, Inquisidor general &c.  
Mi señor. Y Doçtor Monardes Medico  
de Seuilla. S.



Or el se. r. Arcediano de Niebla me mando. V. S. illust. s. s.ima los dias passados, embiasse relacion del modo de tomar la Rayz del Mechoacan, porque vna mia q̄ andaua en la corte estaua muy corrupta, yo hize luego lo que. V. S. me mando, y la embie. Y considerando que le f̄ia acontecer como a la que alla estaua quise escreuir la mas copiosa & imprimirla, y embiarla a. V. S. Y considerando q̄ vienen allende del Mechoacan de nuestras Indias Occidentales, otras muchas cosas que siruē al vso de medicina, que son de mucha importancia para la salud, parecio-me dar juntamente con la relacion del Mechoacan noticia y relacion a. V. S. dellas. Y assi recogí en este volumen todas aquellas cosas que traen de nuestras Indias que apronechan y sirven para vso de medicina. En las quales hallara. V. S. grandes secretos de naturaleza, y muchas experiencias, con felicissimos successos. Lo qual suplico a. V. S. Illustrissima reciba con aquel animo que suelen los grandes recibir los seruicios de los pequeños, y ayala merced que las otras virtuosas a. V. S. dedicadas recibir suelen.

166

156  
1506  
1506

A iij





**LIBRO QUE TRATA**  
de las cosas que traen de las Indias  
Occidentales, q̄ sirven al v̄so de Me-  
dicina, y de la orden q̄ se ha de tener  
en tomar la Rayz de Mechoacan.  
Do se descubren grandes secretos de  
naturaleza y grandes experiencias.

Hecho y copilado por el Do-  
ctor Monardes, Medico  
de Seuilla.







En el año de mil & quatro  
cientos & nouenta y dos,  
fueron nuestros Españoles  
enuiados por don Christo-  
ual Colõ natural de Genoua, a descu-  
brir las Indias Occidentales, que oy  
llaman nueuo mundo, y descubrierõ  
las primera, a onze dias de Octubre  
del mismo año, y desde entonces ha-  
sta agora se hã descubierto muchas, y  
varias Islas, y mucha tierra firme ansi  
en lo que llaman nueva España, co-  
mo en lo que llaman Peru, do ay mu-  
chas prouincias, muchos reynos, mu-  
chas ciudades que tienen varias, & di-  
uerfas costũbres, en las quales se han  
haliado cosas, que jamas en estas par-  
tes ni en otras del mundo, han sido vi-  
stas, ni hasta oy sabidas, & otras que

## De las cosas que traen

si las tenemos en estas partes, exceden en la mucha abundancia q̄ dellas nos traen: Así como, Oro, Plata, Perlas, Esmeraldas, Turquesas, y otras piedras finas de grande va'or, que si acá tenemos alguna parte dellas, es grande el exceso, & cantidad que ha venido, & cada dia viene, en especial del oro y plata, que es cosa de admiración la gran suma de millones que ha venido dello, sin las muchas perlas q̄ han henchido a todo el mundo. Traen de aquellas partes, así mismo, Papagayos, Monos, Griphos, Leones, gerifaltes, Neblies, Açores, Tigres, Lana, Algodõ, grana para teñir, cueros, açucares, cobre, brasil, euano, azul, y de todo esto es tanta cantidad, que vienē cada año quasi cien Naos cargadas de



de las Indias Occidentales.

ello, que es cosa grande & riqueza in-  
creyble, & allende de estas riquezas  
tan grandes, nos embian nuestras In-  
dias Occid ntales, muchos arboles,  
plantas, yeruas, rayzes, çumos, go-  
mas, fructos, simientes, licores, pie-  
dras que tienen grandes virtudes me-  
dicinales, en las quales se han hallado,  
& hallan muy grandes efectos que ex-  
ceden mucho en valor & precio, a to-  
do lo fuffo dicho, tanto quanto es mas  
excelente y neccessaria, la salud corpo-  
ral, que los bienes temporales, de las  
quales cosas, todo el mundo carecia,  
no sin pequeña falta nuestra, segun los  
grâdes prouechos que vemos que del  
vfo dellas se consiguen, no solo en nue-  
stra España, pero en todo el mundo.  
Y esto no es de marauillar, que assi

De las cosas que traen.

sea, como dize el philosopho, no todas las tierras dan yguales plantas, & fructos, por que vna region, o tierra lleva tales Arboles, plantas & frutos, que otra no los lleva. Vemos que en Creta solamente nasce el Diptamo, y el Encienso, en sola la Region de Saba: y el Almaciga, e. sola la Insula de Chio: & la Canela, & Clauo, & Pimienta, & otras especias solo en las Indias de Maluco: & otras muchas cosas, ay en diuersas partes del mundo que no han sido conosciadas, hasta nuestros tiempos, que los Antiguos carecieron dellas, y el tiempo que es descubridor de todas las cosas, nos las ha demostrado, con mucho prouecho nuestro, viendo la mucha necesidad que teniamos dellas,



de las Indias Occidentales. 3

& ansi como se han descubierto, nuevas Regiones, & nuevos Reynos, y nuevas Prouincias por nuestros Españoles, ellos nos han traydo nuevas Medicinas, & nuevos remedios con que se curan & sanan muchas enfermedades, que si carecieramos dellas, fueran incurables, & sin ningun remedio. Las quales cosas aunque algunos tienen noticia dellas, no son comunes a todos: Y por esto propuse tractar, y escreuir todas las cosas, que traen de nuestras Indias Occidentales, que firuen al arte y vso de Medicina, para remedio de los males, y enfermedades, que padescemos, de que no pequeña utilidad, & no menos prouecho se consigue a los de nuestros tiempos, y tambien a los

De las cosas que traen  
que despues de nos vinierē, de lo qual  
fere el primero para que los de mas a-  
ñadan con este principio, lo que mas  
supieren, & por experiencia mas ha-  
llaren, & como en esta ciudad de Se-  
uilla, que es puerto y escala de todas  
las Indias Occidentales, sepamos de-  
llas, mas que en otra parte de toda  
España por venir a todas las cosas pri-  
mero a ella, do con mejor relacion, y  
con mayor experiencia se saben, &  
puede lo hazer jūtamēte cō la experiē-  
cia y vso dellas, de treynta años q̄ ha  
q̄ curo en esta ciudad, do me he infor-  
mado de los q̄ de aquellas partes las hā  
traydo, cō mucho cuydado y las he ex-  
perimētado en muchas y diuersas per-  
sonas, cō toda la diligēcia, & miramiē-  
to possible, con felicissimos successos.



de las Indias Occidentales.

4

Del Anime y Copal.



Raen de nueva España, dos generos de Resinas que se parecen mucho. La vna de ellas llaman Copal, & la otra Anime. El Copal es vna Resina muy blanca, & muy luzida & transparente, traen la en vnos pedaços grandes que parecen tajadas de diacitron muy claro, tiene mediano olor, pero no tan bueno como el Anime: con este copal hazian los Indios sahumerios, en sus sacrificios, & assi era frequente el vso del en los templos por los sacerdotes, E quando los primeros españoles fueron a aquellas partes, los salian a recibir los sacerdotes, con vnos brafericos chicos, quemando en ellos este Copal, dandoles humo a narizes.

## De las cosas que traen

Vfamos aca dello para sahumar con ello en enfermedades frias de cabeça, en lugar de encienso, o Anime, es caliète en segundo grado, humido en primero. Es resolutiuo, y molitiuo por algunas partes aqueas, que tiene. El Anime, es lagrima, o resina de vn arbol grande. Es blanco, tira a color de Encienso, tiene mas oleaginosidad, que el Copal, viene en granos como el encienso, aunque mas gruesos, que brados tienen vn color amarillito como resina, es de muy gracioso olor, y suaue, puesto en las brasas se consume facilmente. Difiere del Anime nuestro que traen de Leuante en que no es tan blanco, ni tan lucido, & traen el nuestro, en grandes pedaços transparentes, tanto que han di-



## De las Indias Occidentales.

cho algunos que es especie de charabe o Succino, que llaman Ambar quajada, de que hazen cuentas, & no lo es, porque el charabe, es vn bitumen que se pesca en el Mar Germanico, y se saca en la mar en grandes pedaços con garfios de hierro, que deue de salir de algunas fuentes, en la misma mar, a manera de Bitumē, y salido cō el ayre frio se quaja & condensa, por que se vee en aquellos pedaços, palos, y otras superfluidades de la Mar pegados en ello. Y desto veran el error de los que dixeron que era goma de Alamo: & otros que era de Pino. Del Anime nuestro, Hermolao Barbaro varon doctissimo, dize que se coge al rededor del pago, do se coge el encienso, y q̄ aquel pago se llama Amin-

Delas cosas que traen  
tin, y por esto lo llamã Anime. Esto q̃  
traen de nueua España se coge de v-  
nos arboles de medianã grãdeza, por  
via de incision, como se coge el En-  
cienso & almaciga: vsamos dello pa-  
ra muchas enfermedades, principal-  
mente para males de cabeça, & dolor  
della, causado de humores, o causas  
frias, y para cadarros, que dello pro-  
ceden despues de euacuacion, sahumã  
do cõ ello los aposentos en tiempo de  
inuierno, & do ay enfermedades lar-  
gas, por que purifica y corrige el ay-  
re: sahuman se con ello los tocados, a  
la hora de dormir, de los que padecen  
dolor de cabeça & axaqueca, para e-  
sto mismo aprouecha, sahumar la mis-  
ma cabeça con ello: porque conforta  
la cabeça a los que la tienen debil, &  
flaca



flaca, y padecen achaques della. Echa se en emplastos, y en encerados, do es menester confortar, y ressoluer, en especial humores frios, o vëtosedades, Vsafe del en lugar de Encienço, ansi en los sahumerios, como en lo dicho. Conforta el cerebro aplicado a forma de emplasto, y assi mismo el estomago, y todas las partes neruiosas, hecho a modo de encerado, cõ la tertia parte de cera, saca el frio de qualquier miëbro que sea, trayëdo lo puesto por mucho tiempo, y refrescandolo. Es caliente en el segundo grado, humido en el primero.

De la Tacamahaca.

**S**si mismo traen de nueva España otro genero de Goma, o resina, q̃ llaman los Indios

De las cosas que traen

Tacamahaca. Y este mismo nombre dieron nuestros Españoles. Es resina sacada por incision de vn Arbol grande como Alamo, que es muy oloroso, echa el fructo colorado como simiente de Peonia. Desta Resina o goma, vsan mucho los Indios en sus enfermedades, mayormente en hinchazones, en qualquiera parte del cuerpo q̄ se engēdre, por q̄ las ressueltue, madura, y deshaze marauillosamente. Y assi mismo, quita qualquier dolor causado de humores frios, o vētosos, en esto lo vsan los Indios muy comun y muy familiarmente. E para estos mismos efectos lo hã traydo los españoles. Su color es de color de Galuano, & algunos dizen que es el mismo, tiene partes blancas como el Am



moniaco, es de olor graue, su sabor lo es assi mismo, tãto que echado en las brasas, & dando humo a narizes, a la muger q̄ esta desmayada, o tiene perdido el sentido por sufocacion de madre, la haze boluer facilmete. Puesta esta misma refina en el ombligo, a modo de emplastico, haze tener a la madre en su lugar, y es tanto el vso de ella en las mugeres, que lo que mas se gasta es para este efecto, por que se hallan muy bien con ella, prohibiendoles, & quitandoles todo ahogamiento de madre, & confortando el estomago. Algunas curiosas añaden Ambar y Almizque, y es mejor que ella sola. Esta siempre fixa, sin derretirse, hasta que esta gastada del todo. Para lo que ella mas apro-

De las cosas que traen

uecha, es para quitar qualquier dolor causado de humores frios, y vêtosos, y applicada a modo de emplasto, los quita y resuelue cõ grãde admiraciõ. Aferra de tal manera, que hasta que tiene hecha su obra, no se puede quitar, y lo mismo haze puesta sobre hinchazones causadas delo mismo, porq̃ las consume y resuelue, & si ay disposicion de madurar, las madura, & haze esto cõ mucha presteza. Tiene se ya por remedio muy aueriguado, y muy experimêtado, que aprouecha mucho en reumas, o corrimiêtos do quiera que vayan, & ansi mesmo las prohibe, poniendo vna tirica de lienço cõ esta refina, tras las dos orejas, o tras la oreja de la parte do ellas corrẽ, por que prohibe el corrimiêto dellas,



de las Indias Occidentales.

7  
y puesta en las sienes a modo de bil-  
ma detiene el corrimiento y fluxo q̄  
corre a los ojos, y otras partes del ro-  
stro, prohíbe y quita el dolor de mue-  
las, el qual se quita aunque este la mue-  
la horadada, poniendo vn poco desta  
resina en el agujero, & si con ella mis-  
ma se quemare la muela podrida, ha-  
ze que no vaya adelánte la corrupciõ,  
puesta a modo de emplasto en el enua-  
ramiento del pescueço, o dolor del, y  
espaldas lo quita. Mezclada cõ la ter-  
cia parte de estoraque, y vn poco de  
ambar hecha emplasto para el esto-  
mago, lo conforta & da gana de co-  
mer, & ayuda ala digestion, y resuel-  
ue ventosidades, y dela misma mane-  
ra, puesto en el cerebro, cõforta y qui-  
ta el dolor del: en sciatica, o dolor de

De las cosas que traen  
cadera puesta, es grande su efecto, y  
anfilo haze en todo dolor de juncturas,  
en qualquier parte del cuerpo que  
sea, mayormēte sies de humores frios  
o mixtos, porq̄ con su resolucion tie-  
ne partes stipticas que le dan maraui-  
llosa confortacion. En juncturas o he-  
ridas de neruios puesta ella sola, los sa-  
na y cura, por q̄ es grāde la experien-  
cia que se tiene della, engēdrando lue-  
go materia, & prohibiēdo el spasmo.  
Aplica se de ordinario en todo dolor.  
Yo le mezclo la tercia parte de Cera  
amarilla, porq̄ se aplica mejor, y es ya  
tan celebrado su vso, que no sabe el  
pueblo otro remedio para qualquier  
dolor, sino el vso desta resina, como  
no sea en inflamaciones muy caliētes  
& aun en estas despues de pasado el



de las Indias Occidentales.

principio & la furia, aprouecha mucho para resolver el residuo. Es caliente en el principio del tercero grado, con tener mucha stipticidad & confortacion, & seca en el segundo.

☞ De la Caraña.

TRaē de tierra firme por via de Cartagena, y Nombre de dios, de la tierra a dentro vna rezina de color de la Tacamahaca, algo mas clara y liquida, y mas densa que llaman en la lengua de los indios Caraña, y este mismo vocablo le han dado nuestros Españoles, tiene casi el olor de la Tacamahaca, aunque mas graue. Es muy oleaginosa, y assi se pega biē y sin mucha adherencia, y sin derretirse, por la tenacidad que tiene. Es medicina nueva, venida de diez años a esta par

De las cosas que traen  
te. Vsan la los Indios en sus enferme-  
dades, en hinchazones, y todo gene-  
ro de dolor: agora en nuestras partes  
es tenuta en mucho por los buenos  
efectos que haze. Aprovecha y sana  
las mismas enfermedades q̄ la Taca-  
mahaca, pero haze su obra cō mayor  
presteza, y en muchas enfermedades  
en las quales la Tacamahaca, no hizo  
tanto efecto como quisieran, la cara-  
ña las acaba de sanar. Por q̄ vno que  
padecia dolor de vn ombro, y del do-  
lor auia mucho tiēpo, q̄ no meneaua  
el braço auiendo vsado mucho tiēpo  
la tacamahaca, no sano hasta que le  
pusieron la caraña, & con ella en tres  
dias quedo libre. En passiones de jun-  
cturas, de gota arthetica es marauillo-  
so el efecto que haze, porque aplicada



sobre el dolor, con q̄ no sea inflamacion de humores muy calientes, lo quita cō mucha facilidad. En hinchazones antiguas, assi de humores como de v̄tosedades, las ressiuelue y deshaze. En dolores causados por defluxos o corrimiētos de humores frios, o mixtos haze marauillosa obra. En todas las passiones de neruios, & dolor de cerebro, y males que del proceden, aprouecha mucho. Cierta es medicina para ressoluer & quitar dolor de grãde eficacia, y haze su obra con grãde seguridad. En heridas rezientes, en el p̄cial de neruios, aprouecha mucho, & mayormente de juncturas, en las quales he visto hazer cō ella sola, muy grandes obras. Es interceptiuo para prohibir el defluxo & corrimiento a

De las cosas que traen  
los ojos, y otras partes, aplicada tras  
las orejas, y en las sienes. Es muy pin-  
gue & oleaginosa, & caliente en mas  
que segundo grado. Y ha se de notar  
que todas estas resinas, las cogen los  
indios por via de incision, dando he-  
ridas en los arboles de los quales lue-  
go mana el licor, & de alli la cogen.

☞ Del azeyte de la Higuera  
del Infierno.

**D**E Gelisco, prouincia en nue-  
ua España, traen vn azeyte  
de licor, que han llamado los  
Españoles, Azeyte de Higuera del  
infierno, por que se saca de vn arbol  
que es ni mas ni menos que nuestra  
Higuera del Infierno, ansi en la hoja  
como en el fruto. Es lo mismo q̄ lla-  
mamos comunmente Chatapucia, o



cherua. Es assi lacticinosa como la nuestra, saluo que es mas arborea en las indias por la grossedad de la tierra Hazē este azeyte los indios, como lo enseña a hazer Dioscorides en el libro .j cap. 30. Que es, majar la simiēte & cozerla en agua, & despues de cozida coger el azeyte q̄ nadare encima, cō vna cuchara, y este modo de hazer azeytes de frutos y simientes, & de ramos de arboles, es muy frequente & vsado, de los indios, que por expresion no lo alcançan ellos a saber. Este azeyte, principalmente, mejor se saca desta forma, que por expresion. Tiene este azeyte grandes virtudes, como se ha visto por el vso del, assi en las Indias como en nuestras partes, & todo lo que dire, es con muy grande

De las cosas que traen  
experiencia, & mucho vso del, en di  
uerfas personas. Cura todas las enfer  
medades causadas de humores frios  
& ventosas. Resuelue todas dure  
zas con molificacion, & todas infla  
ciones ventosas. Quita todo dolor  
en qualquier parte que sea, mayor  
mente si prouiene de alguna causa,  
fria, o ventosa: por que en esto ha  
ze muy marauillosa obra, ressolui  
endo ventosidades gruesas, do quie  
ra que esten, principalmente en el  
vientre, y por esto cura ydropisia vē  
tosa, y ansi mesmo todo genero de  
lla, vntando con el todo el vientre, y  
tomando algunas gotas dello con vi  
no, o otro licor apropiado, porq̄ eua  
qua el agua cetrina, y haze expeler las  
ventosidades, & si se echare en clister



o melezina, ansi mesmo euaqua el agua cetrina, y expele las ventosidades, con mas seguridad que otra medicina. En dolores de estomago, de humores frios, & ventosos, y colica haze grande obra, vntando cō ello, y tomando algunas gotas dello, y esto principalmēte lo haze, en aquella enfermedad mortal que llaman Yleon en que echā las hezes por la boca. Euaqua phlegma principalmente. En passiones de juncturas, vnas gotas de este azeyte tomadas cō caldo de auegrueso, euaqua el humor que causa los dolores. Cura las vlceras ātiguas de la cabeza, q̄ manā mucha materia. Vn cauallero que vomitaua la comida por muchos años, se vnto el estomago cō este azeyte, & sano q̄ nunca

De las cosas que traen.

mas vomito. Deshaze las opilaciones del bazo, y del estomago y de la madre, vntádo cō ello. A los niños y muchachos, q̄ no pueden hazer camara, vntádoles del ombligo abaxo cō este azeyte, les prouoca camara, & les haze euaquar, y si tienē lōbrizes, las expelle y mata, mayorméte si vna o dos gotas del azeyte les dieren cō leche, o con cosa grassa. En sordedad y a los q̄ há perdido el oyr, les haze restaurar el oyr, con marauillosa obra, como se ha visto por muchas experiēcias. En passiones de juncturas y en dolor, o hinchazon dellas, como no sea la causa muy caliēte, las quita & ressielue. Los miembros encogidos, vntados con este azeyte, se estienden, & los neruios se estienden & ablandan, qui



tando el dolor si lo vuiere. Quita las señales en qualquier parte que sean, principalmente del rostro. Y los Barros de que son atormentadas frecuentemente las mugeres vntando cō este azeyte los quita & consume, no sin pequeño contento dellas. Es caliente en la primera metha del tercero grado, & humido en el segundo.

Del Betumen.

**Y** en Cuba vnas fuentes a la orilla de la mar que echã de sí vn Betumen negro, como pez, de graue olor, del qual los Indios vsan en las enfermedades frias. Los nuestros vsan alla dello para brear los nauios, por que es casi como Alquitrán, & mezclan cō ello sebo para mejor brearlos. Yo creo q̄ esta es Nap-

De las cosas que traen  
ta de los antiguos, de la qual dize Pos-  
fidonio que ay dos fuentes en Babilo-  
nia, vna blanca, & otra negra. Esta q̄  
traen de las Indias, vsamos de ella en  
passiones de madre, por que reduce  
la madre a su lugar, si se sube a lo alto,  
con ponerlo a las narizes, & si se baxa  
a lo baxo, poniendo vna mecha moja-  
da en este betun, la haze subir y redu-  
zir a su lugar. E assi mesmo aproue-  
cha aplicada en enfermedades frias,  
como las de mas medecinas que au-  
mo dicho. Es de naturaleza caliēte en  
segūdo grado, y humida ē el primero.

Del Liquidambar, y azeyte  
de Liquidambar.

**D**E nueva España traē vna re-  
sina que llamamos Liquidá-  
bar, y vno como azeyte, que  
lla-



llamamos azeýte de liquidábar, que quiere dezir, cosa odoratissima y preciosa, como Ambar, o azeýte della. Entrambas cosas de harto suaue & gracioso olor, en especial el azeýte de Liquidambar, que tiene el olor mas delicado, & mas suaue. El liquidábar es resina sacada por incision de vnos Arboles de mucha grandeza, muy hermosos, acopados de muchas hojas, las quales son como Yedra, llamañlo los Indios Ocoçol, lleva la corteza grueffa, cenizienta, herida esta corteza, o concauada, echa de si el liquidábar espesso, & assi lo cogen, & porque la corteza tiene vn olor muy suaue, la quebrantan & la mezclan con la rezina, & assi tiene quando se quema cõ ella mejor olor. Tanto que do



De las cosas que traen

quiera q̄ ay estos arboles, ay vn suauisimo olor por todo el campo. Quando los Españoles la postrera vez aportaró aquella parte do los ay, & sintieró tanto olor, p̄saron que auia alli especeria, y q̄ eran arboles della. Traese mucha quantidad de Liquidábar a España tanto q̄ traē muchas pipas & barilles dello, por via de mercaderia, porque aca se aprouechan dello, para sahumar, y en cosas de olores, gastandolo en lugar de Estoraque, porque su humo & olor parece ser dello, & assi mesmo lo echã en otras cōfeciōnes olorosas, como pastillas, peuetes, y cosas semejantes. Echa el de si tanto olor sin que se queme, que do quiera q̄ esta, no se puede escōder, porque penetra muchas casas & calles su olor,

quãdo es cãtidad. Sirue mucho en medicina, y haze en ella muy grãdes efectos, porque caliëta, cõforta, resuelue & mitiga dolor. Puesto en el cerebro por si, o mezclado cõ otras cosas aromaticas, conforta el cerebro, & quita el dolor del. Qualquier dolor de cosa fria, a modo de emplasto puesto lo mitiga & quita. En passiones de estomago haze maravilloso efecto, aplicado a modo de estomacicõ, porque cõforta el estomago, resuelue ventosidades, ayuda a la digestiõ, quita las indigestiones, haze que se cueza bië el mãjar, da gana de comer. Haze se solamëte de liquidãbar, tãdida en vn valdrez a forma de escudo, mezclada cõ vn poco de estoraque, y ambar, & almizque, hecho emplasto, el qual apro



De las cosas que traen  
uecha mucho en todo lo q̄ tengo di-  
cho. Tiene se deste emplasto, muy  
gráde experiencia en esta ciudad por  
los buenos effectos q̄ haze. Es caliēte  
en fin del segūdo grado, humido en el  
primero. Deste liquidābar se saca el a-  
zeyte que llaman de liquidambar, el  
qual en su olor es mas ūaue. Saca se  
del liquidambar, quando es reziē co-  
gido, poniēdolo en parte do pueda di-  
stilar de si, lo mas subtil: y esto es lo  
mas perfecto. Otros lo exprimen por  
que lalga mas cātidad, porque lo traē  
por mercaderia, a causa q̄ cō ello ado-  
ban guātes para la gēte comun: y en  
esto se gasta mucho. Vsa se dello en  
medicina para muchas enfermeda-  
des, y es de grandes virtudes, para cu-  
rar y sanar enfermedades frias, porq̄



excelentemente caliente toda parte do se aplica, resolviendo, y molificando qualquier dureza, quitádo dolor. Resuelue las durezas de la madre & abre sus opilaciones, prouoca mestruos: & su oficio es ablandar qualquiera dureza. Es caliente casi en el tercero grado. Y se a de notar, que muchos traē este estoraque liquido de las Indias no tan bueno, porque lo hazen de los ramos de los arboles, hechos pedaços & cozidos, & cogen lo grasso de encima, & aquello vendē. Los coholllos del arbol do se saca el Liquidábar dicho, en manojos venden los Indios en sus Tiangez, para poner entre sus mátas & ropa, porque huellen como agua de angeles: & para este efecto los vsan los Españoles.

De las cosas que traen

Del Balsamo.



Trae de nueva España aquel licor excellentissimo que por su excelencia y marauillosos efectos llaman Balsamo a ymitacion del verdadero Balsamo, que auia en tierra de Egypto: y porque haze tan grandes obras, y remedia tantas enfermedades, se le dio tal nombre. Haze se de vn arbol mayor que Grana- do, lleva las hojas al modo de las hor- tigas, ferradas y delgadas. Llaman lo los Indios Xilo: y nosotros a lo q̄ sale del Balsamo. Haze se en dos mane- ras: la vna es por via de incision, cor- tando la corteza del arbol que es del- gada, dandole jassaduras: de las qua- les sale vn licor pegajoso, q̄ tira a blan- co, sale poco, pero es excellentissimo,

& muy perfecto. La otra manera es, la q̄ los Indios vsan en sacar licores de los arboles, que es vso comun entre ellos. Toman las ramas, y troncos del arbol y hazen los, tajadas, las mas menudas que pueden, y echanlas en vna caldera muy grande, con mucha cantidad de agua: hierue alli lo que veen que basta, y despues dexan lo enfriar y cogen el azeyte que nada encima, con vnas conchas, y aquello es el Balsamo que viene a estas partes, y q̄ comunmente se vsa. Su color es ruuio q̄ tira a negro, es odoratissimo y de olor muy gracioso, no se sufre tenerlo en menos q̄ plata, vidro o estaño, o cosa vidreada, por q̄ todo lo de mas penetra y passa. El vso del solamente es en cosas de medicina, y es antiguo su



De las cosas que traen  
vfo, casi desde que se descubrio y ga-  
no la nueva España: porq̄ luego tu-  
uierō noticia dello los Españoles, por  
que se curaron con ello las heridas, q̄  
de los Indios recibian, auisados por  
ellos mismos: porq̄ vian que los mis-  
mos Indios se curauan cō ello. **Quan**  
do lo truxeron a España la primera  
vez, fue tenido en tanto quãto era ra-  
zon, porq̄ le vieron hazer marauillo-  
sas obras, valia vna onça diez y veyn-  
te ducados: y agora vale vna arroba  
tres o quatro ducados. La primera  
vez que lo lleuaron a Roma, vino a  
valer vna onça ciē ducados: despues  
como han traydo tanto, y en tanta cã-  
tidad, no solo no tiene precio, pero se  
da, dado: y esto tiene la abundancia  
de las cosas, o la rareza dellas q̄ quan

do valia muy caro, todos se aproue-  
chauan de sus virtudes: y despues co-  
mo vino a valer tan vil precio, no lo  
tienen en nada, siendo el mismo balsa-  
mo, el q̄ era entonces, quãdo valia ciē  
ducados la onça, y agora no tiene pre-  
cio. Cierta aunque no se descubrierã  
las Indias, sino para efecto de embiar  
nos este licor marauilloso, era biē em-  
pleado el trabajo q̄ tomaron los nue-  
stros Españoles. Porque el balmamo q̄  
folia auer en Egypto, a muchos años  
q̄ perecio, porque se seco la viña, de a  
donde se sacaua, por do ya no lo ay en  
el mūdo. Tuuo nuestro señor por biē  
en su lugar dar nos este balmamo, de  
nueva España, el qual a mi juyzio, en  
virtudes medicinales, no es menos q̄  
aquello de Egypto, segun vemos sus



De las cosas que traen  
grandes efectos, & lo mucho q̄ apro-  
uecha. Del qual vsamos en medicina  
en tres maneras. O se toma por la bo-  
ca, o se aplica exteriormente, o sirve  
en cosa de chirurgia. Tomado por la  
mañana en ayunas, sana el asma, qui-  
ta las enfermedades de la bexiga, pro-  
uoca los mestruos de las mugeres to-  
mado & aplicando en mecha. Qui-  
ta dolores de estomago antiguos, la-  
miendo vnas gotas dello por la maña-  
na en ayunas echadas é la palma de la  
mano, y cōtinuadas. Conforta el esto-  
mago, retifica el higado, haze buena  
color de rostro, da buen anhelito, alar-  
ga el pecho, deshaze opilaciones, con-  
serua la iuuentud. Yo conosci vna per-  
sona, de mucha qualidad, que lo vsaua  
& cō ser de mucha edad, parecia mo



ço, & viuia sin achaques despues que lo vsaua: ptificos lo han vsado, & algunos les ha aprouechado. Algunas señoras q̄ no parian, lo han vsado en forma de mechas, para purgar la madre, & les ha aprouechado. Aplica se ansi mismo exteriormente en todo genero de dolor, causado de humores frios, o vëtosos, porq̄ cõtinuando quita muy bien qualquier dolor, aplicado caliëte cõ vna plumita, & poniëdo en cima lienço mojado en el mismo balsamo. Es resolutiuo, & ansi cõsume y deshaze hinchazones frias y antiguas. Conforta qualquier parte do se pone. Puesto en el cerebro lo conforta maravillosamente, & quita el dolor del, consumiëdo qualquier humor, o frialdad que en el vuiere. Quita la perle-

De las cosas que traen  
fia vntando el cerebro, & pescueço y  
cerro, & la parte que estuuiere parali-  
ticada, & ansi aprouecha en todas las  
enfermedades de neruios, y encogi-  
miêto dellos. Puesto en el estomago,  
ayuda a la digestion, & lo cõforta res-  
solviendo ventosidades, & si ay opila-  
ciõ en el la deshaze, & assi mismo las  
opilaciones de baço, y lo molifica, y  
ablanda. Quita el dolor de la yjada,  
puesto caliente encima del dolor. En  
dolor de vientre y estomago causado  
de frio o de ventosidades puesto el ca-  
liente, o echado sobre pan caliête sali-  
do del horno, lo quita. Prouoca vrina  
y a los que no pueden vrinar, aplica-  
do exteriormente y tomadas vnas go-  
tas dello, la defata y expelle. En dolo-  
res de juncturas, haze marauillosa o-



bra, y en esto tiene especial prerogatiua, en especial en sciatica. Resuelue qualquier dureza, o hinchazõ que de los tales dolores quedã. En passiones de neruios, es marauilloso remedio, todo corrimiento, o defluxo lo resuelue & sana. Aplicado este balsamo, en cosas de chirurgia, haze muy grandes efectos, ello solo por si puesto: o mezclado con otros medicamentos q̄ tengan virtud de hazer el efecto para q̄ se aplica: & por q̄ explicarlo seria largo, lo remito al q̄ lo vuiere de vsar para q̄ haga la mixtion como conueniga. Es el balsamo muy comun, y vsado remedio para heridas rezientes, por q̄ las cura por la primera intenciõ conglutinãdo las partes, sin hazer materia, y do ay contusion q̄ no se puedẽ



De las cosas que traen  
glutinar, haze muy buena obra, hazié  
endo su digestion con presteza, & las  
de mas obras chirurgicales, que con-  
uienen hasta que sanan las heridas, &  
por esto vsa de medicina, & muy co-  
muna, en toda chirurgia de pobres,  
pues cō vna medicina se hazen todos  
los efectos a ella necesarios, y es ya  
cosa comun en hiriendo a vno, dezir:  
pongan le el balfamo, y assi se haze &  
sanã. En heridas de neruios, haze ma-  
rauillosa obra, porque las cura y sana,  
mas que otra medicina, prohibiendo  
el espasmo q̄ no véga. Las heridas de  
cabeça sana muy bien, no auiedo cor-  
tadura de casco, ni quebradura del.  
Qualesquier heridas rezientes las cu-  
ra en qualquier parte del cuerpo que  
sean, con q̄ no aya mas q̄ herida sim-

ple: en juncturas qualesquier que seã  
haze marauillosa obra, & prohíbe el  
espasmo. Es muy comun el vso del en  
esta ciudad, en cosas de heridas, por q̄  
pocas casas ay, do no aya balfamo pa  
ra este efecto. E assi en hiriédose vno,  
luego acuden al balfamo, por q̄ cõ po  
ca cantidad del se curan y sanan, y mu  
chas vezes con ponerlo vna vez, al  
tercero dia quando quieren poner o  
tro hallã la herida sana. En llagas vie  
jas, aplicado por si, o con otro vnguẽ  
to, las mundifica y limpia, y encarna.  
En fiebres largas paroxismales, pue  
sto media hora antes q̄ venga el frio,  
por todo el cerro bien caliente, y abri  
gando se bien, y tomando luego cin  
co o seys gotas del en vino, quita los  
frios en tres, o quatro vezes que se ha



De las cosas que traen  
ga. Es de sabor agudo, algun tanto a-  
margo, por do se vee las partes estipti-  
cas, & confortatiuas que tiene. Es ca-  
liente y seco en segundo grado.

☞ No quiero dexar de escriuir, de  
vna yerua que los conquistadores de  
nueva España vsaron, para remediar  
sus heridas y flechazos, la qual fue pa-  
ra ellosharto remedio en sus trabajos:  
y descubriola vn Indio q̄ era criado  
de vn español, que se llamaua Iuan in-  
fante, y por que el Iuan infante fue el  
primero que vso della, le llamaron, y  
llamá oy dia, la yerua de Iuá infante.  
Esta yerua es pequeña, tiene la hoja  
como nuestras azederas, algo vellofa.  
Cojen la verde & manjan la, y ponē  
la ansi simplemente sobre la herida.  
Restaña la sangre, y si es herida en la  
carne



carne la suelda & cura, glutinãdo las partes. Las heridas en neruios y otras partes las digere & mundifica, y engendra carne en ellas, hasta q̄ las sana, & porq̄ no se hallaua esta yerua en todas partes la trayã hecha poluos, por q̄ hazia los mesmos efectos que verde. Aun la obra, q̄ era de encarnar, lo hazian mejor los poluos q̄ la yerua. Como esta yerua ay otras muchas, en todas las otras partes de las Indias, q̄ tienen estas, & otras propiedades, que hazen marauillosos efectos, que escreuir de cada vna dellas en particular, era menester hazer mayor volumen que pretendemos, en esto que auemos de tractar.

Tres cosas traẽ de nuestras Indias Occidentales, que el dia de oy son ce-

De las cosas que traen  
lebradas en todo el mundo, & con ellas se han hecho & hazen los mayores efectos en medicina, q̄ jamas se hã hecho, cõ otras medicinas, q̄ hasta oy se sepa, porque el officio de todas tres, es curar enfermedades sin remedio incurables, & hazer efectos que parecen cosas de milagro. Y esto es notorio, no solo en estas partes, pero en todo el mundo, las quales son. El palo q̄ llaman Guayacan, la China, la çarça parilla. Y por q̄ parece q̄ la China viene de Portugal, y que los portugueses la traen de sus Indias Orientales, y no de las nuestras, dire lo que en ello ay adelante, quando della hablaremos. Pues començemos por el Guayacan, como de remedio primero venido de las Indias, & como primero el me



por de todos, como lo ha mostrado la experiencia, y uso del en tantos años.

➤ Del Guayacan y Palo sancto.

**E**L Guayacan que llaman los nuestros Palo de las Indias, se descubrio luego que se hallaron las primeras Indias, q̄ fue la Isla de sancto Domingo, do ay grande cántidad dello. Dio noticia del vn Indio a su amo, en esta manera. Como vn Español padesciessẽ grandes dolores de buuas, que vna India se las auia pegado, el Indio q̄ era de los Medicos de aquella tierra, le dio el agua de Guayacan, con que no solo se le quitaron los dolores que padescia, pero sano muy bien del mal: con la qual otros muchos españoles, que estauan inficionados del mismo mal fueron sanos: lo



De las cosas que traen

qual se comunico luego por los q̄ de a  
lli vinieron, aqui en Seuilla y de aqui  
se diuulgo por toda España, & della  
por todo el mūdo, porq̄ ya la infectiō  
estaua defeminada por todo el, y cier  
to para este mal, es el mejor y mas al  
to remedio de quantos hasta oy se hā  
hallado, y q̄ cō mas certinidad y mas  
firmeza sana & cura la tal enferme  
dad. Porque si son bien curados, &  
se da esta agua como se ha de dar, es  
cierto que sanan perfectissimamente,  
sin tornar a recaer, saluo si el enfermo  
no torna a rebolcarse en el mismo cie  
no, do tomo las primeras. Quiso nue  
stro señor q̄ de a do vino el mal de las  
buuas, viniessse el remedio para ellas.  
Porque las buuas vinierō a estas par  
tes de las Indias, y las primeras de san

de las Indias Occidentales. 25

cto Domingo. Son entre los Indios las buuas tan comunes, & familiares, como a nosotros las viruelas, & casi los mas de los Indios y Indias las tienē sin q̄ dello hagan mucho escrupulo, y vinieron desta manera. En el año de 1493. en la guerra que el rey Catholico tuuo en Napoles, con el rey Charles de Francia, que dizian de la cabeça grande: en este tiempo, don Christoual colon, vino del primier descubrimiento q̄ hizo de las Indias, que fue sancto Domingo, y otras Islas, & truxo consigo de sancto Domingo mucha cãtidad de Indios y Indias, los quales lleuo consigo a Napoles, do estaua a la fazon el rey Catholico, el qual tenia ya concluyda su guerra, porque auia pazes entre los dos reyes, & los e-



De las cosas que traen

xercitos se comunicauan vnos con otros. Llegado alli Colon con sus Indios y Indias, de los quales los mas de ellos yuan con la fruta de su tierra, que eran las buuas, començaron a conuersar los españoles cō las Indias, y los Indios cō las españolas, y de tal manera inficionarō los Indios y Indias el exercito de los Españoles, Italianos y Alemanes, que de todo tenia el exercito del rey Catholico, que muchos fuerō inficionados del mal. Y despues como los exercitos se comunicarō, vno lugar, que tambien se encendiesse el fuego en el real del rey de Francia, de lo qual se siguió, que en breue tiempo los vnos & los otros fueron inficionados desta mala simiēte, y de alli se ha estēdido por todo el mundo. Al prin-



cipio tuuo diuerfos nombres: los españoles pēsando que se les auia pegado de los Franceses, le llamaron mal Frances. Los Frãceses pensando que en Napoles y de los de la tierra se les auia pegado el mal, lo llamaron mal Napolitano. Los Alemanes viendo que de la conuersacion de los españoles se les auia pegado, le llamaron farina española, & otros lo llamaron Sarrampion de las Indias, con mucha verdad, pues de alli vino el mal. Entre los grandes medicos de aquel tiempo vuo grandes opiniones de la causa & origen desta enfermedad. Los vnos dezian que auia venido de los malos mätenimiētos melãcholicos, que los exercitos por necesidad, auian comido, como yeruas siluestres, & mucha

De las cosas que traen  
ortaliza, & rayzes de yeruas, asnos, y  
cauallos y otras cosas que engendran  
femejantes enfermedades, corrom-  
piendo y quemando la sangre. Otros  
lo atribuyeron, a vnas conjunções  
de Saturno & Marte, & lo aplicaron  
a influencias celestes. Con esto le pu-  
sieron, varios y diuersos nombres,  
llamando lo vnos Lepra, otros Le-  
chenes, otros Menthagra, otros Mal  
muerto, y otros Elephácia, sin poder  
atinar ciertamente que enfermedad  
era. Porque ygnorauan que fuesse en  
fermedad nueva, & querian la redu-  
zir a alguna de las ya sabidas escrip-  
tas. Pues viniendo a nuestro Guaya-  
can, cuyo nombre es Indio, y entre e-  
ilos muy conosciado, & assi lo han lla-  
mado, & llama en todo el mundo, lla



mandole tambien Palo de las Indias. Deste Palo han escripto muchos, & mucho. Vnos diziendo que es Ebano: otros q̄ es especie de Box. Y otros muchos nombres le hã impuesto. Como sea arbol nuevo, nunca visto en nuestras partes, ni en otra alguna de las descubiertas, & como la tierra es nueva para nosotros, assi el arbol es cosa nueva. Qualquier q̄ el sea, es vn arbol grande, del tamaño de vna Enzina, echa muchas ramas, la corteza la despide de si quando seco, gruesa, gomosa, tiene el coraçõ muy grande que tira a negro, todo el es muy duro, tanto y mas q̄ Ebano: echa la hoja pequeña & dura, y cada año echa vnas flores amarillas, de las quales se engēdra vn fructo redõdo & maciço, con



De las cosas que traen  
pepitas de dentro, del tamaño de Nif  
peros. Ay deste arbol en abundan-  
cia, en sancto Domingo. Despues a  
ca se a hallado otro arbol del genero  
deste Guayacan, en san Iuan de Puer  
torico, q̄ es otra Isla cabe la de sancto  
Domingo, que es afsi como el, saluo  
que es mas pequeño, & lleva el tron-  
co & ramas mas delgadas, & no tie-  
ne casi coraçon, & si lo tiene es poco,  
y esse esta en el trõco, por q̄ las ramas  
no tienen ninguno. Es mas oloroso y  
amargo q̄ el Guayacan. Deste se vsa  
agora en nuestros tiempos, oluidan-  
do el de sancto Domingo, & por sus  
marauillosos efectos le llamã Palo san-  
cto, & cierto con razon, por que es de  
mejor obra que el de sancto Domin-  
go, como se vee por experiencia: pe-

ro el vno y el otro es marauilloso remedio, para curar el mal de buuas: de los quales, y de cada vno de ellos, se haze el agua que se toma para esta enfermedad & para otras muchas, en esta forma. Toman doze onças del palo picado, o escofinado, & dos onças de la corteza, del mismo palo quebrada, y echanse en remojo en tres açubres de agua en vna olla nueva, que quepa algo mas, por veynte y quatro horas, y tapada bien la olla cueze a fuego manso de carbon ya encendido, hasta que menguan los dos açumbres del agua, y queda el vno, y vera se esto, porque al tiempo que se echa el agua, echando el açumbre, meten vna varica limpia, & señalando esta el agua del vn açumbre, y por aquella



De las cosas que traen  
medida y señal verán quãdo han mē  
guado los dos açumbres, & queda el  
vno. Despues de cozida el agua, se de  
xe enfriar, y se cuele y guarde en vasi  
ja vidriada. Y luego sobre aquel mis  
mo palo ya cozido se tornen a echar  
quatro açumbres de agua, y cueza ha  
sta que mengue el vno, y esta agua se  
cuele y guarde a parte. La qual agua  
se ha de tomar en esta forma. Des  
pues de purgado el enfermo, con con  
sejo del medico, se ponga en aposento  
abrigado, & guardado del frio, y del  
ayre. Echado en la cama, tome bien  
de mañana diez onças del agua q̄ se  
hizo primero, bien caliente, & arro  
pe se de modo que pueda muy bien su  
dar y guarde se el sudor, alomenos  
dos horas: y despues que aya sudado,



limpien le del sudor, y tome camisa caliente, y la de mas ropa de lienço. Comera desde a quatro horas q̄ aya sudado, passas, almédras, y vizcocho, y esto en mediana cantidad. Y beuera del agua que se hizo segunda, la cántidad q̄ vuiere menester, y desta misma beuera, entre dia. Desde a ocho horas que aya comido, tornara a tomar del agua primera, y tomara otras diez onças biē caliente, y sudara otras dos horas, y limpien le del sudor y tome ropa caliente. Y desde a vna hora del sudor, cene de las mismas passas, almendras, y vizcocho, y beua del agua segunda. Esta orden ha de tener los quinze dias primeros, saluo si no sintiere notable flaqueza, porq̄ en tal caso se le ha de socorrer cō darle de co

De las cosas que traen  
mer de vn pollo pequeño assado, jun-  
tamente con la de mas dieta. Y en los  
flacos que no pueden llevar tanta die-  
ta, bastarles ha tomar la por nueue di-  
as, y al fin dellos comer vn pollo peq̃-  
ño assado. Y en caso que fuesse el en-  
fermo debil, y que no pudiesse tole-  
rar la dieta, dar se le ha desde el prin-  
cipio vn pollito muy pequeño yendo  
se lo acrecētado en el proçesso del tiē-  
po. Passados los quinze dias se torna-  
ra a purgar, al diez y seys dias, y to-  
mara peso de diez reales de Pupla de  
caña fistola sacada por cedaço, o otra  
cosa que correspōda a ella, y aquel dia  
no beua agua de la fuerte, sino de la  
simple, y otro dia despues de la purga  
tornara a la misma orden, tomando  
por la mañana y tarde el agua fuerte,



con sus sudores, & comiendo y beuiendo lo mismo: saluo que en lugar de pollo puede comer media polla assada, y al fin algo mas, y esta segunda vez se tome otros veynte dias, en los quales puede andar leuantado en su aposento, vestido & bien abrigado, & al fin dellos se ha de tornar a purgar otra vez, & ha de tener especial cuydado de tener buena ordẽ, despues de tomada el agua, por otros quarenta dias, en todas las cosas no naturales, guardando se de muger, y de vino principalmente, y en lugar de vino beua agua simple del mesmo palo, y si no quisiere hazerlo, beua agua cozida con anis o hinojo, cenando poco de noche, & sin comer carne. Esta es la mejor manera q̄ se tiene, de tomar el agua



De las cosas que traen  
del palo, la qual sana muchas enfer-  
medades incurables, do la medicina  
no pudo hazer su efecto, y esta agua  
es el mejor remedio que ay en el mū-  
do, para curar el mal de buuas, qual-  
quiera y de qualquier especie que sea  
porque lo extirpa & defarrayga del  
todo, sin que mas buelua, y en esto tie-  
ne su principal prerogatiua y excelen-  
cia. Es buena esta agua para Hydro-  
pezia, para el Asma, para gota coral,  
para males de bexiga y riñones, para  
passiones & dolores de juncturas, pa-  
ra todo mal causado de humores fri-  
os, para ventosidades, para enferme-  
dades largas y importunas, do no hā  
aprouechado los beneficios ordina-  
rios de los medicos. Mayormente a-  
prouecha do ay estas indisposiciones,  
que

que a precedido en algũ tiempo mal de buuas. Ay muchos que con este palo han hecho muchas mixturas, ha-ziẽdo xarue dello, & cierto haze buenos efectos, pero mi parecer y opiniõ es, que el que ha de tomar el agua del palo, la tome en la manera suso dicha sin mezcla alguna, porque por experiencia se ha visto hazer asì mejor obra. Esta agua haze buenos los dientes, blanqueandolos, y afirmandolos, enxaguando se con ella a la continua. Es caliente y seco en segundo grado.

De la China.

**L**A segunda medicina q̄ viene de nuestras Indias es, vna rãyz q̄ llamã la China. Parece escandalizara dezir que la China, la ay en nuestras Indias Occidentales,

E



De las cosas que traen  
como comunmente la traygã los por-  
tugueses de las Indias Orientales, &  
para esto sepan que don Francisco de  
Mêdoça, cauallero muy Illustre, quã  
do vino de nueua España y Peru, me  
mostro vna rayz grande, y otras ray-  
zes pequeñas, y me pregunto, q̃ ray-  
zes eran aquellas, yo respondi que e-  
ran rayzes de China, pero que me pa-  
rescian muy frescas, dixome que assi  
era, porque auia poco tiempo que el  
mismo las auia cogido y traya de nue-  
ua españa, yo me espante de que allí la  
vuiessẽ, como creyessẽ q̃ en sola la chi-  
na la auia: el me dixo q̃ no solo auia  
en nueua España China, pero q̃ pre-  
sto veria traer mucha cantidad de es-  
peceria, de a do se traya aquella Chi-  
na, lo qual crey, quando vide la con-



tractacion que hizo con su magestad de traer a España mucha cantidad de especeria que ya tenia començada a poner y plantar, yo vi Gengibre ver de traydo de alla, y assi mismo la china, La qual es vna rayz, como rayz de caña, con algunos nudos, de dentro, es blanca, & alguna con el blancor tiene vn color ruuio, es de fuera colorada, la mejor es la fresca, que no tenga agujeros, que sea pesada, que no este carcomida, que tenga vna vntuosidad condensada, en el sabor sea insipada. Nasce esta rayz en la China, que es la India Oriental, junto a la Scitia, & Siricana: Nasce cerca del mar, es la plãta como vnos carrizos, solamente se aprouechã de la rayz cõ la qual se curan los Indios de graues

De las cosas que traen  
enfermedades, y assi la tienen en mu-  
cho. Curan todas las enfermedades  
largas con ella, & assi mismo las agu-  
das, en especial fiebres, con el agua de  
lla, prouocádo sudores, y por esta via  
fanan muchos. Prouoca sudor mara-  
uillofamente. Aura casi treynta años  
que la truxeron los portugueses a e-  
stas partes con grande estima, para  
curar todas enfermedades, en espe-  
cial el mal de buuas, en el qual a he-  
cho grandes efectos. Da se el agua en  
esta forma. Purgado el enfermo co-  
mo mejor le conuenga, tomaran vna  
de las rayzes, & cortarla han delgada  
del gordor y tamaño de vn quartillo  
de plata, & de aquello assi cortado, pe-  
saran vna onça, y echarla han en vna  
olla nueva, y sobre ella se pondrá tres



açumbres de agua, y estara en remojo por veynte y quatro horas, tapada la olla cueza a fuego manso de carbon ya encendido, hasta que mengue la mitad, y quede el açumbre y medio, y esto se sabra por la orden de la medida suso dicha, en el agua del palo: & despues de fria se cuele, y guarde en vasija vidriada. A se de tener cuydado, que este en parte abrigada, o cabe la lumbre, porque se conserua mejor, & dura mas tiempo sin corromperse. Puesto el enfermo en aposento abrigado & conuenible, tomara por la mañana en ayunas diez onças de la dicha agua, quan caliente pudiere, & procurara sudor, y guardar lo ha dos horas, alo menos: despues del sudor le limpiaran & tomara camisa & ropa



De las cosas que traen  
limpia y caliente, estar se ha dos o tres  
horas despues del sudor, en la cama  
reposando, & despues vestir se ha, &  
biẽ abrigado estara en su aposento, en  
el qual estara guardado de frio, & de  
ayre, & lleno de todo plazer & bue-  
na conuersacion. Comera a las onze  
media Polla pequeña cozida, o vn  
quarto de gallina cõ poca sal. Al prin-  
cipio de la comida beuera vna escu-  
dilla de caldo, y luego comera de la ue,  
a los principios poco, acabara con car-  
ne de mébrillos. La beuida sera del a-  
gua q̄ tomo por la mañana, porq̄ aqui  
no ay mas q̄ vna agua, puede al prin-  
cipio despues del caldo, comẽçar a co-  
mer en passas sin granillos, o en ci-  
ruelas passas sin cuescos, el pã sera, los  
cortezones de pan bien cozido, o viz

cocho: si entre dia quisiere beuer, puede lo hazer cō tomar de alguna cōserua, y beuer del agua misma, passadas ocho horas: despues q̄ ay a comido se acueste en su cama y tome otras 10. onças de la misma agua, quã caliēte la pudiere tomar, y procure sudar dos horas, y despues del sudor le limpiē y tomara camisa y ropa limpia y caliēte, y desde a vna hora cene alguna cōserua, o passas y almédras, cō algũ vizcocho, y beua de la misma agua, y por postre carne de mēbrillos, sobre la qual no beuera. Esta oi dē ha de tener treynta dias cōtinuos sin ser menester mas purga de la primera, y puede andar leuantado, con que ande biē abrigado tomádo en este tiempo todo contento & alegria, & guardádose de todas




De las cosas que traen  
las cosas que le pueden ofender. Des-  
pues de así tomada esta agua, ha de  
tener buena orden, y buen regimien-  
to, por quarenta dias continuos, y no  
ha de beuer vino, sino agua hecha de  
la China ya cozida, la qual guardará  
despues de cozida, poniendola a se-  
car a la sombra, & aquella China así  
seca guardarán para hazer agua que  
beua los quarenta dias, despues de to-  
mada el agua, coziendo vna onça de-  
lla en tres açumbres de agua, hasta q̄  
mengue la mitad, y desta agua beua a  
la continua, y sobre todo se guarde de  
muger. Siempre se tēga cuydado así  
en el agua de los treynta dias, como  
en el agua de los quarenta que este en  
remojo la China, por veynte y qua-  
tro horas, antes que se cueza. Curan



se con esta agua muchas enfermedades : todo genero de mal de buuas, todas llagas viejas, vlceras, deshaze torrones antiguos, quita los dolores de las juncturas, que llaman gota arthetica, & otro qualquier genero de gota, que este en parte, o miébro particular, en especial sciatica. Quita dolores de cabeça antiguos, y de estomago. Sana todo genero de corrimiento, y de reumas. Deshaze opilaciones & cura ydropesia. Haze buen color de rostro, quita la Yctericia & toda mala complexion de hidago, adobay retifica : y en esto tiene gran prerogatiua : y por este medio cura sus enfermedades. Sana Perlesia y toda enfermedad de nervios, cura males de la vrina, es buena para la mirarchia, por

De las cosas que traen  
que consume el humor que la causa.  
Quita melancholia y todas enferme-  
dades causadas de dolores frios. Cõ-  
forta el estomago, ressiuelue ventose-  
dades marauillosamente. En fiebres  
largas importunas, como cotidianas,  
erraticas, tomada esta agua como cõ-  
uenga, las extirpa & quita, lo qual  
haze, prouocando sudor, que en e-  
sto excede a todas las otras medici-  
nas. Y algunos han querido dezir q̃  
en fiebres pestilentes prouocando su-  
dor, las cura y sana. Es seca en segun-  
do grado, con muy poco calor. Lo  
qual se vee porque las otras aguas del  
palo y çarçaparilla calientan y dá sed  
esta ni la da, ni dexa impressiõ de ca-  
lor alguno. Cierta es muy noble me-  
dicina, en que he hallado grandes efe-



etos, para las enfermedades que tengo dicho.  De la çarçaparilla.

**L**A çarçaparilla, es cosa venida a nuestras partes, despues de la China, aura veynte años que vino el vso della a esta Ciudad. Truxo se la primera vez de nueva España, por que la vsauan los Indios por gran medicina, con que curauan muchas, y muy varias enfermedades. Es vna planta, que echa muchas rayzes de baxo de tierra, largas como vna vara, & mas: de color leonado claro, & a las vezes, van tan hondas las rayzes, que para sacarlas del todo, es menester cauar vn estado, echa vnas ramas ñudosas que facilmente se secan, lignosas: no sabemos que lleue flores, ni fructo.



## De las cosas que traen

Despues de la de nueva España, se halló en honduras otra mejor, y q̄ haze mejores efectos, conofce se ser de honduras en que es leonada, & mas gruesa que la de nueva España, la qual es blanca que tira a amarillo, & mas delgada. E así la çarçaparilla q̄ tira mas a negro es la mejor. A de ser fresca, y en esto esta todo el bien della, conofce se ser fresca en que no este carcomida & quando la quiebran, que no tenga poluo, o carcoma, por q̄ la fresca quebrandola por medio, a la larga haze correa, & no echa poluo: quanto mas pesada es mejor. Llamaron la los Españoles çarçaparilla quando la vierõ, por la gran semejança que tiene con nuestra çarçaparilla destas partes, q̄ es Smilace aspera, yo tengo por cier-

to que la çarçaparilla de aquellas partes es la misma que la nuestra, la qual he experimentado muchas vezes, & haze los mismos efectos la nuestra, q̄ la de nueva España, con la qual tiene semejança, mas que con la de honduras. Es de sabor insipada, sin acrimonia alguna, y el agua hecha della no tiene mas sabor que agua de ceuada. El vso primero desta yerua fue muy diferente que agora se vfa, por que la dauã como la vfauan los Indios en la cura de sus enfermedades, y cierto hazia muy grandes efectos. Pero la delicadeza de nuestros tiempos, hizo q̄ se vffasse, & se dieffe como el agua del palo. Al principio tomauã de la çarçaparilla en mucha cantidad, mas que media libra, & cortauan la menuda,



De las cosas que traen

y quebrantada la echauan en remojo en cantidad de agua, y despues de biẽ remojada la majauan en vn mortero por vn buen rato, de modo que se hazia toda como vna bauaza, & colauan la exprimiendola muy bien, falia della como vn muscilagen, o bauaza, & de aquello se tomaua por la mañana caliente vn buen vaso, & arropauan se & sudauan sus dos horas, & si entre dia querian beuer algo, auia de ser de aquella misma bauaza, por que no se auia de comer ni beuer otra cosa, y la noche tornauan a tomar otro vaso de aquella misma bauaza, hecha assi por expressiõ caliẽte, y sudauan otro tanto como por la mañana. Esta ordẽ teniã por tres dias continuos, sin comer ni beuer otro mante



nimiento, sino era aquella bauaza salida por expressiõ de la çarçaparilla. Y desta manera la di a los principios muchas vezes, & cierto hazia grandes efectos, & sanaron muchos enfermos mejor que sanan agora. Despues introduxo se otro modo de darla, yes el que se vsa agora en esta forma. Tomados onças de çarçaparilla, & lauada se quebranta y corta menuda, y se echa en vna olla nueua, & sobre ella echan tres açübres de agua, y esta en remojo por veynte y quatro horas, & despues tapada bien la olla, cueze a fuego manso de carbon encendido, hasta que menguan los dos açumbres y queda el vno que se conoscera por la orden de la medida que diximos, & despues de fria se cuela & guarda

De las cosas que traen  
en vasija vedriada. Sobre aquella mis-  
ma çarçaparilla ya cozida, se eche tan-  
ta agua que se hincha la olla, y hierua  
vnos buenos heruores, & despues de  
fria se cuele y guarde en vasija vidri-  
ada. Purgado el enfermo como mas  
le conuenga, y puesto en aposento a-  
brigado, tomara por la mañana diez  
onças del agua primera de la çarçapa-  
rilla, y sudara alomenos dos horas,  
y despues del sudar le limpiaran y to-  
mara camisa y ropa caliète y limpia,  
y lo mismo hara a la noche, ocho ho-  
ras despues de auer comido, mudan-  
do camisa y ropa caliente, comera a  
las onze, y cenara vna hora despues  
de auer sudado a la noche, passas, al-  
mendras, y vizcocho, y beuera del a-  
gua segunda. Esta orden tenga quin-



ze dias, & si vuiere flaqueza, dar se le ha de vn pollo pequeño assado, creciendo se en el processo del tiempo. A de estar en la cama, al menos los nueue dias primeros, y los de mas en la camara, guardando se del frio y del ayre, & a los quinze dias se ha de purgar, cõ medicina blanda & facil, & lo mesmo a los treynta dias, de modo q̄ se guarde en todo la orden que diximos en el modo de tomar el agua del Palo. Y assi mismo despues de los treynta dias ha de tener guarda y buẽ regimiento por otros quarenta dias no beuiendo vino sino agua simple, hecha de la misma çarça parilla, & guardandose de muger. Este es el modo ordinario de tomar el agua de la çarça parilla, que oy se vsa. Y porque

F



## De las cosas que traen

yo tengo experiencia de otros modos que son de grande secreto, & de grandes efectos, los escriuire aqui, por que se diga todo lo que ay en la çarça parilla, pues es la Medicina, que mas agora se vfa, y que vemos en ella tan grandes efectos. Yo hago vn xaraue que esta muchos años ha, celebrado en esta Ciudad, y en toda España, que a diez y seys años, que lo vfo, para enfermedades de buuas, y para otras enfermedades, el qual no calienta, ni inflama, sino con mucha templança, segun su graduacion, haze sus buenos efectos. El primero para quien se ordeno, fue para Pantaleo de Negro Gino-ues, el qual, estando ya curado de muchos Medicos, & auer tomado el

de las Indias Occidentales. 40

agua del Palo, & otros medicamentos, ya casi confunçto & con vn Torondon en la Espinilla, & graues dolores en ella, lo tomo y sano muy bien. Este xaraue, yo lo he vsado en muchas gentes, para las enfermedades que aprouecha la çarçaparilla, y el Palo, & para otras muchas, & tiene la graduacion buena: Por que se le quita la sequedad al Palo, y calor a la çarça parilla, y haze se en esta forma, Toman dos onças de çarçaparilla, & quatro onças de palo sançto, preparados como esta dicho, y tres dozenas de Açofeyfas, sin cuescos, & dos dozenas de Ciruelas passas sin Cuescos, & media Onça de Flor de Borrajas, & otra media de Violetas, & vnos granos de Ceua-



De las cosas que traen  
da mondada. Todas estas cosas se e  
chan en tres açumbres de agua, y cue  
zen a fuego manso, hasta q̄ queda en  
vn açumbre y cuela se, y a diez onças  
deste cozimiento se echa vna de xara  
ue violado. Tomase caliēte por la ma  
ñana, y por la noche, con la orden di  
cha en las de mas aguas, guardádo su  
dor si lo vuiere, y aunque venga poco  
sanan. Pueden comer vn pollito peq̄  
ño, desde el primer dia, con la demas  
dieta, y beuer el agua simple de la çar  
çaparilla, que se haze de media onça  
de çarçaparilla, cozida en quatro a  
çumbres de agua, quanto mengue el  
vno, o algo mas. Esta orden sana to  
do genero de mal de buuas, y todas a  
quellas enfermedades que auemos di  
cho, que sana el agua del Palo, y la chi



de las Indias Occidentales. 4

na, y la çarçaparilla. Y por que repetirlas feria cosa prolixa, las vean, en lo arriba dicho, porq̄ ciertamente en esta agua simple, y en este cozimiento yo he hallado grandes efectos, assi en enfermedades, do ay alguna sospecha deste mal de buuas, como en enfermedades largas y importunas, en las quales no hã aprouechado los remedios comunes de medicina, aũque no procedan de morbo gallico, las cura & sana, como lo vera por obra, el que lo vfare. Haze se otro xaraue de la çarça parilla, que es: tomando ocho onças de çarçaparilla, quebrantada y cortada, y cozerla en quatro açumbres de agua, hasta que mēguen los tres y q̄ de el vno, y en aquel agua que quedare echar quatro libras de açucar, &

De las cosas que traen

hazerlo xaraue en su puncto. Y deste xaraue tomar tres onças a la mañana, & tres a la noche, comiendo buē mantenimiento, & cenando poco y beuiendo solamente agua simple de la çarça parilla, & andando fuera de casa en sus negocios. Curan se con el munchas enfermedades de las dichas, sin que se sienta pesadumbre en la cura. E ha se de tomar hasta q̄ se acabe el xaraue. Toma se ansi mismo la çarçaparilla en poluo, en esta forma. Toman la çarça parilla, & quitanle el coraçon de dentro, & secan la, & muelen la & passan la por cedaço de seda, & hazen la poluo. Deste poluo se toma en enfermedades de buuas, o especie dellas, o enfermedades caũsadas dellas, tomãdo peso de vn real de



poluo, & beuiendo encima del agua simple, de la çarça parilla, tomando lo por la mañana en ayunas, y a la noche otro tanto, quando se fuere a dormir. A de comer buen mantenimiento, y no beuer vino, sino agua simple della. Es bien se purguen primero que la comiençen a vsar. Este poluo allende que sana muchas enfermedades largas, y temporales, vna cura marauillosamēte, q̄ es la flema salada de las manos y pies, en esta forma. Purgado el enfermo, y aũ sin purgar, sino se puede hazer otra cosa, tomara sus poluos como esta dicho, y en la flema salada, se pōdr a cō vna plumita vn poco de agua de soliman, aguada cō agua rosada q̄ sea muy simple, y despues de puesta por todas las partes do vuie




De las cosas que traen  
re la flema salada, pondra encima vn  
emplasto, q̄ llaman de Guillen seruen  
tis, tendido delgado en raso, o tafetan  
puesto en todas las partes do se vuiere  
puesto el agua de solimã simple. Esto  
se ha de hazer cada dia, porque con e  
llo en quinze dias quedara perfecta  
mente sano. Esto lo mundifica & lo  
encarna y encuera, sin ser menester o  
tros medicamentos, juntamente con  
el poluo & agua simple de la çarçapa  
rilla que auemos dicho. Es esto de tan  
grande efecto, & tan experimentado  
quanto lo veran por la obra los que lo  
vsaren, porque ciertamente sanaran.  
Es tanto el vso del agua de la çarça  
parilla el dia de oy, en la forma dicha  
que a qualquier enfermedad se aplica,  
& a venido a tanto, que en qualquier

achaque de reumas, y corrimientos, ventosidades, mal de mugeres de la madre, o otro qualquier achaque que sea, como no sean fiebras o enfermedades agudas, luego toman agua simple de la çarçaparilla, y esto esta el dia de oy tan puesto en el vso que assi hallarã agua cozida de çarçaparilla simple en muchas casas, como agua en las tinajas, & cierto haze grandes efectos, y remedia largas y importunas enfermedades. Verdades, que a las personas muy caliētes de complexiō, les calienta mas de lo que conuiene, y assi no la pueden beuer, mayormente si tienē en excessō caliente el higado, por que lo calienta mucho. En passiones de mugeres afsi dela madre, como de humores frios, haze buenos



De las cosas que traen  
efectos, y los estomagos frios, calienta  
y ressuelve ventosidades marauil-  
llosamente. Y en personas achacosas  
de muchos males, en especial de reu-  
mas y dolores viejos, y enfermeda-  
des causadas de humores malos, y q̄  
corren este curso, con la continuació  
della, reciben manifesto prouecho, y  
sanan de lo que nunca pensarō sanar.  
Su complexion es caliente y seca casi  
en el segundo grado. An se de dar to-  
das estas tres aguas en Otoño, o en  
Verano.

 De la piedra de sangre, y de  
la piedra de la Yjada.



Traen de nueva España, dos  
piedras de grandes virtudes,  
la vna llaman piedra de san-  
gre, y la otra piedra de la Yjada. La



pedra de sangre, es genero de jaspe, de varios colores, algo escuros, toda matizada de vnas pintas coloradas, como sangre, de las quales piedras hazē los Indios vnos coraçones grādes y pequeños. El vfo della, alla y aca es para todo fluxo de sangre, de qualquier parte que sea, de narizes, de meftruos, y de almoranas, de heridas, y que se echa por la boca. An de mojar la piedra en agua fria, y tomar la elenfermo con la mano derecha, y la tēga apretada en el puño, y de rato en rato mojarla en el agua fria. Deste modo la vfā los Indios, y deste mismo modo la vfamos aca nosotros. Por cierto se tiene acerca de los Indios, que tocādo la misma piedra, en la misma parte do corre la sangre, la restriñe, y tienen en

## De las cosas que traen

esto mucha cōfiança, porque se ha visto el efecto. Aprouecha asì mismo teniendola colgada o atada en la parte misma do corre la sangre, con que toque en la carne. Desta piedra auemos visto grandes efectos, en restañar la sangre. Algunos que padescen fluxo de sangre emoroydal, se han remediado con hazer anillos desta piedra, y traer los puestas en el dedo a la continua. E asì mismo en fluxo menstrual de mugeres.

☞ La otra piedra, que llaman de la Yjada, es vna piedra que la muy fina dellas parece plasma de esmeraldas, q̄ tira a verde cō vn color lacteo, la mas verde es la mejor, traen las de diuersas formas hechas que asì antiguamente las teniã los Indios, vnas como



pescados, otras como cabeças de aues,  
otras como picos de papagayós, otras  
como cuentas redondas, pero todas  
horadadas, porque vsauan los Indios  
traerlas colgadas para efecto del do-  
lor de la yjada, o estomago: porque  
en estas dos enfermedades haze ma-  
rauillosos efectos. La principal vir-  
tud que tiene, es en dolor de yjada, y  
en expeler arenas & piedras. Tanto  
que vn Gentilhombre que tiene aqui  
vna, la mejor de las que yo he visto,  
teniendola puesta en el braço, le haze  
expeler y echar tantas arenas, que se  
la quita muchas vezes, porque piensa  
que le haze daño echar tantas, y en  
quitando se la, notablemente las de-  
xa de echar, y en dandole el dolor de  
la yjada, y en poniendo se la, lo dimi-



De las cosas que traen

nuye, o quita, con expeler muchas arenas y pedrezuelas. Yo la he visto llevar a personas apasionadas de grave dolor de yjada, y en poniendo se la expeler las arenas & pedrezuelas, & quedar libres. Tiene esta piedra por propiedad oculta, mediánte la qual haze maravillosos efectos, de preservar que no caygã en el dolor de la yjada, y despues de venido lo quita, o disminuye. Haze expeler arenas en mucha abundancia, y assi mismo piedras. Refrena el calor de los riñones, aprouecha en dolores de estomago, puesta sobre el, y sobre todo preserua del dolor de la yjada. Mi señora la Duquesa como tuuiesse en breue tiempo tres dolores de yjada, hizo vn bracelete de ellas, y traelo puesto al brazo, y despues

que se lo puso nunca mas dolor de yjada ha tenido, q̄ ha mas de diez años, y ansi les ha acõtescido a otros muchos que han sentido el mismo prouecho con ella, por lo qual es tenuta en mucho, y no se hallan ya tan facilmente, como a los principios, por que estas piedras solos los Caciques, y Señores las tenian, & con razon pues haze tan marauillosos efectos. Otra piedra ay que sana la flemma salada, lo qual se por oydas, no la he visto.

☞ Del Palo para los males de los riñones, y de vrina.

**A**ssi mismo traen de Nueva España, vn palo que parece como madera de Peral grueso, & sin ñudos: Del qual ha mu-



De las cosas que traen

chos años q̄ vsan dello en estas partes,  
para passiones de riñones y de yjada,  
& para enfermedades de vrina. Al  
primero q̄ lo vi vsar fue, aura. 25. años  
a vn piloto que era enfermo de vrina  
& de riñones, y despues que lo vsaua  
estaua sano & muy bueno. Despues a  
ca he visto que lo hã traydo muchos  
de nueva España, y lo vsan para estas  
enfermedades, & para los que no vri  
nan libremente, & para dolor de riño  
nes, y de yjada, & para los que vrinã  
con dolor, & para los que vrinan po  
co. A se estendido el negocio para op  
pilaciones, por que el agua del las cu  
ra & sana, ansi de baço como de higa  
do, y esto se ha hallado de pocos años  
a esta parte, y hallan en el notable pro  
uecho. Haze se el agua en esta forma.

Toman



Toman el palo, & hazen del vnastajadicas muy delgadas quanto es posible, & no muy grandes y echan las en agua clara de fuente, que sea muy buena & assentada, & tienen las alli todo el tiempo q̄ dura el agua en beberse, en echando el palo, dentro de media hora se comienza el agua a poner con vn color azul muy claro, & quanto mas va, mas azul se torna, con ser el palo de color blanco. Desta agua beuen a la continua, & con ella agua el vino, y haze muy marauillosos y manifiestos efectos, sin ninguna alteracion, ni que sea menester mas q̄ buena orden y regimiento. No tiene el agua mas sabor que si no se vuisse echado en ella cosa alguna, porque el palo no le inmuta nada. Su comple-

De las cosas que traen  
xion es caliente & seca en el primero  
grado.

De la Pimienta de las Indias.



O quiero dexar de dezir de  
la Pimienta que traen de las  
Indias, que no solo firue a me  
dicina, pero es excelentissima, la qual  
es conosciada en toda España, porque  
no ay jardin, ni huerta, ni maceton  
que no la tenga sembrada, por la her  
mosura del fructo que lleva. Es plan  
ta grande, tanto que yo he visto en  
esta Ciudad alguna que ygualaua cō  
algunos arboles. Echa las hojas ver  
des a modo de Albahaca de la ancha  
que llaman Charanfoli. Echa vnas  
flores blancas de que sale el fructo,  
que es en diuersas formas: vnos Pi  
mientos son largos, otros redondos, o



de las Indias Occidentales. 47.  
tros de hechura de Melones, otros  
de Cerezas, pero todos son al princi-  
pio, quando no estan maduros muy  
verdes, & maduros muy colorados,  
con vn color muy gracioso. Vsan de  
llos en todos los guisados & potages,  
porque haze mejor gusto, que la Pi-  
mienta comun: hecho tajadas, y e-  
chadas en caldo, es salsa excelentis-  
sima, vsan dellos en todo aquello que  
firuē las especies aromaticas que traē  
de Maluco, y de Calicud. Difierē en  
que las de la India cuestan muchos du-  
cados: esto trano cuesta mas q̄ sembrar  
la, por que en vna planta ay especias  
para todo el año, con menos daño y  
mas pronecho nuestro. Conforta mu-  
cho, resuelue ventosidades, son bue-  
nas para el pecho, & para los frios:




## De las cosas que traen

de complexion, caliéta y cōforta, corroboraudo los miembros principales.

Es caliéte y seca, casi en quarto grado.

☞ Traé de diuersas partes de las Indias nuestras, muchas medicinas purgatiuas, que se han hallado & descubierto con el tiempo, que son grandes sus obras, y efectos: de las quales dare aqui vna breue relacion, para que sea preludeo, para tractar de la rayz del Mechoacan, de que fue nuestro principal intento escreuir.

### ☞ De la Caña fistola.

 Uene de las Illas de sancto Domingo, y de sant luã de puer to rico, mucha cantidad de Cana fistola, y es tanta, que no solamente se prouee de ella toda España, pero toda Europa, & casi todo el mū

do, porque a Leuante do ella solia venir van mas naos cargadas della, que viene hierro de vizcaya. La q̄ viene de nuestras Indias, es muy mejor sin comparacion, que la que trayan de la India a Venecia, y las Galeaças, de ay a Genoua, & de Genoua a España, q̄ quando aca venia, con no ser ella buena, por que era muy delgada, y por madurar, con el tiempo tan largo, venia ya tan corrompida, que aprouechaua poco. Esta nuestra que traé de sancto Domingo, y sant Iuan, es madura, gruesa, llena, pesada, melosa & fresca. Tanto que muchas vezes viene desde a sessenta dias que se cogio, y con ser fresca, es de gracioso gusto, y no del olor horrible que era la de Leuante, y assi haze su obra muy mejor



De las cosas que traen  
y con mas facilidad. Es la Caña fisto-  
la, & la obra della de gran seguridad,  
purga benignamente sin ninguna al-  
teracion. Euacua principalmente co-  
lera, & despues flegma, & lo que esta  
en las vias y en las tripas. Tiépla mu-  
cho a los que la toman, purifica la san-  
gre, haze muchas buenas obras en  
todo genero de enfermedad, espe-  
cialmente en passiones de riñones, y  
de vrina, tomada dos horas antes de  
cena. Y en reumas haze manifestissi-  
mo prouecho, tomada dos horas des-  
pues de auer cenado facilmente, cu-  
ra males de pecho continuada, y do-  
lores de costado tomada con lamedo  
res pectorales. Por de fuera aplicada  
con azeyte de almendras dulces, qui-  
ta los dolores graues, del pulmon, &



de las Indias Occidentales. 49

dolores de riñones. Es buena en fiebre caliente, y vsada a la continua antes de cena, o de la comida, prohibe el engédramiento de la piedra. Quita la sed. Es humida en el primer grado, declina a calor, aunque es poco. Es lenitiua resolutiua, clarifica la sangre, & quebranta la agudeza della, y de la colera rubea. Ay la en las Indias despues que fueron descubiertas. El dosis della es peso de diez realles, de pulpa sacada por cedaço, hasta onça y media: y quatro onças en caña.

De las Auellanas purgatiuas.

**A**L principio que se descubrieron las Indias, truxeron de Sancto Domingo, vnas Auellanas trianguladas, con las quales se purgauan los Indios, y era a ellos,

G iiii

De las cosas que traen  
purga familiar. Y despues los Espa-  
noles, con la necesidad se purgaron  
con ellas, & venidas a estas partes, se  
purgauan assi mismo muchas gentes  
con ellas, con harto riesgo de algunos  
q̄ con el vfo dellas pensaron perder la  
vida, por que es purga fortissima, que  
allende que haze mucho exceso de  
camaras, prouoca vomitos fortissi-  
mamente, & con mucha violencia,  
cō grandes cōgoxas & angustias. Al-  
gunos despues, las retificaron con to-  
itarlas, & no son tan violentas, ni tan  
exorbitantes, ni hazen su obra con tã-  
tas congoxas. Purgan potentissima-  
mente flegma, y despues cholera. Es  
excelente medicina para colica, res-  
fuelue ventosidades, puesta en eliste-  
res euacua medianamente. Su mane



ra & color es como nuestras auellanas, tienen vna cascara delgada, de color castaño claro, son trianguladas, la medula interior es blanca & dulce, tanto que por su dulçura, han burlado a muchos con ellas. Lllamanlas comunmente los medicos Ben, el qual es en dos maneras, vno que llaman Magnū, otro Paruum: el Ben magnū, son estas auellanas purgatiuas. El Paruum es del tamaño de garuanços, de que en Italia hazen aquel azeyte oloroso que llaman azeyte de Ben, con q̄ se vntā cabellos y baruas por delicia. Su complexion es caliente, en el principio del tercero grado, seca en el segundo. Su dosis es de media dragma hasta vna, pero han de ser tostadas.



De las cosas que traen

De los Piñones purgatiuos.



Raen de Nueva España, v-  
nos Piñones, con que los In-  
dios se purgauan : y en estas  
partes se purgan muchas gentes con  
ellos. Ellos son como nuestros Piño-  
nes, los quales nascen de vnas maçor  
cas grandes, a manera del trigo de  
las Indias. No tienen la caxcara tan  
dura como los nuestros, es algo mas  
negra, son redondos y de dëtro muy  
blancos, pingues & duces al gusto.  
Purgan valentissimamente colera &  
flegma, & qualquier aquosidad. Es  
medicina mas mansa que las Auella-  
nas, purgan por camara, y por vo-  
mito. Si los tuestan no purgan tanto,  
ni con tantas congoxas. Purgan de su  
naturaleza humores gruessos : es pur

ga muy vsada, entre los Indianos. Molidos & desatados con vino, auiendo tomado primero xaraues que dispongan el humor que se pretende euacuar, & vsando la dieta conuenible, tomanse dellos cinco, o seys, mas o menos, conforme a la obediencia del estomago, del que los ha de tomar. Tuestan se de ordinario, por que assi son mas domesticos, & menos furiosos. Es menester que el que los tomare, tenga guarda, como purgado. Dan se en enfermedades largas, & do ay humores gruessos. Son calientes en tercero grado, & secos en segundo, con alguna pinguosidad, que les remite algo de lo seco.



De las cosas que traen

De las Hauas purgatiuas.

**D**E Carthagena, & nombre de Dios, traen vnas hauas, al modo, de las nuestras, saluo que son mas pequeñas, de la color y hechura de las nuestras, tienen entremedias de la haua, que diuide las dos medias, vna pelicula delgada como tela de cebolla. QUITAN les la cascara y la pelicula interior & tuestan las, & hazen las poluos, & toman se con vino, o hechas poluos mezcladas con açucar, tomando vna cucharada de los poluos, y encima vn trago de vino. Purgan sin mucha molestia, colera & flegma, y humores gruesos mixtos: es medicina acerca de los Indianos de mucha estima, por la facilidad con que se toma. Muchos Espa-



ñoles se purgan con ellas con mucha seguridad, por que es medicina mas blanda y mas facil que las dichas. Yo he visto muchos que han venido de aquellas partes purgarse con ellas, & succederles muy biẽ, y purgar sin molestia. Y han de advertir que les quité aquella pelicula que esta entre medias de las dos medias hauas, por que si la toman es tanta su fuerça, y vehemencia, de vomitos & camaras, que pone en grande riesgo al que la toma, & ansi mismo tengan cuydado de tostarlas, por q̃ las prepara, y remite mucho de su agudeza. Lo qual ha de ser general en esta medicina y en todas las dichas: por que el tostarlas es verdadera preparacion dellas. Despues de tomada qualquier medicina delas

De las cosas que traen  
ya dichas, no se ha de dormir cosa al  
guna. Es menester tengan gran guar  
da, como purgados, en todo aquello  
que vieré que a hombre purgado cõ  
uenga. Dan se estas hauas prepara  
das, en fiebres muy largas & impor  
tunas, y en enfermedades de humo  
res mixtos & muy gruesos, y en co  
lica y en passiones de juncturas, y es  
purga vniuersal. Son calientes en se  
gundo grado, secas en primero. Dan  
se dellas de quatro hasta seys, tostadas  
mas o menos, como fuere la obediencia  
del vientre del que las toma.

De la Leche de Pinipinichi.

**E**N toda la costa de tierra fir  
me facan vna leche de vnos  
arbolicos como mançanos, q̃  
llamã los Indios Pinipinichi, de los qua



de las Indias Occidentales. 53

les cortádo vna rama, sale luego de la cortadura, vna leche algo espeffa & pegajosa, de la qual tomadas tres, o quatro gotas, purga por camara valentissimamente, principalmente humores colericos, & agua cetrina, & haze su obra con mucha vehemencia & presteza. Toma se en vino, o desse cada en poluo en poca cantidad, por que es su obra poderosissima. Tiene vna cosa y es, que en comiendo o beuiendo caldo, o vino: o otra cosa, luego dexa de hazer su obra. A menester tēga gran guarda y buena orden el que la tomare. Es caliente & seca en el tercero grado. ¶ Todas estas medicinas q̄ auemos dicho, son violētas y de grã furia, y se han dexado de vsar despues que ha venido el Mechoacã por

De las cosas que traen  
que en el se halla obra mas segura. Y  
con esto no solo los nuestros, pero en  
todas las Indias han ocurrido a el co  
mo a purga excelentissima, del qual  
trataremos agora.

☞ Del Mechoacan.

**E**L Mechoacan, es vna rayz  
que aura veynte años que se  
descubrio, en la prouincia de  
nueva España, en las Indias del mar  
Oceano. Traese de vna region q̄ es a  
delante de Mexico mas de quarenta  
leguas, q̄ se llama Mechoacan, la qual  
conquistó dō Hernando Cortes año  
de.1524. Es tierra de mucha riqueza  
de oro, & mayormente de plata, por  
que en esto es la mas rica tierra q̄ ay  
en todas aquellas partes, y se tiene en  
tendido que toda aquella tierra es pla  
ta



de las Indias Occidentales. 54

ta, por mas de doziētas leguas. Aqui estan aquellas minas tan celebradas, y de tanta riqueza, que llaman las Catecas, & cada dia se van descubriēdo en la tierra muy ricas minas de plata & algunas de oro. Es tierra de muy buenos & sanos ayres, que produce yeruas salutiferas, para sanar de muchas enfermedades. Tanto que en tiēpo de los Indios, los comarcanos venian a ella, para sanar de sus males y enfermedades, por las dos causas dichas. Es tierra muy fertil, & muy abundosa de pan y, de caça y fructas, tiene fuentes muchas & algunas de aguas dulces, que tienē mucha abundancia de pescados. Son los Indios de aquella tierra mas bien dispuestos & de mejores rostros, que los comarca-

H

De las cosas que traen  
nos, & aun mas sanos. El principal lu-  
gar de aquesta Prouincia, llaman los  
Indios en su lengua Chincicila, & los  
Españoles lo llaman como a todo el  
reyno Mechoacá, y es vn lugar muy  
grãde de Indios, situado cabe vnalagu-  
na, la qual es de agua dulce, y de muy  
mucho pescado. Es como vna herra-  
dura, y en la tierra de en medio esta  
assiententado el lugar, el qual el dia de  
oy tiene grã tracto & comercio, por  
las minas grãdes de plata q̄ ay en toda  
la tierra. Luego q̄ aquella prouincia  
se gano de Indios, fueron alli ciertos  
frayles franciscos, y fundarõ vn mo-  
nesterio de su ordẽ, y como en tierra  
nueva, & tan distãte de su naturaleza,  
enfermarõ algunos, entre los quales  
enfermo el guardian, con quien tenia



de las Indias Occidentales. 55

muy estrecha amistad Caçõcin Cacique & señor de toda aquella tierra, el Padre Guardian, tuuo muy larga enfermédad, que le puso en mucho estrecho. El Cacique como viesse que su mal yua adelante, dixo le vn dia que el le traerya vn Indio suyo que era Medico, con quien el se curaua, que podria ser, que le daria remedio a su mal. Lo qual oydo por el padre guardian, & visto el poco aparejo que de medico, & beneficios alli tenia, agradeciofelo & dixole que se lo truxesse: el qual venido, & vista su enfermedad, dixo al Cacique, que si el tomaua vnos poluos que el le daria de vna rayz, que el le sanaria. Lo qual sabido por el Padre, con el deseo que tenia de salud, vino a ello, y

De las cosas que traen

tomo los poluos q̄ otro dia le dio el Indio medico, en vn poco de vino, cō los quales purgo tanto & tan sin p̄sion, que se aliuio mucho aquel dia, y mucho mas de ay adelante, de modo q̄ sano de su enfermedad. Los de mas padres que estauan enfermos, & algunos Españoles que asì mismo lo estauan siguieron al padre guardian, y tomaron de aquellos poluos mismos, vna & doz vezes, & quantas fueron menester para sanar: del v̄so de los quales, les fue tambien que todos sanaron. Los padres embiaron relaciō desto al padre prouincial a Mexico donde estaua: el qual, lo comunico con los de la tierra, dandoles de la Rayz, & animandolos a que la tomassen por la buena relacion que te-



de las Indias Occidentales.

56

nia de los de Mechoacan, la qual vfa da por muchos, & visto las obras maravillosas q̄ hazia, se fue estendiendo su fama, que en breue tiempo toda la tierra se hincho de sus loores y buenos efectos, desterrando el vfo del ruybarbo de Berberia y tomandole su nombre, llamádole ruybarbo de las Indias que afsi lo llaman todos comunmente. Afsi mismo le llaman Mechoacá, por q̄ se trae y coge en la prouincia llamada Mechoacá. Y no solo en Mexico, y en toda su tierra, se purgã con ello como purga excelētissima, dexa das todas las otras. Pero en el Peru y en todas las partes de las indias, no vfan otra cosa, ni se purgã con otra purga, con tanta confiança y facilidad, que quando lo toman, piensan tener

H ij

De las cosas que traen  
cierta la salud, y ansi lo lleuan de Nue  
ua España, como mercadaria muy  
preciada. Aura veynte y quatro a  
ños que yo la vi aqui la primera vez.  
Que como vn Palcual Cataño Gino  
ues, viniesse de Nueva España, cayo  
en viniendo enfermo, y como le cu  
rassé, al tiempo que le quise purgar,  
me dixo que el traya vn Ruybarbo  
de Nueva España, que era medici  
na excelentissima, con la qual se pur  
gauan todos en Mexico, que llama  
uã Ruybarbo de Mechoacan, y que  
el se auia purgado muy muchas ve  
zes con ello, y le auia sucedido muy  
bien, que si alguna purga auia de to  
mar, que tomara aquella de que te  
nia credito y experiencia. Yo le abo  
mine el vfo de semejantes medicinas



nuevas, de que no teniamos cosa alguna escripto, ni sabido, y persuadile se purgasse con las medicinas que aca teniamos, de que tanta experiencia y conofcimiento auia, y estaua escripto dellas por sabios varones. El concedio a mis palabras, & purgose con vna purga que yo le di, como le conuenia a su enfermedad, con la qual aũ que se le siguió notable aliuio & prouecho, no quedo libre de la enfermedad, de modo que fue necesario purgarse otra vez, & quando venimos a la segunda purga, no quiso tomar otra, sino su Ruybarbo de Mechoacan, con el qual purgo tambien, que quedo sano, & sin ninguna enfermedad. Aunque me pareció bien el efecto, no quede satisfecho hasta que o-

## De las cosas que traen

tros muchos que vinieron en aquella fazon, y enfermaron, se purgaron cõ el mismo Mechoacan, & les fue muy bien con el, porque eran acostumbra dos purgarse con ello en nueva España. Vistas sus buenas obras en tantos comence de vsarlo, & purgar a muchos con ello, dando credito a sus buenos efectos. E assi con los que yo experimente aca, como con la relacion & grande credito de los que venian de nueva España. Y en tanto grado se ha estendido el vso del, que es ya comun en todo el mundo, y se purgan con el, no solo en Nueva España y prouincias del Peru, pero en nuestra España & toda Italia, Alemania & Flandes, yo he embiado grandes relaciones del, casi a toda Europa, assi



en latin, como en nuestra lengua. Es ya tanto el vso del q̄ lo traen por mercaderia principal en mucha cantidad que se vende por gran summa de dineros, y es tanto que me dixo vn droguero, que allende de lo que auia vendido para los de la Ciudad, auia vendido para fuera della, en el año passado mas de diez quintales dello, y lo q̄ le piden es, Ruybarbo de las Indias, por que ya es tan familiar, que no ay Aldea do no lo vsan, como medicina segurissima, & de grandes efectos, por que para el no han menester Medico, q̄ es lo que a todos da mas cōtento, como cosa que esta ya aueriguada & aprobada por buena. Yo he inuestigado mucho, de los que vienē de nueua España, en especial de los que han

De las cosas que traen  
estado en Mechoacá, la manera de la  
planta q̄lleua esta rayz, y que forma  
y figura tiene, las quales traē de la tier  
ra a dētro, quarēta leguas adelante de  
Mechoacá, de vna tierra q̄llamã Co  
lima, y es tanto el descuydo de todos,  
como lleuã el principal intento al in-  
interes y a sus ganãcias, y no sabē mas  
della, de q̄ los Indios en Mechoacá les  
vendē las rayzes secas y limpias, co-  
mo aquilas traē, & los Españoles se  
las cōpran, y como genero de merca-  
deria las embian a España. E cierto  
en esto somos dignos de muy grande  
reprehension, q̄ visto que ay en Nue-  
ua España, tantas yeruas, y plantas,  
& otras cosas medicinales, que son  
de tanta importancia, que ni ay quiē  
escriva dellas, ni se sepa que virtudes,



& formas tengan, para cotejar las con las nuestras, que si tuuiesſen animo para inuestigar y experimentar tanto genero de medicinas como los Indios venden en sus mercados o tiangez, seria cosa de grande vtilidad & prouecho, ver & saber sus propiedades, y experimentar sus varios, & grandes efectos, los quales los Indios publican, y manifiestan con grandes experiencias que entre si dellas tienē: & los nuestros sin mas consideracion las desechan, & de las que ya tienen, sabidos sus efectos, no quieren darnos relacion, ni noticia que sean, ni escriuir la efigie y manera que tienen. Pues andádo inuestigando la plãta de la rayz del Mechoacan, vn pasajero q̄ auia venido de aquella Pro-

De las cosas que traen  
uincia, me auiso que vn padre francis-  
co, que auia venido de aquella tierra  
auia traydo en el nauio donde el vi-  
no, la propria yerua verde del Me-  
choacan, en vn barril grande, y que  
con mucho cuydado la auia traydo,  
desde adeláte de mechoacan, y que la  
tenia en el monesterio de Sant Fran-  
cisco desta ciudad: de lo qual recebi  
mucho contentamiento, y assi fue lue-  
go al monesterio, y en la puerta de la  
enfermeria estaua vna como media  
pipa, en la qual estaua vna yerua muy  
verde que dixeron ser el Mechoacan  
que el padre auia traydo de nueua Es-  
paña, no con pequeño trabajo. Ella es  
vna yerua que va trepando por vn-  
as cañas, tiene vn verde escuro, lleva v-  
nas hojas que las mayores seran del ta



maño de vna buena escudilla que tiran en redondo, con vna punta pequeña, frontero del peçõ tiene la hoja, sus neruezitos, es delgada casi sin humedad, los tallos son de color leonado claro, dizen que echa vnos razimos con vnas vuillas del tamaño de culantro seco, y que este es su fructo, el qual madura por el mes de Septiembre, echa muchos ramos, los quales se estiendẽ sobre la tierra, & si le ponen cosa en q̄ se embuelua, va trepando por ella. La rayz es gruesa, a modo de la rayz de la Nueza, tanto que algunos han querido dezir que sea ella, o especie della. Pero difieren mucho, por que la rayz de la nueza verde y seca mordica mucho, lo qual no haze la rayz del Mechoacan, antes es insipida & sin mor

De las cosas que traen  
dicación ni acrimonia alguna, & difie-  
ren en la hoja ansi mismo: lo que ve-  
mos al presente q̄ es nuestro Mechoa  
can. Es vna rayz que traen de nue-  
ua España de la prouinciade Mechoa  
can, hecha pedaços grandes & peque-  
ños, dellos cortados en rauanadas, de  
llos quebrados cō las manos. Es rayz  
blanca, algo pōderosa, parecen los pe-  
daços ser de rayz grande, solida, sin  
coraçon alguno, las condiciones, o e-  
lectiones que ha de tener para ser bue-  
na & perfecta es, que sea fresca, lo  
qual se conoscera en que no este car-  
comida ni negra, que sea blanca quã-  
to ser pudiere, si fuere algo pardilla,  
sea la parte exterior de la rayz, por  
que lo interior della es blanco. Gusta  
da & mascada vn poco, es sin sabor,



ni mordicacion alguna. Importa para que haga mejor su obra, que sea fresca, por que quanto mas fresca, es mejor, & quanto mayores, son los pedaços, se conseruan mejor.

Y de aqui es, que los que la traen hecha poluos, no es tan bueno, por que se exala, & pierde mucho de su virtud, & obra. E ansi mesmo vemos que si aca se haze poluos, & se guardan, no hazen tan buena obra, como molida la Rayz, & luego tomada la Rayz aneja, se torna prieta, & se carcome con agugeros, y se torna muy liuiana. Guarda se bien entre mijo, o embuelta, en vn encera- do delgado. Coge se por el Mes de Octubre, nunca pierde la hoja.

De las cosas que traen

Su complexion es caliente en el primer grado, & seca en el segundo, por que tiene partes aereas, subtiles, con alguna stipticidad, lo qual se parece, por que hecha su obra dexa corroborados los miembros interiores, sin la debilitacion & flaqueza que dexã las otras medicinas purgatiuas, antes los que se purgan con ella, quedan despues de purgados mas fuertes & rezios, que antes que se purgassen. No tiene necesidad de retificacion, por que no vemos en esta rayz nocumento, ni daño notable. Solamente el vino le es vehiculo, & corroboracion para su obra, por que tomada con vino, haze mejor obra, que con otro licor alguno, por que no se vomita, & obra mejor. Da se en todo tiempo, y



en toda edad , haze su obra sin molestia & sin aquellos accidentes que las otras medicinas solutiuas suelen hazer. Es medicina facil al tomar , por que no tiene mal gusto. Solo tiene el sabor de la cosa con que se toma , por que es de suyo insipida , & assi es facil para los niños , por que la toman sin sentir lo que es , & assi mismo para las personas que no puedē tomar medicinas , porque esta no tiene olor ni sabor. Yo he purgado con ella a muchos niños , & a muchos vltimamēte viejos , porque la he dado a hombre de mas de ochenta años , & hazer en el obra muy buena , & segura sin ninguna alteracion ni pesadumbre , y sin quedar debilitado , ni enflaquecido. Euacua esta rayz humores coleri

De las cosas que traen

cos gruesos permixtos, & humores flegmaticos de qualquier genero que sean, & humores viscosos, & putridos, y entrambas choleras. Euaqua el agua cetrina de los hydropicos cõ facilidad, & su aspecto principal es al hígado, mundificandolo & confortandolo, & los miembros conjuntos a el como el estomago, y el baço. Cura todas oppilaciones destas mismas partes, & todas enfermedades causadas dellas, como hydropesia ictericia, por que junctamente con su buena obra, retifica la mala complexion del hígado, resuelue ventosidades, & con facilidad las expelle & resuelue, y abre toda dureza del hígado, y del baço, y del estomago. Quita dolor de cabeça antiguo, y mundifica el cerebro, &




los neruios, y euacua los humores q̄  
están en la cabeça & partes della. En  
láparones o escropulas, tiene buena o  
bra. En pasiones de cabeça antiguas  
como axaqueca y vaguidos, gota co  
ral, y en todas distilaciones, o corri  
mientos antiguos. En pasiones de jū  
cturas, en particular y en vniuersal, co  
mo en gota artethica. En pasiones  
de estomago, como delor, euacuando  
la causa, & consumiéndolo ventoseda  
des. En pasiones de vrina y de bexi  
ga, en dolores de yjada, en colica de  
qualquier genero que sea, haze mara  
uillofa obra. Cura las pasiones de mu  
geres, en especial males de madre, e  
uacuando y quitando la causa, como  
por la mayor parte prouengan de hu  
mores frios, o ventosidades, esta me

De las cosas que traen  
dicina los euaqua. En passiones de pe  
cho, como tos antigua, asma, vsada esta  
rayz muchas vezes la quita y sana.  
En passiones de riñones causadas de  
humores gruessos, los euaqua, y expe  
le. En passiones de buuas haze grãde  
obra, & parece q̄ para estas passiones  
la crío nuestro señor, euaquando los  
humores dellas, que por la mayor par  
te son frios, mayormente quãdo son  
de mucho tiempo enuegecidos, los  
purga, & los expele sin ningun tra  
bajo, multiplicando el tomarlo las ve  
zes que fueren necessarias, porque en  
estas enfermedades viejas y antiguas  
no basta vna euaquacion, pero son ne  
cessarias muchas euaquaciones, las  
quales se pueden hazer con mucha se  
guridad con esta rayz. Y de aqui es,



q̄ no se deue de marauillar, si cō vna euaquaciō, no se configa luego la salud que se dessea, por que muchas vezes son menester muchas, para defarraygar y expeler del todo el mal humor que causa la tal enfermedad. Euaqua esta rayz marauillosamente la causa de las fiebras largas & importunas, y todas fiebres compuestas, mayormēte en las antiguas, como tercianas nothas, cotidianas flegmaticas, & q̄ corren este curso, y en fiebres erraticas, y en las causadas de opilaciones, vsando della, las vezes que fuere menester: por que en semejantes enfermedades largas & importunas, no se ha de contentar el medico con vna euaquacion sino con muchas: poco a poco digiriendo, & poco a poco euaquando,

De las cosas que traen  
pues se puede hazer la euacuacion, cō  
tanta seguridad cō esta medicina tan  
bendita. Vfarla ha el que la viuere  
menester, con buen animo & confi-  
ança, q̄ le ha mucho de aprouechar.  
Lo qual hasta agora hemos visto en  
tantos, que con justo titulo se le pue-  
de dar entero credito de sus buenas o-  
bras, pues vemos con quanta facili-  
dad & quan sin accidentes haze los e-  
fectos que auemos dicho, & se espera  
que cada dia se descubriran mayores  
que se puedan añadir a estos.  El  
methodo & ordē que se a de tener en  
la administracion, y en el dar destos  
poluos, hechos de la rayz del Mecho-  
acan, se tomo del Indio medico que  
diximos, y despues se ha vsado en va-  
rias & diuerfas maneras. Lo prime-



ro q̄ se requiere que haga el q̄ ha de tomar estos poluos es, que se prepare cō buē regimiēto y buena ordē en todas las cosas no naturales, guardando se de todo aquello que pudiere ofender a la salud, & vsando de aquellos mantenimientos que mas le conuengan, y mas dispongan el humor que principalmente pretende euacuar, y cō esto vse de algunos xaraues q̄ tengan este mismo respecto, que dispongan el humor y preparen las vias por do ha de salir, & para esto es bien tomar consejo de medico. Vsara de clisteres, sino estuviere el viētre obediente, mayormente el dia antes q̄ los vuiere de tomar, si por caso fuere necessaria sangria, hara se cō el parecer del medico. El cuerpo anfi preparado, y dispuesto

## De las cosas que traen

para purgarse, se tomara esta rayz escogida, como auemos dicho, y se molera haziendola poluos, q̄ no seã muy subtiles, ni muy gruesos, sino medianamẽte molida, y pesaran dellos la cãtidad que se vuiere de tomar, como diremos, y echarlos han en vino blanco, en tanta cantidad como fuere menester, para beuerlos, & tomar se han por la mañana, el vino es el mejor licor con que se pueden tomar, & asì lo vsan en las Indias todos en general, por que el vino como auemos dicho, corrobora & da fuerça a estos poluos, & por que ay algunos que no puedẽ beuer vino, en tal caso se los pueden dar con agua cozida con canela, o con anis, o hinojo. E si por ser el vino puro les ofende, puede se a-



guar con qualquier agua, pero es tã poca la cantidad que de vino se toma, q̄ no puede ofender ni dar pesadũbre a nadie. Puede se aguar cõ agua de endiua, o lengua de buey, o de almiro- nes, Y porque esta medicina no se da en fiebres agudas, sino en cronicas largas y temporales, sufre se el vino mas que otro licor alguno, y cõ este he visto yo mejor obra. Dan se asì mismo estos poluos, mezclados con conserua violada, & con xaraue violado, y es buena practica, por q̄ con su frialdad y humedad, se corrige el poco calor & sequedad que tienen, & toman se beuiendo encima vino aguado, o algun agua de las dichas. Hazẽ se destes poluos pildoras formadas cõ letuario rosado de Mesue, & cierto hazen muy

De las cosas que traen  
buena obra & purgan muy bien. Echáse también en pasta de obleas, o suplicaciones, y en maçapanes, & como ellos no tengan mal sabor no se sienten, que sirue mucho para niños, & para los que no pueden tomar semejantes cosas. Las pildoras que de estos poluos se hizieren há de ser muy pequeñas poco mas que culantro seco, por que mas presto se dissueluan, y no calienten y obran mas presto & mejor. Pueden se dar por la mañana y a la noche. Danse estos poluos con prosperísimos successos, echados en xaraue rosado de nueue infusiones, mezclado la cantidad que dellos se uiere de tomar a dos onças de xaraue, & ciertamente haze esta mixtió marauillosa obra, por que se vigora



y esfuerça mucho la obra de los poluos. Euacuan humores cholericos gruessos, y flegmaticos, & permixtos & la serosidad de la sangre, & assi es grande medicina, y de marauillosa obra. Euacua potentissimamente el agua Cetrina de los hydropicos & Cacecicos, frequentandolos muchas vezes, dando entre vna purga & otra cosas que corrobore y esfuerçen el higado. En caldo se toman muchas vezes, & hazen buena obra. A se de tomar esta medicina, o purga por la mañana, bien de mañana, y despues de tomada, pueden dormir media hora sobre ella, antes que purguen, por que el sueño prohibe el vomito, y haze mejor actuaciõ el calor natural en la medicina. Pero si temiere

De las cosas que traen

el q̄ tomare estos poluos, o otra qualquier medicina purgatiua, y timiere vomito puede hazer vn remedio, de q̄ tengo larga experiencia, y es que acabada de tomar la purga, esta, o otra qualquiera, tenga vna yema de huego afflada caliente, deshecha entre los dedos, & puesta en vn lienço ralo, y afsi redóda se la pongá en el hoyo de la garganta, que llaman la olla, y tenga la alli hasta que comiençe a purgar por que ciertamente prohibira el vomito, & afsi mismo los humos que de la purga suben, que no es poco contēto. Despues de auer algo dormido si pudiere, en començando a obrar, no dormira ni comera, ni beuera cosa alguna, estando en parte do no le ofenda el ayre, ni mucha conuersaciõ, por



q̄ todo el intēto ha de ser purgar, prohibiendo todas las cosas que impiden la euacuacion. Y se ha de advertir, q̄ vna de las mayores excelencias que esta purga tiene es, estar en manos del enfermo euacuar la cantidad de humor que quisiere. Lo qual es cosa que los antiguos considerarō mucho, por que tratando qual sea mas segura, la purga, o la sangria, no ponen ser otra causa mas principal, para que la sangria sea mas segura, de quanto en la sangria podemos sacar la cantidad q̄ quisiere de sangre, y en la purga no, porque vna vez tomada, no es en mano del medico, ni del enfermo, que dexede hazer su obra: lo qual no ay en esta nuestra purga, de la rayz de Mechoacan, pues con tomar vnos

De las cosas que traen  
tragos de caldo, o con comer qual-  
quier cosa, haziendo su obra, la de-  
xa de hazer totalmēte. Y assi no pue-  
de exceder, ni se puede desenfrenar.  
Cierto es de tener en mucho, que se  
aya hallado genero de purga, que cō  
tanta seguridad & tan poderosamen-  
te haga su obra, y que este en volun-  
tad del que la toma, desque a hecho  
lo que le parece que basta, que con v-  
nos tragos de caldo, no obre ni pur-  
gue mas. Desque el medico, o el en-  
fermo vieren que ha acabado de eua-  
cuar, y ha purgado, lo que le conuie-  
ne, darle han de comer, tomando al  
principio de la comida vna escudilla  
de caldo, y desde a vn rato coma de  
vn aue, y en lo de mas gouierne se co-  
mo purgado, assi en el beuer, como



en el comer, como en la guarda que ha de tener de su persona, por aquel dia que lo tomare. Guarde se de dormir entre dia, ni beuer hasta la cena, la qual sera liuiana y de cosas de buen mantenimiento. Otro dia tomara vna medicina lauatiua, y alguna conserua, y de ay adelante tendra buena orden, y buen regimiento en todo lo que le conuenga. E si con tomar vna vez estos poluos, el enfermo no sanare, o no euacuare lo que es menester para sanar, pueden se tornar a tomar tantas vezes, como viere el medico que conuiene, el qual tendra cuydado, despues de purgado el enfermo, confortar y alterar los miembros principales. Y en esto yo no puedo dar parescer preciso, por que son

De las cosas que traen  
diuerfas & varias las enfermedades,  
y son menester para esto varios y di-  
uerfos remedios, y mi intento no es  
mas q̄ escriuir el vso de la rayz del Me-  
choacan, como de cosa de tanta im-  
portancia, y como de purga y reme-  
dio tan excelentissimo, como natura-  
leza nos ha dado. Que si el tiépo nos  
ha quitado la verdadera Myrra, y el  
verdadero Balsamo, y el Cinamo-  
mo, y otras medicinas que los anti-  
guos tuuieron, que en nuestros tiem-  
pos no ay memoria dellas, las quales  
con el tiempo se han perdido. El mis-  
mo en lugar de ellas, nos ha descu-  
bierto & dado tantas y tan varias co-  
sas, como auemos dicho, q̄ nuestras  
Indias Occidentales nos embian, en  
especial el Mechoacá purga tan exce-  
len



lentissima y tan benigna, que haze su obra con tanta seguridad, blanca en el color, graciosa en el olor, facil de tomar, sin pesadumbre en el obrar, & sin aquella horribilidad que tienē las purgas, y sin aquellos accidentes, & congoxas que vienen al tiempo de tomarlas, y sin aquel trabajo con q̄ hazen su obra. Tiene esta rayz, aliende de lo suso dicho, otras propiedades y obras occultas, que no alcançamos, q̄ con el tiempo & vso della se sabran y descubriran cada dia. ¶ El dosis o cantidad que se da de los poluos hechos de la rayz del Mechoacan, es cõforme a la obediencia del vientre del que los vriere de tomar. Vnos purgan con poca cãtidad, q̄ yo conozco vn señor destos reynos q̄ con peso de

De las cosas que traen  
medio real purga muy bien, & otros  
que han menester peso de dos reales,  
y otros peso de tres, y en esto deue ca-  
da vno variar la cantidad, como tu-  
uiere obediente el vientre, mas o me-  
nos. Anfi mesmo se varia la cantidad  
conforme a la edad, por que el niño  
ha menester poco, y el moço mas, y  
el varon ya robusto, mucho mas,  
& menos el flaco, y mas el fuerte.  
Y por esta causa variara el Medico  
la cantidad, como le pareciere que  
conuiene. Por que al niño le dara pe-  
so de medio Real, & al moço, peso  
de vn Real, & al hombre peso de dos  
Reales, que es lo que comunmente  
se toma. En las mugeres no conuiene  
dar menos que peso de dos reales, y  
en esto se puede tener vna considera-



cion y es, q̄ pues esta en mano del me-  
dico quitarles su obra, quando viere  
q̄ exceden, vale mas dar vn poco me-  
nos, pues con tomar vnos tragos de  
caldo, si excediere, se puede remediar  
el exceso. Esto es suma, lo que tengo  
hasta agora entendido de la rayz que  
traen de la prouincia de Mechoacan,  
lo q̄ mas supiere della escriuire, como  
el tiempo, y vso della lo demostraren.

☛ Del Sulphur biuo.

**Q** Vando acabe de escriuir e-  
stos postreros Renglones,  
Bernaldino de Burgos va-  
ron docto y experto en su arte, me  
mostro en su botica vn pedaço de Sul-  
phur biuo traydo de nuestras Indias,  
la cosa mas excelente que vi jamas,  
ni en nuestros tiempos se ha visto. Es

De las cosas que traen  
transparente como vn vidrio, de color de finissimo oro, tomando vn poquito del y echandolo en la lumbre, echa grandissimo olor de piedra açufre, con humo verde, olido el pedaço, no tiene olor. Truxeron lo de Quito, en las Prouincias del Peru, de vn minero que alli se hallo, en vnas sierras junto a los mineros del oro, que no en balde los alquimistas dicen que la materia del oro, es el azogue, y el sulphur: el azogue como materia, y el sulphur como forma & agente. Y assi es este que yo vi, que es como vn pedaço de oro finissimo. Traen de Nicaragua otro Sulphur, pero es pardo ciniziento, denso sin color, sin transparencia, que se halla junto al volcan de Nicaragua, el qual e-



chado en la lumbre, echa de si olor de  
piedraçufre, pero es como vn peda-  
ço de tierra, que en ninguna cosa pare-  
ce al de Quito, mas q̄ en el olor, y no  
tiene aquel color de oro, ni aquella  
transparencia & diaphanidad que el  
de Quito, el qual aplicado en las cosas  
que conuienen a medicina, haze ma-  
rauillosos efectos, mayormente moli-  
do & desatado con vino, & p̄uesto de  
noche a los que tienen el rostro colo-  
rado inflamado, que parecen lepro-  
sos, vsado algunas noches, desp̄ues de  
hechas euacuaciones vniuersales, lo  
quita y sana marauillosamente, de q̄  
tengo mucha experiencia. Sana la sar-  
na desatado con azeyte rosado. To-  
mádo peso de vn real en vn huego, sa-  
na la colica y espasmo. Es bueno pa-

De las cosas que traen  
ra el dolor de la yjada, sana tomado  
la ictericia. Es caliente y seco excessi-  
uamente, lo qual se parece por la ami-  
stad que tiene con el fuego, que toca-  
do del se inflama & haze llama. El es  
la materia principal, de aquella dia-  
bolica inuencion de la poluora, que  
de tãtos males y daños ha sido causa.

#### Del Palo aromatico

**A**ssi mismo me mostro el mis-  
mo Bernaldino de Burgos,  
vn leño que al parecer pen-  
se que era Palo sancto de lo de San  
Iuan de puerto rico, el qual vuo esta  
forma. Estando en casa de vn merca-  
der principal desta ciudad, haziendo  
vna medicina a vna chiminea, do q̄-  
man por leña aquel palo, el humo que  
salia de la leña oia mucho, y daua de



si muy suaue olor, de lo qual se espan-  
to mucho, & pregunto que de a do a-  
uian echado alli aquel buen olor: los  
de casa le dixerõ, que aquel buen o-  
lor, era de la leña que alli se quema-  
ua que echaua de si aquel olor, el  
tomo vn leño de aquellos, & quito v-  
na raja de la madera, la qual ni tenia  
olor, ni sabor mas q̄ otra madera co-  
mun, quitole vn poco de la corteza,  
& oliola, gustola, & hallo en ella vn  
olor aromatico excelentissimo, & vn  
sabor ni mas ni menos q̄ de Macias,  
o Nuez moscada, & muy mas viuo  
& mas agudo, & mas suaue, & con  
mas aromaticidad que quanta cane-  
la ay en el mundo, & con mas viueza  
& acrimonia que la pimienta, yo la  
guste quitando la corteza del mismo

De las cosas que traen  
palo, de que tenia vn gran leño, &  
cierto no ay cosa aromatica, de las q̄  
tenemos, que con tanta fragancia &  
con tanta viueza penetre, como me  
penetro su gusto. Tanto q̄ gustando  
harto poco del, truxe todo el dia aquel  
sabor en la boca, aromatico, maraui-  
lloso, como si truxera vn pedaço de  
Nuez moscada. Deste palo dizen, q̄  
en mucha cántidad corto vn maestre  
de vnn auio suyo, q̄ vino por la Hava-  
na, y en vna Montaña, cortaron muy  
gran cantidad de ello, para leña del  
Nauio, & lo que sobro, lleuaron  
a casa del señor, & lo gastauan co-  
mo dicho tengo. Por do conside-  
ro, quantos Arboles, & Plantas ay  
en las Indias nuestras, que tienē muy  
grandes virtudes medicinales, pues



de las Indias Occidentales. 74  
en la leña para la chimenea se gastan.  
Arboles, olorosos Aromaticos, de  
cuya corteza hecho poluos, se podriã  
hazer muy grandes efectos, confortã  
do el coraçon, y el estomago, & miẽ-  
bros principales, sin buscar la Espece-  
ria de Maluco, & las medicinas de A-  
rabia, & las de Persia. Pues en los cã-  
pos incultos, y en las montañas expõ-  
taneamẽte nos las dã nuestras Indias.  
La falta es nuestra, q̃ no las inuestiga-  
mos, ni buscamos, ni hazemos la dili-  
gencia que cõuiene, para aprouechar  
nos de sus marauillosos efectos. Lo  
qual espero que el tiẽpo que es descu-  
bridor de todas las cosas, & la diligen-  
cia, y experiẽcia, nos las demostrarã,  
con mucho prouecho nuestro.

¶ LAVS DEO. ¶

K v

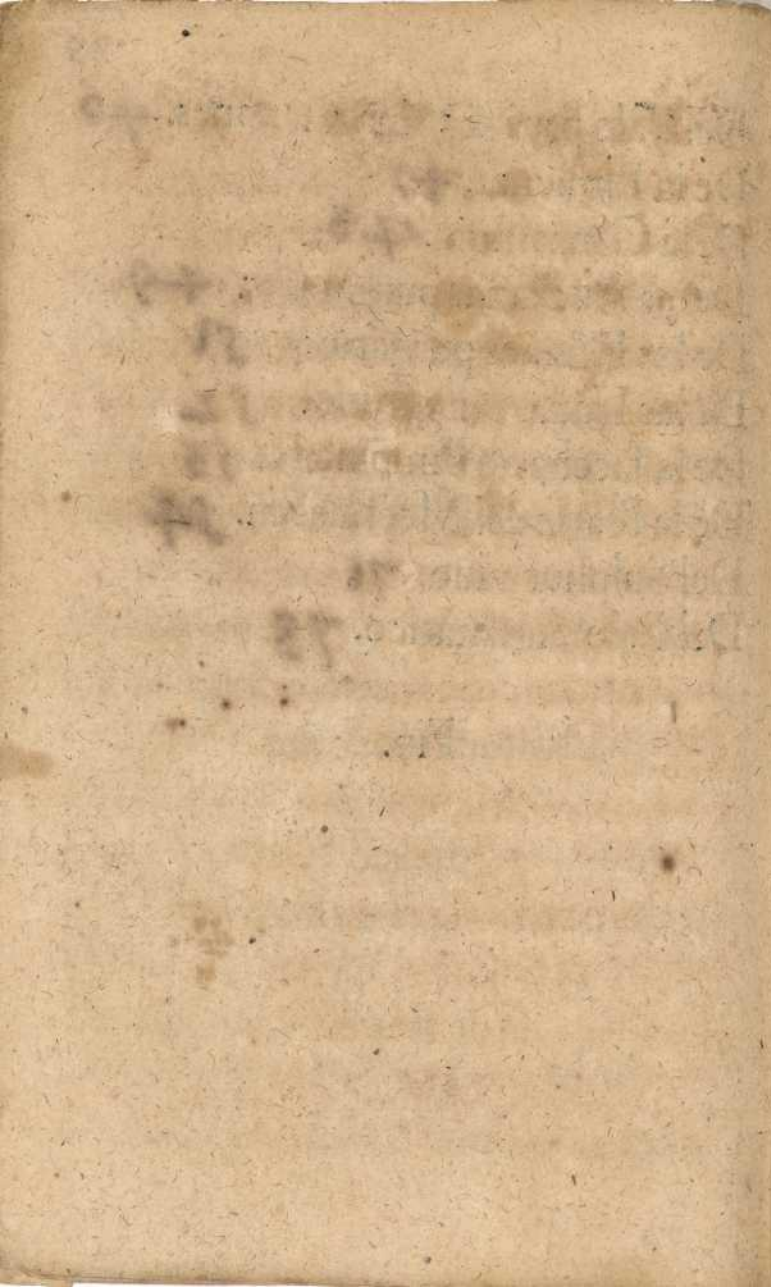
LAS COSAS QUE  
contiene este libro.

- Del Anime. 4  
Del Copal. 4  
De la Tacamahaca. 6  
De la Caraña. 9  
Del Azeyte de la Higuera del In-  
fierno. 10  
Del Betumen. 13  
Del Liquidambar.  
Del Azeyte de Liquidambar. 14  
Del Balsamo. 18  
De la Yerua de Iuan Infante. 23  
Del Guayacan, y Palo Sancto. 24  
De la China. 31  
De la çarçaparilla. 36  
De la Piedra de Sangre. 44  
De la Piedra de la Yjada. 44



- Del Palo para la vrina y riñones. 46  
De la Pimienta. 47  
De la Caña fistola. 48  
De las Auellanas purgatiuas. 49  
De los Piñones purgatiuos. 51  
De las Hauas purgatiuas. 52  
De la Leche de Pinipinichi. 53  
De la Rayz del Mechoacan. 54  
Del Sulphur viuo. 71  
Del Palo Aromatico. 73

Fin.





**LIBRO QUE TRATA**

de dos medicinas excelentissimas, cõtra todo veneno : q̃ s̃on la piedra Bezaar, y la yerua Escuerçonera. Do se ponen sus marauillosos efectos, & sus grandes virtudes, cõ la cura de los venenos. Y la ordẽ que se ha de tener para guardarse dellos. Do se ver an grãdes secretos de medicina, & muchas experiẽcias. Agora nueua

mente compuesto por el

Doctõr Monardes

Medico de

Seuilla.

Dedicado a la muy Excelen

te Señora Duque

sa de Bejar.



**A LA MUY EXCELENTE SEÑORA DUQUE**  
sa de Bejar, Marquesa de Ayamonte, y de Gibráleon, Condes-  
sa de Benalcaçar y de Bañares, Señora de  
las villas de Burguillos, y Ca-  
pilla y Curiel con su partido,  
mi señora. El Doctor Mo-  
nades su Medico.

Salud.

(?)



Velen los que escriuen alguna obra, muy exce-  
lente Señora, dedicarla a algun grande principe,  
o señor, para que siendo fauorecida dellos, con  
mas respecto y con mejor voluntad se lea. Yo Se-  
ñora excelentissima tengo mas razon para hazer esto, lo  
no por ser vuestra excelencia tan gran Princesa, lo otro por ser  
yo criado de vuestra excelencia, y por que mediante vuestra  
excelencia tuue noticia de la piedra Bezaar, y de la yerua Es-  
cuerçonera, de que en este libro tengo de tratar. Las quales son  
dos cosas de gran importancia y muy necessarias para la vi-  
da humana, pues remedian y curan tantas y tan diuersas en-  
fermedades, como en el processo de la obra se veran. Y pues  
mediante vuestra excelencia yo tuue entera noticia destas dos  
cosas. Asi las consagro y dedico a vuestra excelencia, para  
que mediante el fauor de vuestra excelencia, entienda[n] todas  
las grandes virtudes y maravillosos efectos destas dos tan no-  
tables medicinas. Y tendran en mucho la buena obra y traba-  
jo que en esto se ha tomado. Lo qual suplico a vuestra excelen-



cia reciba, como de criado, que dessea la vida para emplear  
la en el seruicio de vuestra excelencia. Y ansi mismo procura  
que la de vuestra excelencia sea por muchos &  
muy largos años augmentada.



**LIBRO QUE TRATA**  
de dos medicinas excelentissimas cõ-  
tra todo veneno, que son la piedra Be-  
zaar, y la yerua Escuerçonera. Do se  
ponen sus marauillosos efectos, & grã  
des virtudes. Con la cura de los vene-  
nados, y la ordẽ que se ha de tener pa-  
ra guardarse de todo veneno. Agora  
nueuamente copilado y hecho por el  
Doctor Monardes, Medico de Se-  
uilla.



Vcho se quexa Plinio en su li-  
bro de la natural hyftoria, di-  
ziendo, que todas las cosas en  
esta vida son al hombre contrarias, y  
solo a los animales, le es Naturaleza  
madre, pues les dio fuerças instintos  
naturales mediante los quales supief-  
sen elegir lo prouechofo, & huyr lo a



De la pied. Bez. & yer. Escuer.

ellos dañoso : solo al hombre dexo falto de todo ,pues ni sabe lo que le cõuie ne,ni huye de lo que le daña , por que si no es enseñado, & si no lo aprende, ni lo sabe,ni menos de su cosecha lo entiende , por do viene a padescer tantos trabajos,que facilmete viene a caer en defaistrados fines : y entre estos peligros,como a cada passo tiene , la cosa que mas le acaba,y le es mas contraria & que mas publica & occultamente le ofende,son los venenos , que en cada yeruezita se hallan,y en cada mineral se ocultan,y en cada animal se encierran , sin los que la malicia de los hombres hã inuétado cõtra si propios. Estos son muchos,que naturaleza puso en plantas,arboles,piedras, & animales para que el hombra no se en.

L

## De la Piedra Bezaar,

soberuesca cō su dignidad, sino que se pa q̄ vna yeruezita le puede ofender, & vna fruta, o piedra matar. Contra todos estos venenos, ansi en general como en particular, los medicos assi Griegos como Arabes & Latinos, escriuierō grandes remedios, assi generales como particulares: Entre los quales pusierō vno, q̄ en los tiēpos pasados fue de grande estima, & tenido en mucho por sus grandes virtudes y marauillosos efectos q̄ tiene para contra todo veneno y accidentes del. A este llamaron Piedra Bezaar, pero el tiēpo assi como es descubridor de todas las cosas, assi es destruydor & consumidor dellas, por que a muchos años que nos la oculto y escōdio, de tal manera, q̄ no sabiamos mas q̄ era pie-



& la Yerua Escuerçonera. <sup>79</sup>

dra Bezaar q̄ si nunca fuera, & su nōbre nos era tan extraño & no conocido, como pueblos en Scitia. El mismo tiempo queriēdo nos pagar lo q̄a teniēdo esta piedra preciosa escōdida por tātos años, no solo nos la ha demostrado & descubierto, pero juntamente con ella, nos ha dado vna yerua, que es ansi mismo contra Veneno, que llaman la Yerua Escuerçonera, que es de grandes virtudes, que de pocos años a esta parte, ha sido descubierta, no sin pequeño prouecho nuestro.

✠ E por que estas dos cosas, que son la Piedra Bezaar, & la Yerua Escuerçonera, son tan yguales & tienen tantas virtudes cōtra veneno, quise escreuir de entrābas jūtas. E para tener en

## De la Piedra Bezaar,

tera noticia, para lo que estas dos cosas tan excelentissimas aprouechã, es menester saber primero & tratar de los venenos, como prelude de la obra. E assi diremos que sea veneno, y el conocimiento de los venenados, y el remedio dellos, & como se deuen de preservar de los venenos, y por esto trataremos primero esto, q̄ no seruira poco para nuestro intento, de lo que auemos de escreuir de la Piedra Bezaar, & yerua Ecuerçonera.

**V**eneno es la cosa q̄ tomada por la boca, o por de fuera aplicada vence nuestro cuerpo enfermãdolo, o corrompiẽdolo, o matãdolo. Este se halla en vna de quatro cosas: o en plãtas, o en minerales, o en animales, o en mixtos, los quales hazen sus efectos, o por



& la Yerua Escuerçõnera. 80

calidad manifesta, o por propiedad oculta, o de entrãbas cosas jutas. Estos venenos en parte nos offendẽ y matã. En parte vsamos dellos para nuestro aprouechamiento & salud corporal. en parte vsauan dellos los antiguos para remedio de sus trabajos. De los q̄ nos ofenden, asì en general como en particular Dioscorides en el sexto de su hystoria de plãtas trato dellos muy exactamente, poniẽdo en general los remedios, y en particular lo que conuenia para cada vno dellos. E lo mismo hizieron otros Griegos & Latinos & Arabes, que podra ver, quien quisiere mas particularmẽte saber dellos. Estos escriuieron muchos anthidotos & medicamentos, con los quales cada vno se puede preferuar de no

L iij

De la Piedra Bezaar,

ser venenado. Por que la malicia humana es muy grande, y muchos han procurado por sus intereses y venganças, no solo con venenos ofender, & matar a la gente popular, pero a Emperadores, Reyes, Pontifices & grãdes Principes y Señores, los quales quanto en mas altos estados son constituidos & colocados, tantos mas peligros tienen. Teniendo esto muchos varones señalados de los antiguos cõpusieron muchos & diuersos medicamentos, para que mediante ellos, no pudieffen ser ofendidos de los venenos & cosas venenosas q̃ se podiã dar. Como vemos que hazia el Emperador Marco Antonio, que temiendo no ser venenado tomaua cada mañana vn poco de Theriaca, & Metrida



& la Yerua Escuerçonera. 72

tes vnas vezes su confectiõ Metrida  
tica & otras vezes ciertas hojas de ru  
da con nuezes & higos, & afsi vfaron  
otros tales medicinas para no ser o  
fendidos del veneno si se les dieffe. O  
tros vfan de venenos para remediar  
y curar muchas enfermedades, & af  
si vfan dellos los medicos para expe  
ler y euacuar los humores que dema  
siadamente abundã en nueitros cuer  
pos, por que esto no se puede hazer  
fuertemente, sin que se haga violen  
cia y fuerça a naturaleza, & ansi las  
medicinas purgatiuas fuertes no care  
cen de veneno, verdad es que se pro  
cura con toda diligencia corregirlas  
& prepararlas, pero aunque esto se ha  
ga toda via, les queda venenosidad  
cõ que hazen aquella obra tan fuerte.

## De la Piedra Bezaar,

Ansi mismo se vsan venenos en cosas de chirurgia con los quales estirpan y corrompen la carne mala & lo superfluo de las llagas, & abré & firuen de cauterio do es menester. Tambié los venenos preseruan de enfermedades como el azogue traydo, preserua a los niños del ojo. Y el Soliman de la peste. Yo conosci vn enfermero que estuuio en vn hospital do curauã a muchos heridos de peste, que con traer vn pedaço de soliman junto al coraçõ nunca se le pego, ni fue herido del tal mal. Otros vsaron antiguamente de venenos, sin conoscimiento de fe, con que se libraron de las muertes crueles que auian de padecer, o injurias, o seruidumbre perpetua. Como Demostenes, que como le quisiessen dar vna



& de la Yerua Escuerçonera. 82

muerte cruel & injuriosa, adelante se el con tomar el veneno que de continuo cõsigo traya en vn cañutillo de baxo de los cabellos trasla oreja. Lo mismo hizo Democrito con el veneno q̄ traya en vn anillo. Lo mismo hizo Anibal quando se vio vencido. Y Cleopatra por q̄ no triumphasse della Põpeo: & otros muchos que por librar se de la muerte ignominiosa que esperauan, quisieron ellos tomarla cõ sus propias manos, antes que sufrirla.

☞ Las señales principales en q̄ se conoce que vno esta venenado, o que aya tomado veneno, son: quando alguno despues de auer comido, o beuido siéte luego vna pesadumbre muy grãde & vna graueza en todo el cuerpo, con grandes cõgoxas de vomitar,

## Dela Piedra Bezaar,

y que del mismo estomago le sale vn olor y sabor horrible, y que no se puede menear, tiene grandes bostezos y desperezos, muda se le el color del rostro, vnas vezes amarillo, otras cardeno, otras de color de tierra, y destas colores se mudan las vnias, labios y todo el cuerpo. Tienen vna inquietud que no pueden foflegar, ni estar quedos, ni en pie, ni en la cama, antes con congoxas y ansias se rebuelcã en la cama y en el suelo, sientẽ en el coraçõ grãdes cõgoxas y desmayos, tienẽ gran gana de vomitar, pero no pueden, lo blanco de los ojos, se les para de color de sangre & inflamado, miran con rostro ayrado y horrible, el pulso tienen desordenado, y afsi mismo el resfuello, y sobre todo vn frior



Vniuersal por todo el cuerpo, mayormente en los extremos, y esto conforme al veneno que vuieren tomado, por que si el veneno fuere frio todo el cuerpo se enfria, en especial pies y manos & rostro, echando frio el huelgo, estan atonitos & casi sin sentido. Si es caliente el veneno, tienen gran sed & ardor interior y exterior, que les parece se abrasan. Haze mucho al caso para conoscer qual sea el veneno que tomaron, ver el vomito, & lo que echan en el, para juzgar por el color que veneno sea, por que todos los venenos, tienen sus colores. E conosciado, que sea por esta via, o por relacion, o indicios, se ha de procurar remediar con su contrario, para que se extinga y mate su ma

## De la Piedra Bezaar,

licia, de lo qual en todos los medicos antiguos ay harto escrito, assi en general contra todos, como en particular contra cada vno dellos, q̄ cada vno tiene su cōtrario para remediar su malicia. Las señales mas malas en los venenados, son: los desmayos muy frequentes, echar los ojos en blanco y ellos muy colorados, echar la lengua de fuera muy gruesa & negra, el pulso caydo y formicante, sudor frio vniuersal por todo el cuerpo, mayormente los extremos y pechos. Dandole cō que vomite no puede vomitar, tener turbado el entendimiēto: y esto es en todo genero de veneno tomado, o por mordeduras de animales venenosos, tanto que desuariã como si tuuiesen frenesia, lo qual es señal mortal.



& la Yerua Escuerçonera.

74

Es menester, para mejor conoſcer, qual fue el veneno que ſe tomo, que ſe mire ſi quedo algo de lo que comio, o beuio, para ver que ſea lo que eſtaua en ello mezclado, juzgandolo por el color & por el olor & por el guſto, o dandolo algun animal, como perro, gallina o gato, y mirar los efectos que haze, por que ſi ſe entriſtece, ſeñal es q̄ ay daño, & ſi muere, ſeñal es poderoſa que fue fuerte el veneno. Conoſcido que ſea eſtar venenado. Lo primero que ſe ha de procurar es que haga vomito el paciente, que es la coſa que mas prouecho haze, por que no aya lugar de diſtribuir ſe el veneno, por las venas y artherias y ſubir al coraçon, porque ſi alli ſube, ſolo Dios puede dar el remedio. E por eſto conuie.

## De la Piedra Bezaar,

ne q̄ este remedio del vomito se haga cō la mayor presteza que ser pudiere por que antes que passe del estomago le expela, & para esto se han de procurar las cosas q̄ cō mas breuedad lo pro uocan, como es meter los dedos, agua caliente, y lo mas comun es azeyte dulce beuido en mucha cantidad, de modo que se hincha el vientre dello, para que mejor se expela lo en el contenido, el qual tenido algun tiempo procuraran con los dedos, o pluma prouocar el vomito, el qual se hara, hasta que se tenga entendido que sea expellido, y echado todo lo que comio, o beuio que hizo el daño. E si el azeyte no bastare para hazer esto, pueden se hazer vomitiuos comēçando por los mas debiles, como coziemiēto de enel



do, simiēte de rauanos, de mãçanilla,  
y de cosas semejātes q̄ prouocā vomito,  
añadiēdo al cozimiēto si fuere me  
nester, vna drachma de Agarico, el  
qual allende de prouocar fuertemen-  
te vomito, tiene propiedad de que-  
brar la fuerça del veneno. Algunos  
por gran secreto dan vn quartillo de  
agua de Azahar tibia, por que allen-  
de que prouoca vomito, tiene virtud  
particular de istinguir y matar la fuer-  
ça del veneno, ha se de dar caliente,  
cantidad de vn quartillo, y esto le vie-  
ne por ser agua lacada de la flor de na-  
ranjo, que es genero de cidros, que  
tienen gran virtud contra veneno,  
mo lo escrenimos, en vn tratadillo  
que anda impresso con otros mios,  
que trata de naranjas.

## De la Piedra Bezaar,

Es muy bien q̄ con los vomitiuos se mezclen cosas que tengan virtud contra veneno, como Theriaca, Metridato, y otros semejantes, de que adelante trataremos. En nneestros tiempos se ha compuesto y sacado vn azeyte que llaman de Vitriolo, o capparrosa por que dello se faca solamēte, el qual es la cosa mas excelente para expeler y echar el veneno, y para extinguir su malicia de quantas se saben agora, tomádo seys gotas dello en algun agua cordial, porque haze salir por vomito el veneno, extinguendo su malicia. Y no solo este azeyte de vitriolo aprovecha para esto, pero para muchas enfermedades, como lo demuestra Euuminius grande alchimista, y muy docto en distilaciones medicinales. Por  
tanto



86  
& la Yerua Escuerçonera.

tanto el que curare el venenado ha de tener especial cuydado: en lo primero procurar vomite, por que esta es la rayz principal de la cura. Procurado el vomito, se le derá despues, del al enfermo medicinas que tégan virtud particular, para quitar & matar la malicia que el veneno dexo impresa en el estomago & miembros principales. E para esto se ha de procurar saber que veneno en particular tomó el enfermo, por que sabido ocurra luego a Dioscorides, Galeno, Paulo, Auicena, y a otros auctores, por que ellos ponen el remedio en particular contra cada vno de los venenos particulares, lo qual escriuen copiosamente. Si algo del veneno descendio a las tripas que no se pudo expeler por el

M

## De la Piedra Bezaar,

vomito, vfen de Clifter lenitiuo que deponga por camara el veneno que a cudio aquellas partes. Si del veneno no se tuuiere noticia, ni se supiere que veneno tomo el enfermo, ha se de mirar si son los accidentes de veneno caliente, como es el rostro inflamado, ardor interior, punctiones por todo el cuerpo, los ojos colorados, las vñas hinchadas, sed ingentissima, con alguna calentura & ardores & punctiones en el estomago, entonces se cono cera ser el veneno calido, y ansi han de ser los remedios, que allende que tengan gran virtud contra veneno, alteren & quiten la mala complexion caliente q̄ esta impressa en los miembros interiores, dando interiormente, juntamente con las medicinas be-



& la Yerua Escuerçonera.

xaarticas cosas muy frias & cordiales  
 & poniendo las exteriormente sobre  
 los miembros mas principales, junta-  
 mente con el vfo de buenos manteni-  
 mientos, faciles y refuntiuos, altera-  
 dos cosas frias cordiales, que extin-  
 gan la malicia del veneno. Pero si los  
 accidentes fuerẽ de modo que se crea  
 auer sido el veneno frio, que es sueño  
 profundo, estar enuelesado, a modo  
 de lethargico, & que tiene los miem-  
 bros frios, y el rostro sin color, entõ-  
 ces se han de vsar medicinas, allende  
 de las bezaarticas, que tengan virtud  
 caliente, que quiten la frialdad, asì  
 interior como exterior, calentando  
 el cuerpo y miembros principales cõ  
 medicinas que tengan virtud para e-  
 llo, & vsando de diuersiones varias,

## De la Picdra Bezaar,

& de remedios que den calor, y extingan la malicia del veneno, juntamente con los mantenimientos q̄ tengan la misma virtud para ello: y en esto se ha de considerar que se han de hazer los beneficios & remedios que se hazen para las curas de las enfermedades, que causa el veneno, no olvidando la principal intencion q̄ es matar & destruyr la malicia del veneno que las caufo, con las medicinas & remedios que diremos adelante.

☞ Quando el que esta venenado no siente, ni sabe qual fue el veneno que tomo, ni los accidentes del, lo declaran, ha se de creer que fue de los venenos que hazen su obra a toda propiedad, que es el peor de todos los venenos. Entonces conuiene que se ten-



& la Yerua Escuerçonera. 72

ga mayor cuydado, procurádo el vomito se haga muy copioso como esta dicho, y si algo descendio a las tripas se eche clister lenitiuo, y luego se le dara al enfermo cosas que a toda propiedad tengan virtud especifica contra veneno, que llaman bezaarticas, de las quales ha de vsar en todo tiempo, y en lo que comiere & beuiere, procurando la confortacion interior, y exterior de los miembros principales, & vsando de substancias y mantenimientos que dé grande esfuerço, sacadas por tornillo, y de otras formas, en las quales se han de echar cosas que tengan virtud bezaartica contra veneno en general, de las quales trataremos adelante. Y esto se ha de hazer no solo en los venenados de ve

## De la Piedra Bezaar,

venenos ocultos, que hazen su obra por propiedad, pero en los que tomaron veneno conosciado & manifiesto que haze su obra por qualidad, por que el veneno es la cosa que mas prostra & debilita a naturaleza, enflaqueciendo muy de presto, y derribando la virtud. Las medicinas q̄ tienen esta virtud y propiedad especifica cōtra los venenos son muchas, vnas son simples y otras compuestas, y por que de las vnas y de las otras ay muchas dire las mas vsadas y en que se vee mayor experiencia. De las cōpuestas, la principal es la Theriaca que escriuio Andromacho, la qual si esta bien hecha, es la mas principal medicina que quãtas se han compuesto contra todo genero de veneno, & aunque para su



& la Yerua Escuerçonera. 29

verdadera composicion falten algunas medicinas, toda via haziendo se lo posible, vemos que haze en este caso merauillosos efectos, y no sola tomada con alguna agua apropiada, pero puesta en las puncturas, o mordeduras de los animales venenosos, y ansi mismo en las apostemas pōçoñosas que se hazen en tiempo de peste. El Metridato es de grande efecto en este caso, & sirue algunas vezes por Theriaca. La de Cidras, y de Esmeraldas, hazen marauillosa obra en todo veneno de la Terra sigilata tiene prerogatiua sobre ellas, mayormēte en fiebres que tengā mala calidad. La Theriaca dia Thesaron es apropiada en venenos frios, y en mordeduras de animales venenosos, en espe

M iiii

## De la Piedra Bezaar,

cial en mordedura de animal que ra-  
uie. E assi ay otras muchas medici-  
nas compuestas que tienen virtud &  
propriedad cõtra veneno, pero estas  
que he dicho son las mas principales y  
de que mas experiencia se tiene. Las  
medicinas simples son muchas, la mas  
principal es aquella Terra le mnia tã  
celebrada de los antiguos, en especial  
de Galeno, el qual por solo verla &  
ver como la haziã los sacerdotes, na  
uego hasta la insula de Lemnos, que  
oy se llama Estalimene, la qual es la  
principal medicina simple que cono-  
cieron y supieron los Griegos. El ver-  
dadero Diptamo que nasce en la insu-  
lo Decreta, que oy llaman Candia, a  
quiẽ ocurren las cabras, quando se  
fiẽten heridas de la yerua venenosa,



& la yerua Escuerçonera. 90

porque en comiendo dello se libran. El Escordeon, el qual es de tanta virtud en prohibir corrupcion, que en vna Batalla los cuerpos que estauã caydos sobre esta yerua estuuieron mucho tiempo intactos & sin putrefactiõ alguna, y los otros que no cayeron sobre esta yerua se hallaron muy podridos & deshechos. La fimiẽte de la Cidra es gran cosa contra todo veneno, como lo demuestra Athaneo en vna hystoria larga q̄ cuenta della. La misma virtud tẽdran las pepitas de las naranjas, pues son enxertos de Cidras. El hueſſo del coraçon del Cieruo es de grandes virtudes para contra veneno, & desfmayos de coraçõ. Lo mismo haze el marfil, el qual allende de la virtud alexiapharmaca, cura ma-

## De la Piedra Bezaar,

rauillosamente la ictericia, de lo qual tēgo grande experiencia en muchos. Toda piedra preciosa tienela misma virtud contra veneno, en especial en jacinto, & las perlas, & mucho mas las esmeraldas, de la qual tomada nue ue granos resiste todo veneno, y en en fermedades venenosas, mayormēte do vuiere pñcturas de animales venenosos, y en camaras de sangre venenosas, y en fiebres de mala calidad. El Unicornio verdadero, es la cosa de mayor efecto q̄ auemos visto y en q̄ mayor experiēcia se halla, del qual ay poco escrito, solo Philostrato en lo de la vida de Apolonio dize ser cōtra veneno, lo qual ampliarō los modernos mucho, conuiene sea verdadero, por q̄ ay mucho falso & fingido. Yo vi en esta



& la Yerua Escuerçonera, 91

Ciudad vn veneciano, que traya vn pedaço muy grande que pedia por el quinientos escudos, y en mi preſencia hizo la experiencia del. Tomo vn hilo, & vntolo bien con yerua de balleſtero & paſſole por las creſtas de los pollos, al vno dellos dio vn poco de vnicornio raydo en vn poco de agua comun, & al otro no dio coſa alguna, eſte murio dentro de vn quarto de hora, el otro que tomo el vnicornio, duro dos dias, ſin querer comer, & al fin dellos murio ſeco como vn palo. Creo yo que ſi ſe diera a hombre, que no muriera, por que tiene las vias mas anchas para poder expeler de ſi el veneno, y pudieran ſe le hazer otros remedios, mediante los quales, con el vnicornio pudiera librarse.

## De la Piedra Bezaar,

De todas estas medicinas compongo yo vnos poluos, que afsi por calidad manifesta, como por propiedades ocultas tienen gran virtud, & son de grande eficacia para contra todo veneno, & para fiebras pestilenciales, o q̄ tengan mala calidad, o para do quiera que aya humor, o causa venenosa. Tomen de terra lemnia, o Bolarmenico nuestro, preparado, peso de tres reales, de semente de Cidras, Escordeon, Diptamo, Perlas preparadas, de cada vno peso de dos reales, huesos de coraçon de Cieruo, Marfil: de cada vno peso de vn real, Vnicornio & piedra Bezaar, si los vuiere, peso de veynte granos, hagã se poluos subtiles y mezclen con ellos diez panes de oro: De losquales se ha de vsar peso



& de la yerua Escuerçonera. 92

de medio real, con alguna agua apropiada, para el efecto que se ordenaren. Han se de tomar muchos dias en ayunas, & se han de echar en los mantenimientos, y en las substancias que tomaren: Por que hazen muy grandes efectos, quitando el fomento del veneno, reprimiendo su malicia, confortando el coraçõ, y los de mas miembros principales, quitado la mala qualidad que el veneno dexo impressa en ellos. Y asì mismo se vsarã en fiebres pestilentes, o que tengan mala calidad por que reprime la malicia venenosa dellas, lo qual si no se haze es por de mas la cura. Ansi mismo se darã a los mordidos de animales venenosos, o en puncturas dellos, para que extinga, & mate la malicia del veneno.

## De la Piedra Bezaar,

Y aunque estos poluos sean de tanta virtud en lo suso dicho, muy de mayor virtud y excelencia en la piedra Bezaar, porque en ella se hallan todas las virtudes y propiedades que en todas las medicinas que auemos dicho juntas, por propiedad oculta, y por gracia del cielo en ella infusa, para cōtra venenos. La qual si se hallare, es el mejor, & mas alto remedio de todos, como lo demostraremos en lo siguiente.

### De la Piedra Bezaar.

**Q**Sta Piedra Bezaar tiene muchos nombres por que los Arabes la llamã Hager: los Persas Bezaar: los Indios Bezar: los Hebreos Belzaar: los Griegos Alexipharmacum: los Latinos contra venenũ:



los Españoles Piedra contra venenos y desmayos. Conrado Gesnero en el libro que hizo de animales hablando de la Cabra montesa dize. Este nombre Bezaar es nombre Hebreo, por que Bel en Hebreo quiere dezir tanto como dominus, y zaar venenum, como si dixesse señor de los venenos: E con razon, tiene el tal nombre, pues es tan señora esta piedra de los venenos, que los estingue y mata y destruye, como señor dellos. Y de aqui es, q̄ a todas las cosas q̄ son contra veneno, o cosas venenosas llamã Bezaarticas por excelencia. Esta piedra se engendra en lo interior de vn animal que llaman comunmente cabra montesa. Engendrarse piedras en los animales, es cosa muy comũ: mayor

## De la Piedra Bezaar,

mente en el hombre, que no ay parte en su cuerpo do no se engendran, & ansi mismo en aues y pesces y raptiles del campo. Plinio en el libro . 28. cap. 9. dize que los cieruos van a las cauer nas do ay culebras & serpientes, y cõ su anhelito las echan fuera y las comẽ y esto se tiene entendido lo hazen, o por sanar de alguna enfermedad, o por rejouenescer, por que viuen mu chos años. Los Arabes amplian este negocio para demostrar que del comer de los Cieruos aquellas serpiẽtes, se viene a engẽdrar la piedra Bezaar, & dizen en esta mauera. En las par tes de Oriente, se criã vnos anima les que llaman Cieruos, los quales por el estio se van a las cueuas y cauernas de los animales ponçonosos, que en aquella



& la Yerua Escuerçonera. 24

aquella tierra ay muchos y muy venenosos, por ser la tierra tan caliēte, & con su anhelito los echan fuera, & los pisan y matan & se los comen, & desque estan hartos dellos se van con la mayor presteza que puedē do quiera que ay agua, & se meten en ella de tal manera que no dexan fuera sino el hocico para poder resollar, y esto hazen para que con la frialdad del agua se tiemple el grā calor, que del veneno que comieron tienen, y estan alli sin beuer gota de agua hasta que se les tiempla y resfria aquel incendio, y que se les ha passado aquella furia del calor. Y estando en aquel agua se les engendra en los lagrimales de los ojos vna piedra, la qual salidos del agua se les cae, & la cogen para el vso de me

N

## De la Piedra Bezaar,

dicina. Esto en suma es lo que escriuē los Arabes, del modo como se engendra la piedra Bezaar. Yo he procurado y he con suma diligencia inuestigado de los que vienē de la India de Portugal, & que han pasado a delante de la China, de saber la verdad deste negocio, y es: En la India mayor que escriue Tholomeo tãtos bienes y tantas riquezas, a delante del rio Ganges en ciertas montañas que confinan cō la China, se criã vnos animales muy semejantes a Cieruos, asì en la grandeza como en la ligereza, como en otras cosas que tienen muy conformes a Cieruos, saluo q̄ tienen otras partes que participan con cabras, asì en los cuernos que tienen como de Cabra bueltos a tras, como en la hechura del



cuerpo, por do les pusieron nombre de cabras montesas, lo qual me parece que se deue de emendar, & llamar los Ceruicabras, por las partes que tienen de entrambos, q̄ es de ciervo y de cabra. Estos Ceruicabras, en aquellas partes, vsan el oficio de los Cieruos q̄ dize Plinio en los lugares dichos, en q̄ van a las cauernas de las fieras, y cō su anhelito las echã fuera y las comẽ, y despues se van do quiera que ay agua y se metẽ en ella, hasta q̄ sientẽ que ha passado la furia del veneno que comierõ sin osar beuer gota alguna. Salidos de ay se vã por el cãpo, y comẽ muchas yeruas salutiferas de grã virtud, q̄ son cōtra veneno, q̄ ellos por instinto natural conocẽ, de lo qual resulta asì del veneno q̄ comieron, co

## De la Piedra Bezaar,

mo de las yeruas que pacieron, que se engendre mediante el calor natural por virtud espificica, infundida al tiempo de la generacion, en las cauidades de sus entrañas y en otras partes de su cuerpo vnas piedras, dellas grandes, dellas pequenas: las quales son la cosa de mayor admiraciõ y de mayor virtud que hasta oy sabemos para cõtra veneno. Tiene se entendido, que de aquel veneno tan pernicioso que comieron y de aquellas yeruas tan saluiferas que pacieron por obra maravillosa se engendro la piedra Bezaar. E segun dizen los que de aquellas partes vienen & han visto, este animal de quien se facan estas piedras, es del tamaño de vn Cieruo & casi de su hechura, tiene dos cuernos solamente,




anchos con las puntas agudas bueltos hazia tras que caen mucho, su pelo es razo de color ciniziento, por la mayor parte & bermejo, de otras colores, ay muchos dellos en aquellas mōtañas. Los Indios los caçan & matan, con armas, lazos y enramadas, y son tan brauos que matan algunas vezes alguno dellos, son muy ligeros, saltã mucho, viuen en cauernas, andã a manadas, ay machos y hembras, su boz es bramidos, sacan les las piedras de lo interior de sus entrañas, y de otras partes cauas del cuerpo, & ponen mucha diligencia en caçarlos, por lo mucho que les dan los portugueses que alli contratan por las piedras que les sacan, y les lleuan a la China a vender las, de alli a Malucho, y de Malucho

De la Piedra Bezaar,

a Chalicut, por q̄ alli es el mayor comercio de ellas, y las tienen en t̄to, q̄ vale alla vna fina cincuenta escudos, como aca. Escriviendo este tratado, fuy a ver vn animal que deue ser este mismo, o tiene las señales todas que tienē los de aquellas partes, el qual yo vi en la casa del señor Arcediano de niebla, señor muy generoso, q̄ se lo embiarō de muy lexos tierras, por la via de Africa, elqual es desta manera. Es vn animal del tamaño de vn Cieruo, tiene el mismo pelo, color & cuero que vn cieruo: tiene el rostro y cabeça y cola de Cieruo, es muy ligero como cieruo, el hocico como cieruo, & assi mismo su aspecto. Tiene de cabra la hechura del cuerpo, por que parece vn gran cabron, tiene assi mismo



los pies como cabron, y dos cuernos bueltos atras, algo caydos, cólas pūtas retorcidas, q̄ parecen ser de cabrō, todo lo de mas es de cieruo. Tiene vna cosa q̄ pone grã admiraciō, y es q̄ se echa de vna torre a baxo, & cae sobre los cuernos, y no se haze mal, antes resulta como pelota de viēto en el ayre. Come yeruas, legūbres, pan & todo lo que le dan, es de gran fuerça, que con vna cadena siempre esta atado, por q̄ quiebra y roe las cuerdas. Esto esperádo que se muera, o lo maté para ver si tiene la piedra Bezaar.  La hechura y forma destas piedras es de diuerfas maneras, por q̄ vnas son prolōgadas como cuescos de datiles, otras sō como castañas, otras como bodoqs redōdas, otras como huevos de palomas.

## De la Piedra Bezaar,

Yo tengo vna que parece propiamente riñon de cabrito, pero todas son romanas, no ay ninguna punti aguda. Afsi como estas piedras son diuerfas en las hechuras, son varias en los colores, por que vnas tienen el color castaño oscuro, otras son cetrinas, comúnmente son de color verde & negro, como color de berengena, otras ay muchas de color gateado, cō aquellas vetas que tienen los gatos de algalia de color de gris escuro. Todas ellas, las que son finas, estan compuestas de vnas laminas, vna sobre otra como cascos de cebollas, con marauilloso artificio puestas, y aquestas laminas son tan lindas y resplandescientes, que parece que cada vna della fue bruñida, con grande artificio: & afsi quitada



& de la Yerua Escuerçonera. 28

la de encima, la que succede esta mucho mas resplandesciente & bruñida, que la que quito, y en esto se conolce ser fina y verdadera, & por solamente esto a la que yo tengo quite la primer lamina de encima, & quedo la que se figuio despues della tan relumbrante & mas que la primera. Estas laminas son mas gruesas, o mas delgadas: conforme, a la magnitud de la piedra. Es piedra liuiana, raese con facilidad como alabastro, por que es blanda: Si esta mucho en agua se deshaze. En lo interior de dentro no tiene coraçon, ni fundamento sobre que se forma, antes es concaua & la concauidad esta llena de vn poluo de la misma substãcia de la piedra, q̄ es lo mejor y de mayor efecto della.

## De la Piedra Bezaar,

Y este es el mayor indicio q̄ sea la piedra fina verdadera, q̄ tenga aquel poluo, por q̄ las falsas no lo tienen. E ansi en estas dos cosas se conocera la fina y la verdadera de la que no lo es, en que la verdadera tiene aquellas laminas y nastras de otras reluzientes, y en lo interior tiene aquel poluo q̄ tengo dicho. E las no verdaderas & falsas, no tienen lo vno ni lo otro, por que yo vi vna que se quebro para ver si era fina & tenia laminas, y en lo interior tenia vn grano, o simiente sobre el qual la formo el Indio falsario. Guido de la vazaris natural desta ciudad, q̄ anduuo todo el mundo a la redonda, que estuuu en aquellas partes de la China, me dezia que auia Indios que las hazian falsas, con vna compostura que



ellos sabian, pero que las dos cosas dichas nunca pudieron hazer en ellas, q̄ es las laminas, y el poluo interior. Y me dezia que son entre los Indios tenidas en mucho mas q̄ entre nosotros por que se curan de muchas enfermedades con ellas. Andreas Beluñensis, trae de Tiphasi Arabe en vn Libro que escriuio de piedras, & dize: Que la piedra Bezaar es Mineral, & que se faca de la misma manera que las otras piedras particulares, de sus Mineros, como Diamantes, Rubies, Esmeraldas, y Agatas: & parece sentir lo Seraphio quando hablando desta piedra dize. Y el mineral desta piedra es en tierra de Siria, y de la India, y de las tierras de Oriente, en lo qual se engañaron porque se vee claramente sa

## De la Piedra Bezaar,

carfe de los animales dichos q̄ los Indios caçan con gran diligenciapara solo el efecto de sacarles las piedras ya dichas, & se vee en ellas la obra, y manifiestos efectos, como diremos. Serapio demuestra que en su tiempo auia tambien destas piedras falsas quando dize. Ay destas piedras que no tienen la virtud cõtra veneno, como las verdaderas. Desta piedra no hallo auer escrito auçtor Griego, ni Latino. Solamẽte entre los Arabes esta tratado el negocio della, y entre algunos modernos, como adelante diremos: y para solo esto traere los auçtores Arabes antiguos que della escriuieron, & los modernos Latinos, & los de nuestros tiempos. ♣ Entre los Arabes, el que mas se alargo en escreuir



della, fue vn Seraphio varõ muy docto en la hystoria medicinal enel cap. 306.do escriue muchas cosas desta piedra Bezaar dignas de saber, el qual de su auctoridad dize quanta excelencia tenga esta piedra contra todo veneno de qualquier manera & calidad que sea, & contra las mordeduras de los animales venenosos, estinguendo y extirpando la rayz y mala calidad q̃ los venenos imprimen en los cuerpos librando de la muerte al que la vsare. Da la en poluo, y dize hazer el mismo efecto chupandola, o teniendola en la boca. Porque despues de tomada prouoca sudor, y expele el veneno a fuera, & amplia el negocio, diciendo, que trayda consigo con que llegue a la carne, trayédo la en la par

## De la Piedra Bezaar,

te yzquierda, preserua al que la truxere  
de no ser ofendido de veneno, ni de  
cosa venenosa, porque su propiedad  
& virtud es tal que en qualquier ma-  
nera que se aplicare al cuerpo resiste  
al veneno que no ofenda, & a los ofen-  
didos sana, y esto no solo lo haze a los  
que vüiesßen tomado veneno, pero a  
los que se le pufiesse en el estribo ropa,  
o carta, o otra parte que le ofenda. A  
prouecha mucho, dize el mismo Sera  
pio, esta piedra en las mordeduras de  
los animales venenosos, y en sus pun  
cturas, tomando el poluo della por la  
boca, por que prouocando sudor lo ex  
pele todo a la parte exterior. A proue  
cha mucho echar el poluo desta pie  
dra en las puncturas, o heridas destes  
animales venenosos, por q̄ destruye



& la Yerua Escuerçonera.

201

& quita la malicia del veneno, y en tã to es encarecido esto, que aunque las llagas hechas por los tales animales esten començadas a corromper, las cura & sana: Puestos los poluos desta piedra sobre los animales venenosos, los entorpece y les quita las fuerças, y si se ponen en la parte con que hieren, aunque hagan llaga no imprimẽ malicia venenosa, y esto se vee por experiencia en los alacranes, por que puesto el poluo en la parte con que muerden, se les quita toda la fuerça venenosa, sin que hagan mas que la punctura. A las Biuoras y animales ponçñosos echandoles tres granos desta piedra con algun licor, muerẽ luego. Hasta aqui es lo de Serapio. Rasis simia de Galeno varõ entre los Arabes

## De la Piedra Bezaar,

el mas docto, en el libro que escriuió llamado continente dize así. La piedra Bezaar, piedra es que tira algo amarillo, blanca sin ningun genero de gusto, la qual dize auer la experimentado dos vezes, & hallar en ella virtud efficacissima cõtra Napelo, el mas fuerte de todos los venenos. Dize así mismo auer visto en esta piedra, los mas admirables efectos contra todo veneno que el vio jamas en otra medicina que fuesse contra veneno, así simple como compuesta, o anthidoto, o conposicion hecha contra veneno, como Theriacas y otras conposiciones, por que de mayor eficacia & virtudes es la piedra, que ninguna dellas. Esto mismo cõfirma en los libros que hizo al rey Almançor diziendo. A los

vene



& la Yerua Escuerçonera. 102

venenos malos que ofenden al cora-  
çõ, y hazen su obra a toda substancia,  
o quan poco aprouecha cura alguna  
hecha en ellos, sino se toma la Bezaar,  
porque esta lo resiste, y dize mas. Yo  
mismo vi q̄ resistio el veneno del Na-  
pelo que es el mas pernicioso de todos  
los venenos, hasta aqui Rasis. Otro  
moro muy docto & grande astrolo-  
go, que escriuio de las piedras esculpi-  
das de baxo de signos y planetas, y las  
virtudes que tienen, que se llama Ha-  
mece benreripho en su libro que escri-  
uio de las virtudes de las plantas y de  
las piedras, & de los animales que sir-  
uen al vso de medicina, dize. La pie-  
dra Bezaar es contra todo veneno, tie-  
ne alléde desto particular propiedad,  
tomada en poluo contra las mordedu

## De la Piedra Bezaar,

ras de los escorpiones: y trayda cōsigõ  
esculpida es cōtra todas las mordedu-  
ras de los animales venenosos. Otro  
morollamado Abdala narache español  
varõ docto en medicina, dize. La pie-  
dra Bezaar es cōtra todo veneno. Yo  
la vi como cosa preciosa en poder del  
Rey de Cordoua Miramamolin, al  
qual dierõ veneno perniciosissimo, y  
como le diessẽ la piedra Bezaar fue li-  
bre totalmẽte del veneno, por lo qual  
el rey dio su palacio real al q̄ le dio la  
piedra q̄ le libro de la muerte, y cierto  
fue dõ de rey, pues vemos q̄ el alcaçar  
de cordoua es oy dia cosa muy insigne  
y de grã valor, y la piedra fue tenida en  
mucho, pues se dio tã grã precio por e-  
lla. Auẽzaor medico moro español na-  
tural de Peñafior, entre Cordoua y Se



& la Yerua Escuerçonera.

uilla en su Theyfir dize, como a vno ya llorado por auer tomado veneno muy malo, le libro cō darle de la piedra Bezaar peso de tres granos en agua de calabças, por q̄ era el veneno caliēte, lo qual parecio ser asì, por q̄ luego en tomádolo se paro el q̄ le tomo icterico muy amarillo. Aueroys medico y philosopho grãdissimo español, natural de cordoua, en el Coliget q̄ hizo de medicina, dize. La piedra Bezaar, es en grã manera de manifestissimo prouecho cōtra todas las mordeduras de venenos, y principalmēte cōtra mordeduras de los escorpiones. Haliabas haze minciō de la Piedra Bezaar en tres partes, en lo q̄ hablo de venenos, pero passa por ella muy liuianamente: solo demuestra que es blanda,

## De la Piedra Bezaar,

pues manda que se friegue en agua, y se de el agua della a los venenados.

Rabi moles de Egypto natural de España, medico grádissimo, que figuio en todas las pisadas de Galeno, en el libro que hizo de venenos en el tractado primero en el cap. 3. hablando de las medicinas simples, y del vfo dellas que conuienen a las mordeduras de los animales venenosos, dize. Refirire de las medicinas simples q̄ tenemos entre nos, las de mayor vtilidad & prouecho, y de mayor experiencia, que son de muchos aprouadas. Destas es la simiente de la Cidra. &c. Y la otra es la Esmeralda gran medicina cōtra veneno. &c. E Galeno hizo mencion de la tercera que es la piedra Bezaar, que se saca de vn animal, la qual



& de la Yerua Escuerçonera. 104

es semejante a vna bellota, su color tira a verde, engendra se poco a poco, engrossandosse, & inspissandose: & por esto se halla en ella vna lamina sobre otra. Dizen algunos que se engendran en los angulos de los ojos de vnos carneros q̄ ay en Oriente. Otros dizen que se engendra en la bolsa de la hiel destos mismos carneros, lo qual es lo cierto y lo verdadero. Ay otro Bezaar q̄ es piedra mineral en la tierra de Egypto, de diuerfos colores de la qual han dicho marauillas los antepassados en sus libros, pero ninguna cosa desta piedra mineral, tenemos prouado por experiencia, yo las he experimentado y a ninguna cosa aprobecharon: Pero la piedra Bczar que se faca de los animales dichos, tene-

De la Piedra Bezaar,

mos experimentada su virtud cō mū-  
chas experiencias. Dada al que fuere  
mordido de animal venenoso, & pue-  
sta sobre la mordedura curarasse y li-  
brarasse con el ayuda de Dios. Estas  
tres medicinas tienen experiencia a-  
prouada en todos los venenos del mū-  
do que son, la simiente de Cidras, la  
Esmeralda, la piedra Bezaar de ani-  
mal. Lo mismo recita en el capitulo  
quarto. Dos cosas demuestra impor-  
tantes, allēde de sus virtudes, q̄ se engē-  
dra esta piedra en la hiel de los anima-  
les, que parece que lleva gran camino  
& razon, porque vemos en muchos  
engendrarleles piedras en las hieles:  
lo otro es dezir q̄ se va engendrando  
poco a poco, lo qual demuestra por  
las laminas de q̄ es compuesta. Auice



& la Yerua Escuerçonera. Los  
na varõ tã docto, no escriuio desta pie-  
dra en particular, como de otras mu-  
chas cosas, q̄ cõser de Perfa natural,  
de la ciudad de Bocara, auia de tener  
mas noticia q̄ los moros españoles, q̄  
tan particularmente della escriuierõ,  
solo toca della en el segũdo canon en  
el capitulo quarto, diziendo de las me-  
dicinas que a propiedad obran cõtra  
la malicia del veneno, exemplifica en  
la Theriaca, y en la piedra bezaar, &  
mas adelãte, dize q̄ la theriaca y la be-  
zaar, son dos cosas q̄ cõseruan la sani-  
dad & la virtud de los spiritus, para q̄  
puedã expeler el veneno de si. Y en el  
quarto libro en la sen sexta en el ca. 4.  
y en la quinta en tres partes, lo a la pie-  
dra bezaar para cõtra veneno, y lo mis-  
mo haze en la cura de la hiel de la bi-

## De la Piedra Bezaar,

uora, dize que es cosa excelente para ello, los quales lugares son tan breues que no haze sino passar cō ella como de passo, y aun esso no lo dixo de su casa, por que le tomo de Rasis en el tratado octauo, en este mismo capitulo dize de las cosas que mas aproue chan es bezaar, si se pudiere hallar, que demuestra con quanta dificultad se auia. Y en el capitulo de los que tomaron Napelo dize. La piedra llamada Bezaar cetrina colorada, pura, y que sea aprouada, esto por las ficticas q̄ deuia auer en su tiempo. Estos son los auētores q̄ yo hallo antiguos entre los Arabes que hā escrito desta piedra Bezaar, que no son pocos, los quales deuieron tener en sus tiempos conocimiento della, por el trato y co



& la yerua Escuerçonera.

106

mercio que los reyes de Marruecos  
tenian con la India Oriental, en espe-  
cial con la persia, por do veniã las mer-  
caderias y cosas preciosas de la India,  
lo qual me certifico vn cauallero muy  
principal que estuuó por gouernador  
por el rey de Portugal mucho tiem-  
po en ella, & tuuo noticia desta pie-  
dra, y del modo como se auia y saca-  
uan los Indios de los animales, y la for-  
ma dellos, que me dio mucha luz pa-  
ralo que tengo dicho. Y ella experi-  
mento y la vio experimentar a mu-  
chos cõ mucha aprouacion de sus grã  
des efectos, y yo la experimente en el  
mismo, de vna que tenia la mayor y  
mejor que he visto en mi vida, que co-  
mo tuuiesse vna larga & dificil enfer-  
medad, & con ella vnas grandes tri-

O v

De la Piedra Bezaar,

stezas y temieffe de veneno. Le hizē tomar muchas mañanas, peso de tres granos de aquella piedra bezaar con agua de lengua de buey, & fue muy bien sano. Muchos medicos modernos y de nuestros tiempos, han hecho mencion desta piedra bezaar, & la celebran en sus libros con grãdes prerogatiuas para cōtra todo genero de veneno, y para cōtra otras muchas enfermedades, de la qual diremos todo aquello q̄ hallaremos escripto por cada vno dellos. Entre los quales Andreas Mathiolus senes, varō muy docto en los comētarios tan doctissimos q̄ hizo sobre Dioscorides, en el libro sexto, cōtando las medicinas q̄ son cōtra todo veneno, por propiedad specifica, escriue de la piedra bezaar muy



grãdes virtudes, y ponela por la medicina & remedio mas principal q̄ oy ay en el mundo, para contra venenos, & casi refiere mucho de lo dicho por los auctores q̄ auemos alegado. Andres de laguna natural de Segouia a quien llamaron hombres muy doctos Galeno Español, en los comentarios que hizo sobre el mismo libro de Dioscorides, en lengua Española, sobre el mismo libro sexto, que es de venenos, pone quan admirable remedio sea la piedra bezaar contra todo genero de veneno, & contra las mordeduras de las fieras ponçoñasas, & contra las fiebres pestilenciales, o que tengan mala calidad. Y an si mismo es gran remedio cõtra la gota coral, y q̄ expelle la piedra de los ri-

De la Piedra Bezaar,

ñones, & dada con vino deshaze la piedra de la bexiga. Alli pone como se engendra esta piedra en vnas cabras montesas en Persia, & como la fina ha de ser lustrosa, escamosa, blanda, de color de berengena, y que es remedio muy celebrado entre principes & grã grandes señores para los efectos ya dichos. Valescus de tarãto medico per celebre de su tiempo, natural de Milã discipulo de Tornamira en el libro septimo de su pratica, loa mucho esta piedra Bezaar para contra veneno, & otras enfermedades por sus efectos, & por la mucha fama que de sus obras auia en su tiempo contra todo veneno. Sanctus Ardionius de Pesauris medico Italo, en vn libro que hizo de venenis, loa mucho la piedra Bezaar, y



& la Yerua Escuerçonera.

203

la prefiere a todas las medicinas, assi simples como compuestas, que tienen virtud contra veneno, o mordeduras de animales venenosos, & dize que lo vio & lo entendio por grandes experiencias que con ella hizo. Amato Lusitano varon en nuestrs tiempos docto, que agora reside en Ragusa, en los comentarios que hizo sobre Dioscorides, en el libro segundo de Ceruigentale, trato desta piedra Bezaar muy doctamente, como hõbre Portugues que se informo mucho de los de su nascion que vinierõ de la India, & dize. La piedra Bezaar es de hechura de vna bellota, de color ceniciento, declinante azul escuro, compuesta de muchas laminas, la qual llaman Bezaar, como prestantissimo re

## De la Piedra Bezaar,

medio contra qualquier veneno. Sacanla de vnos animales como Cieruos, que ay en la India, que les llamañ Cabras montefas, halla se en las entrañas & partes interiores dellos, de la qual dados tres granos con, agua de Azahar, es prestantissimo remedio contra todo veneno, & con agua de Azederas, contra fiebres pestilenciales, matando y estinguendo la venenosidad y malicia dellas: mata las lombrizes dada con agua de verdolagas, do vuiere con ellas fiebre, & do no la vuiere con vino blanco. Dize tener experiencia auer curado cõ ella el dolor de costado rebelde y cruel, & si fuere cõplicado cõ mala calidad cõ uiene mas, dada a los venenados en los vomitiuos, haze expeler el vene-



no por veneno, & dada a los que ya han vomitado lo haze expeler por sudor, o por camara. En las fiebres dada en dia de termino, prouoca sudor cõ el qual muchas vezes se librã de ellas. En la céturia tercera, en la cura 74. y en la cura. 83. curãdo ciertas fiebres pestiléciales, dize q̄ tomados peso de tres granos de la piedra bezaar cõ agua apropiada, estingue y mata la malicia del veneno de las tales fiebres, y lo da como remedio prestátissimo, y dize los reyes de la India tener esta piedra en mucho, y biẽ parece ser assi pues en vn presente q̄ en la primer conquista della embio el rey de Chochin al rey de portugal, entre las cosas preciosas que le embio por la de mayor precio y estima fue vna piedra be

## De la Piedra Bezaar,

zaar, poco mayor que vna auellana, la qual fue aca mucho estimada, quando entendieron, sus grandes virtudes: y esta fue la primera que los portugueses truxeron a España, y despues ellos truxeron otras muchas, vistos los grandes efectos que los Indios hazian alla con ellas, & oy las traen con los diamantes, rubies & otras cosas preciosas de gran valor, que traen de aquellas partes & las venden por grandes precios. Nicolo Florentino entre los de su tiempo mas sabio, en el sermon quarto, tractado quarto, en el capitulo nono: loa infinito la piedra Bezaar, & dize todo aquello que dizen Aueroys y Serapio, sin poner nada de su casa, como lo hizo en todo lo que el escriuio, Ioanes Agricola ammonius



& la Yerua Escuerçonera.

240

monius aleman, q̄ escriuio de las medicinas simples de nuestros tiempos, en el libro segundo, hablando de la piedra Bezaar, dize ser anthidoto efficacissimo contra veneno, & ser medicina diuina, y efficacissimo remedio para los venenos, & mordeduras de animales venenosos. Hieronymo Montuo, medico Frances del Rey Henrico, en el tratado que escriuio de remedios chirurgicales, en los remedios de los venenados, pone la piedra Bezaar por el mayor remedio de todos quantos en nuestros tiempos se hallan con grande experiencia que della tuuo en muchos señores. Antonio musa brasa uolo medico doctissimo de Ferrara, en el prologo de lo que escriuio sobre los anthidotos de Mesue, recita vn ca

## De la Piedra Bezaar,

so que acontecio en Ferrara de muchas personas venenadas, las quales se remediaron, vomitando el veneno con azeyte de vitriolo, y tomando la piedra bezaar. El conciliador llamado Petrus de ebano, natural de Padua varõ entre los de su tiempo docto, en vn tractado que escriuio de venenos en el cap. 81. dise. Bezaar anthonomastice se dize de cierta piedra dicha asì Bezaar, cuya propria y especifica virtud es, cõtra todo veneno mortifero, librãdo de la muerte cõ toda presteza sin ser menester auxilio, ni beneficio de otro anthido ni medicina, ni medico alguno, & asì por excelencia se dize Bezaar por ella, toda medicina que libra de veneno, o de muerte, o de otra graue enfermedad. E quien



& la Yerua Escuerçonera. LLL

esta piedra tuuiere consigo, este seguro que con ella sera libre de todo veneno mortal. E por ella vn Rey de Inglaterra llamado Oduardo fue libre de vna herida ponçonosa mortal, q̄ el gran Soldan con vn cuchillo venenado le dio, en vna batalla que vuierõ en la conquista de vltamar, cerca de la ciudad de Aaron; el qual estãdo ya cerca de la muerte, le dieron la piedra Bezaar, la qual le dio el gran maestre de los templarios, que era orden en aquellos tiẽpos de mucha estima, & muy rica: & dize mas q̄ vio en su tiẽpo otra piedra Bezaar liuiana, y q̄ se raya como yesso, de color puluulorento que era tenuta en mucho, hasta aqui Conciliador. Conrado Gesnero tigurino en el libro q̄ hizo de anima-

## De la Piedra Bezaar,

les, hablando de la cabra, loa mucho esta piedra Bezaar para cōtra todo veneno. Otros auctores ay q̄ hazen mēcion desta piedra, pero passan por ella liuanamente, no mas de quāto la loā para cosas de veneno, en general y en particular: los quales dexo de recitar porque basta los dichos, para que tengan auctoriad con todos los que della se quisieren aprouechar. Resta q̄ digamos lo que yo he visto por experiencia della para mas confirmacion de su auctoriad, & sus obras maravillosas. Para que sepan que lo escrito por los auctores susodichos esta aprouado con manifestos exemplos. Aora catorze años que mi señora la Duquesa de Bejar, fue auisada por el señor don Iuan Manrique, q̄ en la cor-



& de la Yerua Escuerçonera.

te se vsaua para desmayos, vna piedra que llamauã Bezaar, por que mi señora la Duquesa tenia vn hijo muy enfermo dellos, casi desde su niñez, & como desseasse su salud, procuraua saber algun remedio, visto que los ordinarios de medicina, de que se auia hecho muchos, por los mas sabios medicos de España, no auian aprouechado ninguna cosa. Pues auisada de los buenos efectos q̄ en esto hazia la piedra Bezaar, comunico se el negocio conmigo, el qual fue para mi harto nueuo, por que no tenia mas noticia desta Piedra, de que estuuiesse escripta en los libros, & no pensaua que la uiesse en estas partes, & asì suplique que se pusiesse diligencia en auerla, porque yo desseaua la salud deste se-

## De la Piedra Bezaar,

ñor por que lo merecian sus virtudes,  
& su mucho saber en todo genero de  
letras, y en todo aquello que vn prin-  
cipal señor como el era obligado a sa-  
ber & valer, como por ver la piedra  
q̄ era cosa por mi muy desseada. Em-  
biose por la piedra a Lisboa, por me-  
dio de vn Ginoues, truxerõ se dos har-  
to buenas engastadas en Oro, del ta-  
maño de dos cuescos de Datiles, vn  
poco mas gordas, de color verde y ne-  
gro como Berengena. Venida la Pie-  
dra no con pequeño cõtento nuestro,  
cada vno siguiendo su designo, acor-  
dosse que en dando le el desmayo, los  
quales le tomauan inopinadamente,  
se le diese. Venido el desmayo vna  
tarde, tomo se luego la orden que a-  
uia venido de la corte, que era que se



tomassen peso de tres granos de polvo de la piedra, y se echassen en agua de légua de buey la q̄ bastasse y se le diesse. Hizo se así, & abrien dole la boca se trabajo que la tragasse, lo qual hizo aunque cō dificultad. Y desde ados credos que la vuo tomado boluio de desmayo tan facilmente, como si no la vuiera tenido. Vista la buena obra q̄ la piedra auia hecho, tuuimos la en mucho: Y en mucho mas la tuuimos, quando se vio, que cada vez q̄ se le daua boluia tan facilmente, porq̄ en esto auia notable diferēcia, en que si no tom eua la piedra le duraua mucho el desmayo, y boluia del con trabajo, y en mucho tiempo no podia salir enteramente del, pero quādo le dauan la piedra boluia presto y con mu-

De la Piedra Bezaar,  
cha facilidad, como si no vuiera teni-  
do desmayo. E assi mi señora la Du-  
quesa, traya la Piedra en la Bolsa,  
rayda la quantidad que auia de to-  
mar, porque en dandole el desmayo  
se le dieße con mas facilidad, & no le  
durasse tanto. E auia mas, que desde  
que lo vso no le venian los desmayos  
tan continuos como solia. Visto esto  
dixe vn dia a mi señor, que era doctri-  
na de medicos que las medicinas que  
nos curan de las enfermedades, nos  
pueden preferuar que no caygamos  
en ellas, que me parecia que le deuia-  
mos dar cada mañana el poluo de la  
piedra Bezaar, que podria ser que con  
el vso cōtinuo della consumiria el va-  
por que subia al cerebro, que deuia de  
ser venenoso y de mala calidad, & la



piedra estinguiria & mataria esta mala qualidad & consumiria el vapor q̄ subia de todo el cuerpo, o de algũ miembro particular, & quitada la rayz & origen del mal quedaria libre. Hizo se así, & diosele cada mañana en ayunas peso de tres granos del poluo de la piedra, con agua de légua de buey. E plugo a nuestro señor que hiziesse tan grande efecto, que desde el dia q̄ a començo a tomar hasta que murio de otra enfermedad, despues de mas de diez años, nunca mas desmayo le vino, la qual piedra tomo seys meses arreo, sin faltar vn dia. Visto este efecto tan grande & tan manifiesto, teniendo yo en cura a vna señora moça que se llama doña Maria Cataño, que estava enferma de vnos des-

## De la Piedra Bezaar,

mayos, mucho tiempo auia, y siendo curada de grandes medicos, los tenia tales y tã grandes, que auia desfmayo que le duraua diez y doze horas sin boluer, & estos eran casi cada dia, & estaua ya tal, que no se leuanta-ua muchos dias auia de la cama. Y como yo fuesse llamado para curarla, visto lo poco q̄ auia aprouechado los otros medicos, dexe los remedios comunes de q̄ los otros auian hecho hartos y por muchos años, & hize le traer de Lisbona vna piedra bezaar, & despues de purgada, se la di por la ordē dicha, y desde el dia que la començo a tomar hasta oy, nunca mas desfmayos ha tenido, q̄ a mas de doze años, gasto toda vna piedra del tamaño de vn datil. En este tiempo el licen



& la Yerua Escuerçonera.

215

éiado Luys de Cueva, varon en su facultad docto, comiêdo sin saberlo cierta cosa venenosa, se puso tan mortal, y con tantos accidentes del veneno que auia tomado, que se penso breuemente muriera, & aunque tomo vomitiuos & Theriacas, & otros remedios para cõtra veneno, quando ya le vine a ver estaua tal que se tenia poca esperãça de su vida. E como viesse que de veneno procedia su mal, & lo poco que los remedios que le auian hecho le prestauan, yo mismo fuy a buscarle el remedio, que era la Piedra Bezaar: la qual despues de buscada en algunas partes, la halle en poder de la dicha Doña Maria Cataño, que le auia quedado el poluo interior de la piedra, & pensando que no lo

## De la Piedra Bezaar,

auia de tomar lo tenia guardado, el qual yo tome, que serian seys granos de peso, & lo diuidi en dos papeles, & con gran contentamiento, de que auia hallado remedio para quien tanto lo auia menester, bolui a su posada & le halle con las mayores ansias & angustias q̄ se puede pensar. Di le luego en llegando los tres granos del polvo que lleuaua en el vn papel, con agua de lengua de buey, & dentro de tres credos que los auia tomado, se comenzaron notablemente a remeter los accidentes, congoxas, y desmayos de tal manera que quando vino la noche estaua ya en buena dispusicion & fuera del peligro de muerte, que auia tenido tan propinqua, de modo que otro dia amanescio bueno, quanto al



peligro , pero quedo tal que por muchos meses no pudo conualescer del grande mal que auia passado. Yendo el mismo Licenciado Luys de Cueva camino con vn señor, andádo a caça, vn page grãde se echo a beuer en vn charco de agua detenida bien mala, & llena de animales venenosos, y acabando de beuer se sintio tan cortado y de tal manera q̃ no le pudo menear de alli, hinchandosele el vientre, & todo el cuerpo con grandes cengoxas & desmayos, con grandes vomitos y sudor, de modo que le lleuaron atrauessado en su cauallo a vna aldea que estaua cerca: y despues de hechos algunos beneficios le dieron la piedra Bezaar, que lleuaua el señor de Respeçto, & le hizo tanto prouecho que

## De la Piedra Bezaar,

Otro dia pudo caminar con su amo.

Vna niña comio cierta cosa venenosa por do le vinierõ accidētes de muerte, como lo hazen los venenos, & visto que no aprouechauã los remedios medicinales, le hize dar la piedra bezaar, & luego estuuó buena. Yo la he hecho dar a niños que hieren que tienen alferesia, y a les hecho a muchos manifestissimo prouecho. Y a los que tienen lombrizes, que en esto haze grande obra, por que las haze expeller, & las deshaze marauillosamente, quitandoles los accidentes que ellas suelen hazer. Y esto mismo haze, do quiera que se teme, que aya materia, o humor venenoso. En las cosas q̄ mas manifesta se ha visto su obra, es en pestilencia, por que auiendo en



Alemania peste muy grande, a todos los que se le daua la Piedra bezaar, muy claramente se via el grande efecto que se hazia en ellos: & haziendo experiencia della, auiendo en el Hospital quatro heridos de aqueste mal, se la dieron a los dos dellos, & a los otros no: Los que la tomaron escaparon, los otros dos murieron. Dio se entonces, a muchos heridos deste mal, que dellos tenian dos fescas, dellos tres, que escaparon. Y desto fueron testigos muchos grandes, y Señores, que alli se hallaron, que lo vieron manifestamente, & otras personas particulares, como es notorio a toda la corte. Aprovecha mucho esta Piedra en tristezas, & melancholias. Su Magestad del Empera

## De la Piedra Bezaar,

dor que sea en gloria, la tomava muchas vezes para este efecto, & assi la han tomado y toman muchas personas que tienen tristezas sin causa, por que las quita & haze al que la vfa alegre y de buen continente. A muchos he visto harto apretados de cōgoxas, & desmayos con melancholias, q̄ en tomãdo peso de tres granos desta piedra, con agua de lengua de buey, hã facilmente sanado. En fiebres de mala qualidad, y en pestilenciales, es cosa marauillosa la buena obra que haze, por que les quita la malicia q̄ tienen, y estingue & mata la mala calidad del veneno, que es lo principal & primera cosa que el medico ha de hazer, por que si esto no se quita ante todas cosas por de mas es la cura que se hiziere



hiziere. Muchos vsan esta piedra tra  
yda en la boca, vn pedaço della en tié  
pos sospechosos de peste, & do se te  
miere veneno o cosa venenosa. Y an  
si mismo aprouecha mucho teniendo  
la en agua, & aquel agua dada a los en  
fermos de fiebres pestilenciales, o de  
mala calidad. Vn cauallero tuuo to  
dos sus criados con fiebres de mala ca  
lidad, que llaman comunmente mo  
doras, & vna piedra Bezaar que te  
nia puesta en vn cantaro de agua, de  
la qual hazia que beuieffen los enfer  
mos, & todos escaparon & se librarõ  
de la muerte. E muchos por esta cau  
sa tienen esta piedra echada a la conti  
nua en el agua que han de beber estan  
do enfermos por que aprouecha mu  
cho, para quitar la mala calidad de

## De la Piedra Bezaar,

fiebre, & da esfuerço al coraçon. Y no solo aprouecha esta piedra en cosas venenosas & venenos, pero en otras enfermedades, como le ha visto por experiencia. Por que dada en vanguardias de cabeça aprouecha mucho, & assi mismo en opilaciones, lo qual se supo que vna Monja que tenia desmayos, & muy grandes opilaciones, tomando que la tomo, por razon de los desmayos fano dellos, & assi mismo de las opilaciones que tenia, & cõ auer mucho tiempo que no le venian los meses, le vinieron muy bien & copiosamente. Aprouecha mucho esta piedra a los que vuieren tomado soliman, o rejalgar, o otro veneno corrosiuo, por que mata, & consume la malicia del veneno, & quita los acci-



& la Yerua Escuerçonera. 419

dentés del, aunque en la corrosión y escoriación que haze es menester v-  
sar de remedios a ellos conuenibles,  
por que en esto no haze ninguna cosa  
la piedra. La leche tiene en esto gran  
prerogatiua, & haze manifestísimo  
efecto, tomada en mucha cantidad,  
& muy a la continua, por que allen-  
de que es marauilloso remedio, es el  
que se ha de vsar. En venenos corro-  
siuos, haze expeler el veneno por vo-  
mito, y extingue su malicia, y es el  
verdadero anthidoto contra venenos  
corrosiuos, y despues del vso della se  
puede dar la piedra, o los poluos, o al-  
guna medicina de las dichas q̄ tienen  
virtud contra veneno. Assi mismo a-  
prouecha mucho esta piedra en las fie-  
bres que tienen tauardete, que son v-

## De la Piedra Bezaar,

nas pintas coloradas, como mordeduras de pulgas, que comunmente aparecen en las espaldas & partes arteriosas del cuerpo, esto viene en las fiebres malignas de mala calidad, y es determinacion de naturaleza, que expelle el humor malo a fuera, por el cuero, & assi conuiene que se procure salga bien a fuera, & no se meta a dentro, y esto se hara haziendo fricciones, poniendo Ventosas, & otros beneficios que euoquen el humor a fuera, por do intenta naturaleza echarlo, prohibiendo epithimas y vniciones, & otras cosas que estoruen el salir destas punctillas. Lo otro que conuiene hazer en apareciendo el tauarde, es dar al enfermo cosas que tengan virtud de estinguir y matar el ve



& de la Yerua Escuerçonera. <sup>120</sup>

nenno, de que auemos tratado copiosamente, teniendo respecto a no hazer sangria despues de aparecido, si no fuere la replecion & henchimiento de sangre mucha. Vna cosa he hallado para este tauardente, & fiebres de mala calidad, de mucho prouecho y notable experiēcia en muchos, y es Bolarmenico nuestro preparado en losa con agua rosada, dado en todas las medicinas que tomare, y en las comidas que comiere, que cierto en el, he hallado grande efecto: Mayormente en vn año que vuo aqui muchas modorras, que muchos se libraron con el vso del, por que este nuestro Bolo armeno desiere poco del oriental. Y esto sera en falta de la piedra Bezaar, por que esta excede a

## De la Piedra Bezaar,

todo, como lo vien vn cauallero muy principal desta ciudad, que tenia vna fiebre de mala qualidad, con muchos accidētes de vomitos, desmayos, y otros accidētes de fiebre mala, al qual aparecierō las puntas ya dichas por las espaldas, y en dādo le la piedra Bezaar, cō vn poco de vnicornio, luego cessaron los accidentes, & tomo mejoría, por que se estinguio, & mato la malicia de la fiebre, que cauaua tanto daño. Y desta manera podia contar de muchos, que en España de catorze años que a que la vso, se han librado de brauas enfermedades con el vso della.

Que parece cierto cosa de milagro, los efectos que vna piedra sacada del vientre, o hiel de vn animal como vn



Cieruo, o Cabra, en tan poca cantidad dada, haga tan grandes efectos como los que auemos escrito. E por que es ya tiempo de tratar de la yerua Escuerçonera que nos auemos detenido mucho en la piedra Bezaar, dire lo que ay della sabido.

De la Yerua Escuerçonera.

**L**A Yerua Escuerçonera de q̄ prometimos tratar: Es vna Yerua sabida, y hallada de treynta años a esta parte, q̄ el tiempo nos la ha descubierto como a hecho otras muchas cosas, como vemos q̄ traē de las indias occidentales, y son tãtas cosas como cada dia vemos, nūca por los passados, ni por nos vistas, como escreuimos en vn tratado, que hezimos al reuerendissimo de Seuilla, que

## De la Piedra Bezaar,

tracta de todas las cosas que traen de nuestras Indias que siruē al vso de medicina. Es el caso que en Cathalunia, en el Condado de Vrgel, en vn lugar que se dize Momblanc, fue la parte do se descubrio, & hallo la primera vez esta yerua Escuerçonera, que como toda aquella tierra sea molestada de ciertos animales muy venenosos que llaman Escuerço, & así de otros muchos, en especial deste, que allende que es muy malo & muy ponçonoso, ay del mucha cantidad, así en los campos labrados, como en los arboles & yeruas, mayormente en las labranças, de tal manera que lo tienē por plaga, & trabajo irremediable, por que ni las gentes puedē labrar las viñas, ni hazer sus segadas & las o-



& la Yerua Escuerçonera. 222

tras obras del campo necessarias, sin que sean cruelmente ofendidos dellos cuyo veneno y ponçoña es tanta que do quiera q̄ muerde lo hincha luego con grandes dolores, & accidentes venenosos, & sube la hinchason al coraçon, que sino lo socorren viene facilmente a la muerte. Y lo mas trabajoso que tenian, era el poco remedio q̄ auia, por que los remedios de Theriacas y otros beneficios que les hazian, no prestauan cosa alguna. Pues en este tiempo auiendo esta plaga tan sin remedio, truxeron a aquel lugar vn moro catiuo de Africa, que curaua a los mordidos deste animal tan venenoso, con darles a comer de vna rayz & çumo de vna yerua que el conosciu, lo qual aprouechaua tanto, que

## De la Piedra Bezaar,

sanauan de las mordeduras & ponço  
ña muy facilmente, por lo qual occur  
rio tanta gente al moro, que le hizie  
ron no solo libre, pero rico. E nunca  
el moro en todo este tiempo, con pro  
messas & dadiuas quiso dezir, q̄ rayz  
& yerua era, con que sanaua tan grã  
de mal, hasta que dos personas curio  
sas del pueblo visto quanto yua a to  
dos, sobre saber que yerua era aquella  
se fueron tras del, sin que ellos viesse,  
& vieron do cogia la yerua, & saca  
ua las rayzes della, y do el moro, fuerõ  
al lugar do ella auia cogido, y hallarõ  
lo falta de la yerua q̄ el moro auia cogi  
do: de la qual tomada y sacada buena  
cãtidad, por q̄ alli auia mucha, fueron  
se con ella a la villa & a casa del mo  
ro, do le hallaron que e staua sacando



& la Yerua Escuerçonera. <sup>223</sup>

la yerua de vn costal en que la auia lleuado, & miradala vna yerua & la otra, vieron q̄ era toda vna, por do no pudo negar el moro q̄ era descubierta la celada, y que la yerua que el auia cogido y daua, y la que trayan los otros, era toda vna. Desde alli se comēço a conocer por todos, & los que la auian menester, la yuan a coger & vsauan della, para las mordeduras de estos animales que tengo dicho. Llamaron a la yerua Escuerçonera, por q̄ cura y remedia las mordeduras de aquestos animales dichos Escorçu en lengua Cathalana, & por la similitud que tiene la misma rayz della, con el mismo animal, q̄ parece la rayz en la figura el mismo. Es este animal de longura comunmete de palmo y me

## De la Piedra Bezaar,

dio es delgado en la cola, & va se engrossando hazia la cabeça, a manera de vn huso de palo. Tiene la cabeça gruessa y quadrada, cō la boca grãde y rasgada, tiene la lēgua negra y aguda, los diētes tiene menudos como de biuora hēbra, con los quales muerde & con la lengua pica como escorpion. La color del es ciniziēta que tiraa negro, con vnas pinturas varias, es animal torpe en el andar, esta de continuo entre las plantas, & mieses & viñas. Así muerde a los animales, como a los hombres, anda de continuo por tierra, & por esto temen dormir en el campo do los ay, es fiera de mala vista, & de malas obras. Es peor su mordedura & de mayores accidentes y peligro que la mordedura de la



& la Yerua Escuerçonera. 124

biuora de aquella tierra, solo le es cõ-  
traria esta yerua llamada de su nom-  
bre Escuerçonera, por que si le echan  
encima el çumo desta yerua lo entor-  
pece, & si se la echan en la boca, y la  
traga muere, si alguno es mordido  
de este animal & come de la rayz o be-  
ue el çumo de la yerua, luego sana, &  
aunque este hinchado, luego se deshin-  
cha, y se quitã los dolores y desmayos  
y si se toma acabado de morder, no  
vienen los accidentes, ni se hincha la  
mordedura, ni la parte do la fiera mor-  
dio, tanto que algunos por passatiem-  
po hazen q̃ los muerda el animal en  
el braço, o pierna, y estãdoles mordiẽ  
do comẽ la rayz de la yerua, y no sien-  
ten daño ni accidente alguno, solo la  
impresion que los dentezuelos dexa

## De la Piedra Bezaar,

ron hecha. Si con el çumo desta yerua se mojaren bien las manos, y tomaren con ellas el Escorçu, lo entorpece de tal manera, que ni muerde, ni se puede menear, fino esta como muerto. Es la rayz desta yerua de buë favor, que tira algo a dulce, como se cruda, como çanahorias, aprouecha como tengo dicho en las mordeduras de aquellos animales, que se dizen de su nombre, comida ella cruda, o assada o en conserua. E asì mismo aprouecha su çumo, hecho de las hojas para lo mismo, beuido por si, o mezclado con otra cosa cordial, y contra veneno. E no solo remedia las mordeduras del Escorçu, pero las de Biuoras y de los alacranes y animales venenosos. Sacada el agua por alambique, o



& la Yerua Escuerçonera. <sup>L25</sup>

alquitara, dada en las fiebres pestilenciales, o que tengan mala calidad le es gran remedio, y dada en dia de termino quando naturaleza intenta algun sudor, lo prouoca marauillosamente tanto, que dexa muchas vezes al enfermo sano. Su rayz se haze en conserua, y es de muy buen gusto, que se puede comer por golosina. Dada con el agua destilada de la yerua, es muy gran remedio para las fiebres dichas. E para desmayos, y tristezas de coraçon, y melancholias. El agua se pone en las epithimas cordiales. En todas partes vsan oy dia el agua destilada en las fiebres sospechosas, beuiendo della a la cõtinaua, o mezclada con aguas cordiales. Da se la cõserua y el agua por muchos dias para

## De la Piedra Bezaar,

curar opilaciones de hígado y bazo y partes interiores, y para las q̄ no les viene bien el mestruo, y para desmayos de coraçon. La manera y effigie desta yerua Escuerçonera es muy linda, y naturaleza la pinto muy galana, como auia de aprouechar para muchas cosas. Es de altura de vn codo en alto, poco mas a menos, tiene la hoja como la chicoria quando esta muy adulta, algo mas ancha, trepada gruesa, que se esparze por la tierra es luenga, y aguzada al cabo, en la qual ay vn neruio que sigue de su nascimiẽto hasta la punta, es su color verde claro, echa muchos tallos redondos, delgados, duros, lignosos, y en lo alto dellos echa vnos capullos luẽgos neruiosos, redondos con vnas puntas como



& la Yerua Escuerçonera. 226

como dientes, q̄ tiran algo a capullos de clauellinas, en el mes de Mayo salē de estos capullos vnas flores muy apretadas de muchas hogitas, las quales abiertas del todo se haze vna flor grande y redōda, y aquellas hojas se hazen como los rayos del sol amarillas, q̄ es flor de muy linda vista. En fin de junio se le caen las hojas y los capullos se tornan redōdos, echā de si muchas aristas muy en redondo q̄ parecen biē, y en el otoño en los vasitos q̄ quedā esta la simiente, passada la simiente se caē las hojas de la plāta. La rayz de la manera de vna çanahoria carnosa pesada, acaba cō punçeta, y va se engrossando hazia las hojas, tiene vna corteza delgada, pegada a la misma rayz, de vn color pardo, que tira a negro, algo as-

R

De la Piedra Bezaar,

pera. Cortada, o quebrada echa de si vna aquosidad pegajosa como leche, es bláca toda de dëtro, pingue, dulce, nasce por la mayor, parte en lugares mōtuosos q̄ tienē humedad. Su cōplexiō es caliente y humida en el primer grado. Las virtudes q̄ tiene son las q̄ a uemos dicho. La principal es ser contra el Escorçu, animal tan venenoso, y q̄ tãto daño haze, q̄ en esto cierto su obra parece cosa de milagro, es biē quãdo se tome el çumo sacado de las hojas que sea clarificado, y que se tome la rayz, que es lo que tiene mas virtud. A se de considerar que allende que se tome el çumo, y la rayz desta yerua para remediar el veneno tan pernicioso de este animal, cōuiene se hagã todas las mas diligēcias q̄ aue-



& la Yerua Escuerçonera. L27

mos dicho para remediar los venenados. Por do es biẽ q̄ miẽtras q̄ se trae, o prouee el çumo, o rayz dicha, q̄ atẽ quatro o cinco dedos, mas arriba de la mordedura, para q̄ no passe la malicia del veneno a las de mas partes del cuerpo, y esto en braço o pierna, por q̄ si fuere la mordedura en parte do no se puede ligar, an se de poner en la circũferẽcia emplastos estipticos fuertes que prohibã la furia del veneno, y esto se ha de hazer cõ breuedad, antes que el daño se comunique con los miembros interiores, por que si vna vez a se el coraçõ, es trabajola y dificil la cura. Y esto ha de ser vniuersal en todas las puncturas, o mordeduras de animales ponçonosos. La qual herida si fuere pequeña, es menester ampliarla

## De la Piedra Bezaar.

y dilatarla cō jassa, o en otra manera, si fuere reziēte serā las jassas liuianas, y si de tiēpo profundas, por q̄ cō la mucha sangre, saldra mucha parte del veneno. Y despues de las jassas se echarā v̄tostas q̄ chupē y saquē a fuera el veneno, multiplicandolas quātas vezes fuerē menester. Algunos ay q̄ chupan las puncturas y sacā el veneno cō la boca, pero es en cosa peligrosa para el q̄ lo haze, por q̄ ya se ha visto morir por hazerlo, mejor es remediarlo cō las v̄tostas, o cō poner el sieslo de vn gallo, o pollo, o palomino encima de la p̄ctura biuo, pelada aquella parte, y multiplicarlos muchas vezes quātas fueren menester, q̄ se entiēda q̄ hā traydo el veneno q̄ estaua en la herida, hā se de tener cada vna t̄to tiēpo, q̄ se siēta q̄



& la Yerua Escuerçonera.

se entristece, o se va a morir. Tábiẽ es  
buẽ remedio poner los biuos abiertos  
por el espinazo, y estẽ tanto tiẽpo quã-  
to tẽgan aquel calor y en comẽçando  
a enfriarse quitarlos, y poner otros. Sa-  
cado el veneno por la mejor orden q̃  
pudierẽ, pōdran sobre la llaga, medici-  
na q̃ tenga virtud de tener llaga abier-  
ta. Algunos vsã en la pũctura cauterio  
actual, y haze grãde efecto, estinguiẽ-  
do el veneno, y cõfortãdo la particula  
el mismo efecto hara el potẽcial ẽ ma-  
tar el veneno, pero no estã bueno. co-  
mo el actual, entrãbos prohiben q̃ no  
se cierre la llaga, q̃ es muy necessario  
para la cura. Aprovecha mucho el cu-  
mo de la yerua Escuerçonera, puesta  
sobre la mordedura, o punctura por  
si, o mesclada con otras medicinas be-

De la Piedra Bezaar, 3

zaarticas, como Theriaca, Metrida-  
to, & otras medicinas semejantes a e-  
stas, & si la Piedra Bezaar se pudiere  
auer, echando el polvo della sobre la  
llaga hara marauilloso efecto. En to-  
do este tiempo se ha de tener buena  
orden, & buen regimiento, en todas  
las cosas no naturales, & usando de e-  
uacuaciones quando conuenga, con  
medicinas benedictas, mezclando cō  
ellas, medicinas contra veneno, &  
quando conuiniere usar sangria ha-  
zerla. Y en lo de mas ocurrir a la cu-  
ra de los accidentes, cada vno como  
fuere, & como conuenga, vniuersal  
& particularmente. Teniendo siem-  
pre cuydado, darles a los enfermos,  
de mañana en ayunas la conserua de  
la rayz de la Escuerçenera, & sua-



& la Yerua Escuerçonera. 128

gua, o la Piedra Bezaar, o los poluos dichos, o Bolarmenico preparado, & entre dia se pueden vsar, si la necesidad fuere mucha. A se de tener cuydado de vntar el Coraçon, con cosas que tiemplan, & alteren: o epithimas, de lo mismo, que tengan confortacion con poluo, & aguas cordiales, entre los quales, se ponga la de la Yerua Escuerçonera. Allende de las virtudes que la Yerua Escuerçonera tiene, para contra las mordeduras de aquellos animales, en particular, & para remedio de todos en vniuersal, tiene otras virtudes particulares que con el vsó della la experiencia nos las ha mostrado. Es muy aprobada para desmayos de coraçon, y para los que tienen gota coral, & para

R iiii

## De la Piedra Bezaar,

las mugeres q̄ padecē ahogamiēto de la madre, tomādo la cōserua hecha de la rayz, y beuiēdo el çumo clarificado de la yerua, o el agua destillada de ella.

Aprouecha despues de venido el paroxilmo, pero mucho mas antes que venga quando le sintiere venir, tomada la rayz cō el agua, prohibe q̄ no vega, ya q̄ viene es mucho menos, & no obra tanto, como quādo se toma despues. A los q̄ tienē vaguidos de cabeça aprouecha. E ansi mismo a los que sientē cōfusiō en la cabeça, tomada despues de hechas euacuaciones vniuersales aprouecha mucho. Tomada a la cōtinua alegra el coraçō, quita las tristezas sin causa. El çumo sacado de las hojas y clarificado, y puesto al sol por algunos dias, tomado lo claro del, y



& la Yerua Escuerçonera. <sup>129</sup>

puesto en los ojos, clarifica la vista: &  
quita el paño dellos, o nuue, si le mez  
clare cō vn poco de buena miel. A los  
q̄ tienen temor que seles de veneno, to  
mada la conserua de la rayz y el agua  
por la mañana no les ofendera aquel  
dia. Todo esto ha enseñado el vso y ex  
periencia desta yerua sin tener auctor  
a quiē seguir, por q̄ hasta agora no sa  
bemos de baxo de q̄ nōbre la descriuā  
los auctores. Ioanes Odoricus Me  
chiorius medico Alemā, scriue vna  
epistola a Andrea mathiolo, diziēdo  
q̄ Pedro Carnicer medico cathalā, le  
embio la yerua escuerçonera seca a A  
lemania. Pregūta este medico a Ma  
thiolo q̄ yerua sea, do pone y descriue  
la yerua muy biē, y el Mathiolo no ati  
na que yerua sea, ni otro alguno hasta

## De la Piedra Bezaar,

agora lo ha dicho ni escrito. Algunos curiosos quierẽ dezir que sea la Condrila especie de cichora, de q̄ haze mención Dioscorides en el libro segũdo en el capitulo.122. & aunque tiene alguna similitud con ella difiere mucho de ella en la rayz, por q̄ la condrila la tiene liguesa & inutil, y muy delgada, y en las flores asì mismo defieren, solo en la virtud de ser buenas entrambas para mordeduras de biuoras cõforman, por q̄ Dioscorides dize, q̄ la condrila dada en vino es grã remedio para las mordeduras de lasbiuoras. Qualquier q̄ esta en nuestra Escuerçonera sea, vemos q̄ sus efectos son grandes, asì cõtra las mordeduras de los Escuerços, animales tã malos & venenosos, y para las otras enfermedades q̄ auemos



& la Yerua Escuerçonera. 130

dicho, las quales pues en tan pocos años se hã demostrado espero que muchas mas se descubriran por sabios varones, en los tiempos venideros, que se pōdrã añadir a esto q̄ yo he podido descubrir y escreuir della. E pues auemos tractado en suma lo mejor q̄ auemos podido destas dos medicinas tan principales, como es de la Piedra Bezaar, y de la yerua Escuerçonera, que son dos cosas tan principales & de tan grãdes efectos cōtra los venenos, razon es q̄ vengamos a la vltima parte de lo q̄ prometimos escreuir, de como nos auemos de guardar, & como nos auemos de auer para preferuarnos de ellos, & no caer en el peligro tan grãde como de ellos resulta, pues es mas virtud cōseruar que ganar, pues guardan

## De la Piedra Bezaar,

do nos del daño, es tanto como curar nos quãdo lo tenemos. En esto los antiguos pusierõ muchas preuenciones, y vsaron de muchas cautelas. Entre las quales es vna muy antigua en casa de los reyes y principes y señores, q̄ es la salua q̄ se les haze al tiẽpo del comer y al tiẽpo del beuer, por que; mediante esta, se assegurã de no comer cosa que les pueda ofender. Esta salua les haze el maestre sala, q̄ tiene cuydado de poner el mãjar al señor, y el q̄ sirue de copa q̄ da el beuer al señor, q̄ como ellos tienen cuẽta cõ lo q̄ el señor ha de comer y beuer, son obligados a dar cuẽta dello, y el cozinero y botiller a ellos, por q̄ el cozinero es obligado quãdo entrega el manjar al maestre sala, hazerle la salua, y lo mismo el botiller



& la Yerua Escuerçonera. L32

del vino y del agua. Lo qual por cierto es loable costūbre y necesaria para la seguridad y salud de qualquier principe o señor, por q̄ si algũ daño vuiere en el manjar, o en la beuida, encuētre primero con otros, q̄ no cō el señor, en cuya vida y salud va tãto. Verdad es q̄ esto ya se haze mas por cerimonia, y estado q̄ por auisa miēto de salud y vida. Y de aqui es q̄ a los señores de titulo se haze esta cerimonia, o cūplimiēto, y por esto los llama el vulgo señores de salua. El dia de oy se haze muy al cōtrario esta cerimonia, de como fue la institucion, y como se ha de hazer, por q̄ agora cō tomar vn poco de pã & traerlo por encima del mājtar, y morderlo y echarlo a mal, o cō gustar cō los labios vna gota de vino, o agua

## De la Piedra Bezaar

cumplen con lo vno & cō lo otro como para biē hazerlo es menester que realmēte comā del manjar, y beuan de lo q̄ han de beuer, por q̄ en otra manera mal se puede saber si ay daño o no, antes q̄ llegue al vientre del señor. Deue ansi mismo el señor mandar q̄ le aparegē muchos mājares por q̄ si en vno sintiere desgracia y no lo quisiere comer, pueda comer de otro, y de los de mas, por que siendo muchos comera poco de cada vno, & comiendo poco del que estuieſſe inficionado, no podria hazer el daño que haria siendo vno, o dos & q̄ se vuese de satisfazer dellos, por que estando qualquiera de ellos inficionado, & comiendo mucho del haria el daño mayor, y aduier tan que muchas vezes da el spiritu de



& la yerua Escuerçenera. L32

no comer de vn májar, y dexarlo sin gustarlo, & auer despues en el notable daño. Es bien comer cō tenedor, o cuchara lo que comiere, y que sean hechos como Hieronymo Montuo, varon docto en medicina, hizo se hiziesse al rey Enrico de Francia, y es q̄ para conofcer si tiene veneno que se come, ha se de hazer vna horqueta, o tenedor, & vna cuchara de vna mixtiõ de oro, & plata que llamaron los antiguos Eletrum, & ha de ser de quatro partes de oro, & vna de plata, los quales sean lisos, limpios & muy bien bruñidos, con el tenedor tome las cosas solidas, & con la cuchara las cosas liquidas, por que metiendolos en lo que se comiere cortado o potages, si tienē veneno, luego el oro toma vn color

De la Piedra Bezaar,

malo, parádose leonado, azul o negro o enpañadose, perdiendo el lustre q̄ antes tenia, lo qual sera causa q̄ se mire el mājtar q̄ a questo hiziere, para ver lo q̄ tiene, y hazer dello experiēcia en algū animal que lo coma, y ver lo q̄ succediere dello, por q̄ esta es la mayor experiēcia. Lo mismo puede hazer para la beuida hazer taça dello, o vasija ancha q̄ sea bien bruñida, por q̄ si el vino o agua q̄ en ella se echare, tuuiere veneno, la vasija se empañara y tomara alguna color de las dichas: E si no lo tuuiere, quedara en el mismo color q̄ estaua de antes sin hazer mudança alguna, y cierto es galã y muy delicado secreto y facil. En començando a comer qualquier mājtar, el primer bocado que tomare masque lo muy bien,

&



& la Yerua Escuerçonera. 133

& tome gusto del, y mire bié si pica, o da algũ mal gusto, si le quema la boca, o la lègua, o si le da abominaciõ, o algũ descõteto, por q̄ en sintièdo qualquier cola destas, eche lo q̄ tomo fuera de la boca, y exague se cõ vino, o agua, y de xe aquel mājtar y coma de los de mas. Es bié dar dello algũ poco a algũ animal, para ver el efecto q̄ haze: y assi es bié tener a la mesa del señor alguno a quiẽ se le pueda dar, para hazer la experiència dello. Y como vierẽ hazer los efectos en el, assi juzgaran lo q̄ vuieren. Aduiertã q̄ quãdo los venenos son de cosas corrosiuas, frunzẽ la boca luego en gustãdolos, y dã en ella vna asperezza notable, y picã y abrañan luego. Lo mejor de todo a los q̄ tienen sospecha, es q̄ comã assado, o cozido, y no comã

## De la Piedra Bezaar,

platillos ni caldillos y potages, por que en estos puede auer mayor daño, & ya q̄ seá, no lleuē cosas de olor, como ambar, almizque, especias aromaticas, ni lleuē mucho agro, por q̄ de baxo desto se puede mas ocultar, q̄ cō lo assado o cozido, y aborezcá q̄ lleuen mucho dulce, por q̄ oculta mucho. Mire mucho el q̄ tuuiere sospecha, quãdo fuere a comer cō hãbre, no se precipite a comer luego muy a priesa, sino q̄ se refrene, y comience a comer a espacio poco a poco, tomãdo gusto como tēgo dicho. E lo mismo se ha de hazer a la sed, q̄ quãdo es grãde no se fiēte lo q̄ se beue, y assi muchos cō sed han beuido tinta, lexia, y aun agua de solimã sin sentir lo q̄ beuē hasta q̄ tienen el daño en el cuerpo. Por esso couiene beua



a espacio, poco a poco, tomádo gusto en lo q̄ beuiere. Que cierto qualquiera, q̄ con mediano cuydado estuuiere aduertido por esta ordē facilmēte hallara si vuiere daño en lo q̄ comiere, o beuiere. Y así mire mismo mucho el color de los májares, por q̄ el demostrara mucho el daño q̄ vuiere, por q̄ estara de otro arte de como ha de ser, estádo diferēte del color q̄ auia de tener. Haze mucho al caso q̄ las vasijas cō q̄ beuiere, y comiere seã limpias, nueuas, y respládesciētes, y si fuesse posible fuesen de plata limpia y bruñida, por q̄ si veneno ay en la beuida, facilmēte se empaña, y torna leonada, o negra la plata. Por q̄ no ha muchos dias q̄ en esta ciudad, a vn gētil hombre de harta riqueza, dádole a beuer en vna copa lla

## De la Piedra Bezaar,

na de plata, vio que venia la copa m<sup>a</sup>-  
chada de vn color leonado escuro, y  
admiro se, gusto el vino sin beuerlo, y  
arrugole la l<sup>e</sup>gua y boca mucho, y mi  
ro se el vino, que auian echado en la  
taça, & no tenia aquella aspereza, &  
miro se el agua, & tenia el jarro en el  
fondon muchos granos de soliman, q̄  
aun no estauan deshechos. Yo fui lla-  
mado, y cogi del jarro mas de veynte  
granitos de solimã. Y auia dias q̄ anda  
ua el se<sup>ñ</sup>or enfermo, de do cōjecture q̄  
no era aquella la primera vez que pre  
tēdieron toxicarle, y assi lo esta enfer-  
mo hasta agora, cō auer buenos dias  
que passo. E digo esto por q̄ si no fue-  
ra q̄ la taça se empañó, y se inficiono,  
no se cayera en ello. Es menester que  
las tinajas y vasijas, do se tiene el vino



& la Yerua Escuerçonera. 138

y el agua, esté tapadas, por q̄ no entre en ellos, ni cayga alguna coſa ponçoñoſa, como Arañas, Salamáqueſas & ſemejâtes ſauâdijas, y por eſto es malo beuer cō vaſijas eſtrechas de boca, como botijas, q̄ lo mejor es ver lo q̄ ſe beue, en coſa ancha y clara. Perſonas curioſas y que miran por ſu ſalud, tienen vn pedaço de verdadero vnicornio, en vna cadenita de oro, para que eſte de cõtino en el agua que hã de beuer, & cierto es bien hecho, por que allende que quita la ſoſpecha del veneno, pone a la beuida vna virtud cordial marauilloſa. Tambien ha de procurar no eſtar a la lumbre hecha de leña venenofa, y mala, por que el humo venena como ſi tomaffe ponçoña, & de meter en la camara carbon que ſe

## De la Piedra Bezaar.

comiença a encéder, que muchos hã  
muerto dello. Tenga sus vestiduras, y  
cosas de lienço, personas de quien se  
confie, por que en ellos se puede po-  
ner cosas que hagan notable daño. Y  
para todo lo dicho, aprouecha tener  
criados fieles, que sean tales de quien  
se confie, y que sean de buena casta, a  
quien el señor les haga muchos benefi-  
cios, y mercedes. E sobre todo ha de  
procurar, que el medico que tuuiere  
cargo de su salud, sea letrado, y expe-  
rimētado, discreto, y de buen juyzio, y  
que sea rico, y de buena casta, q̄ siendo  
desta manera, no hara cosa q̄  
no deua, pues en sus manos  
esta la vida, & salud  
del señor.

¶ Deo gratias. ¶



I

De la Piedra Bezaar.

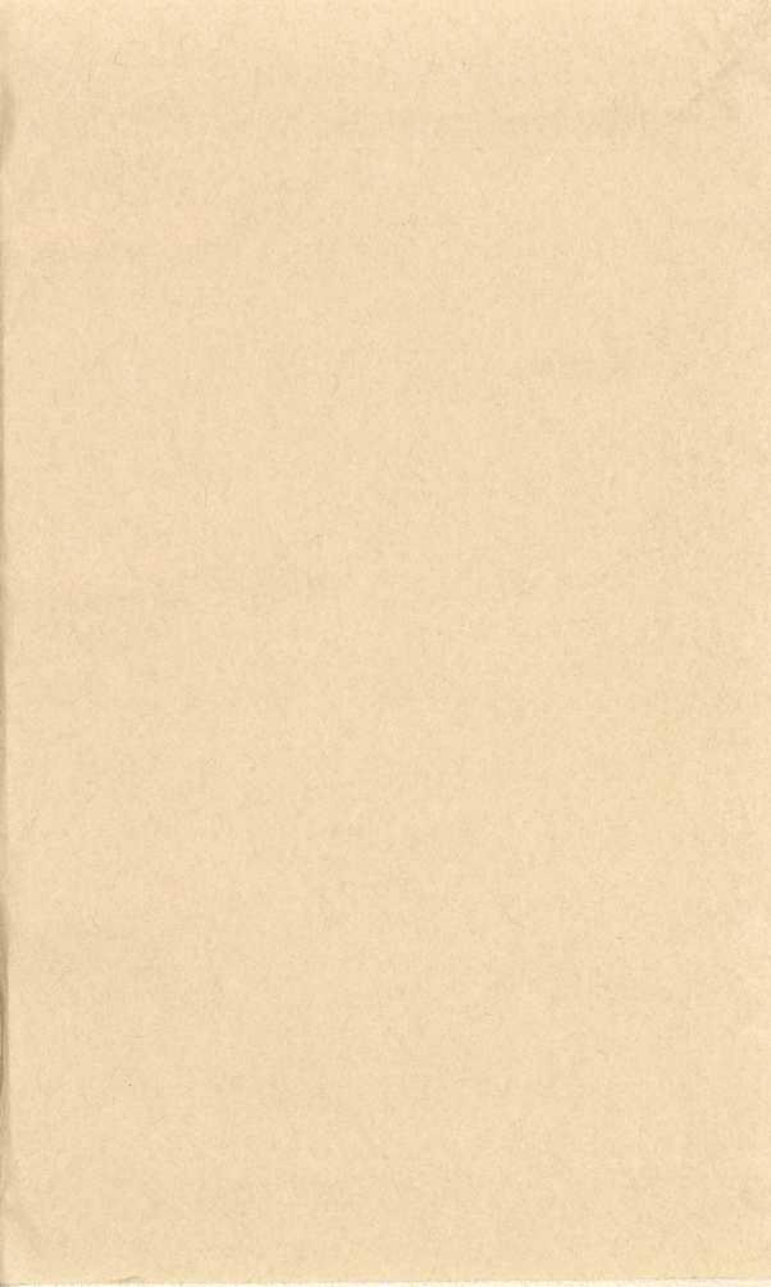
conuença a encóder, que muchos há  
muerto dello. Tenga sus vestiduras, y  
coias de liença, personas de quien se  
confie, por que en ellos se puede po-  
ner coias que hagan notable dano. Y  
para todo lo dicho, a por ouecha tener  
criados fieles, que sean reales de quien  
le confie, y que sean de buena casta, a  
quien se les haga muchos benefi-  
cios, y mercedes. E sobre todo ha de  
preparar, que el ayuntamiento que tuviere  
cargos de la salud, sea letrado, y expe-  
rimetado, discreto, y de buen juyzio, y  
que sea rico, y de buena casta, a siendo  
de la misma, y no haya coias  
no sea, que en su mano  
esta la vida, y salud  
del leño.

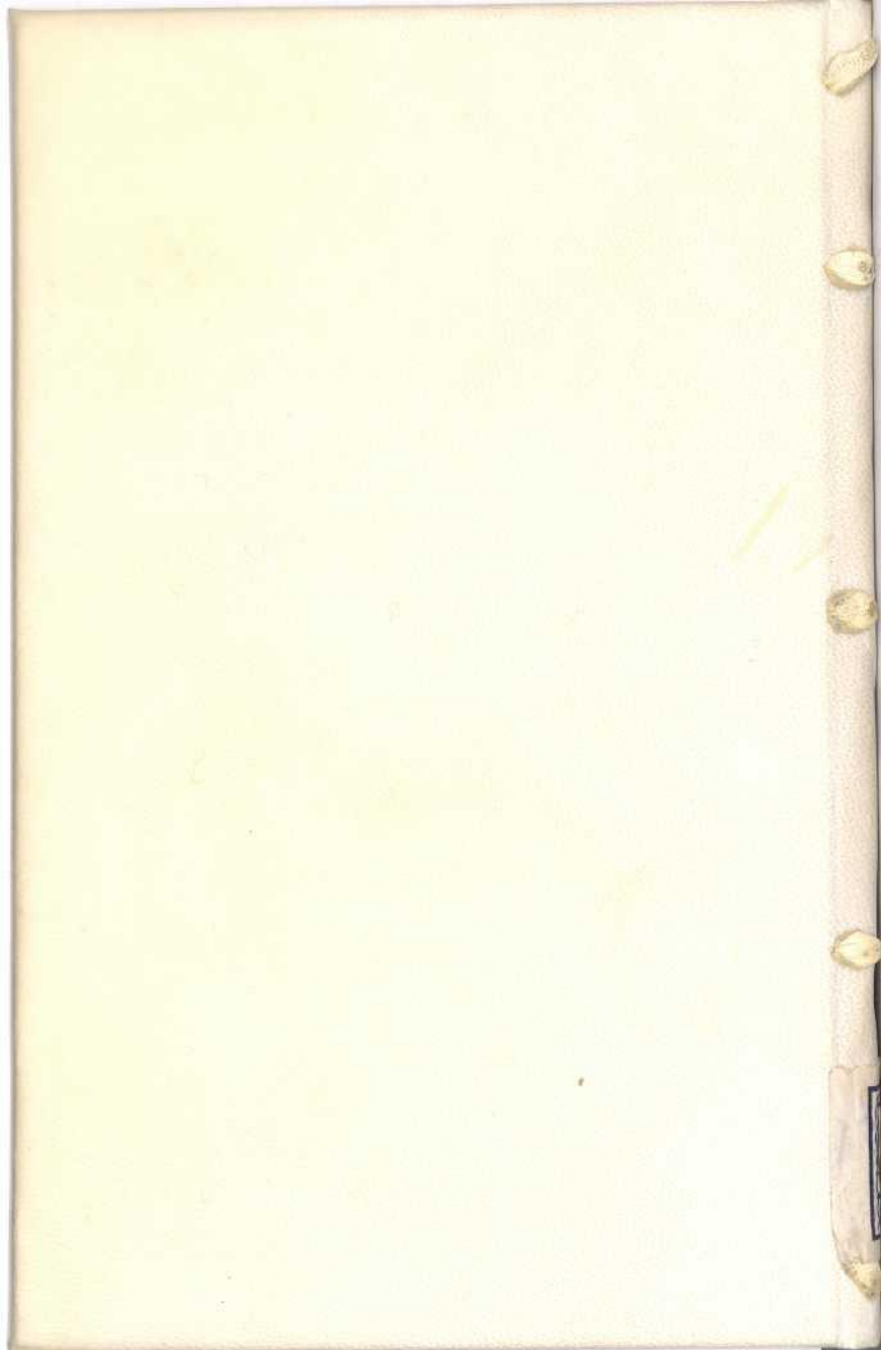














CAJA

C-60